# Sommario

Introduzione
Informazioni sull'interfaccia di rete in uso
Termini e nozioni di base
Panoramica
Selezione di un metodo di stampa
Stampa da Windows.23Stampa da Macintosh.24Caratteristiche dei metodi di stampa.24Stampa LPR (TCP/IP).24Stampa via Internet.25Stampa condivisa in una rete Microsoft.26
Installazione dei componenti sul computer
Informazioni sull'installazione dei componenti sul computer

Stampa LPR.87Stampa via Internet.88Stampa condivisa in una rete Microsoft.89Utilizzo del comando NET USE.91Macintosh.92Mac OS X.92Mac OS 9.93
Software di rete
Informazioni sul software
Panoramica94
EpsonNet Config per Windows
Informazioni su EpsonNet Config per Windows
EpsonNet Config per Macintosh
Informazioni su EpsonNet Config per Macintosh
EpsonNet Config con Web Browser
Informazioni su EpsonNet Config con Web Browser

Configurazione dell'interfaccia di rete mediante			
EpsonNet Config con Web Browser 104			
Schermata iniziale			
Frame Indice			
Frame Menu			
Frame Informazioni			
Specifiche generali			
Schermate del menu Configurazione - Rete			
Schermate Configurazione - Opzionale			
Schemate Comigurazione - Opzionale 125			
EpsonNet Print			
Informazioni su EpsonNet Print			
Requisiti di sistema			
Installazione di EpsonNet Print			
Per utenti di Windows XP/2000/Server 2003/NT 4.0 129			
Aggiunta di una porta per una periferica con un indirizzo			
IP dinamico assegnato			
Aggiunta di una porta per una periferica con un indirizzo			
IP statico assegnato			
Installazione del driver della stampante			
Per utenti di Windows Me/98/95:			
Aggiunta di una porta per una periferica con un indirizzo			
IP dinamico assegnato			
Aggiunta di una porta per una periferica con un indirizzo			
IP statico assegnato			
Configurazione della porta della stampante			
Comigurazione dena porta dena stampante146			
EpsonNet Internet Print			
Informazioni su EpsonNet Internet Print			
Requisiti di sistema			
Installazione di EpsonNet Internet Print			
Configurazione della periferica mediante			
EpsonNet Internet Print			
Windows 98/95			
Windows NT 4.0			
Finestra del messaggio di stato			

## EpsonNet WebManager

Informazioni su EpsonNet WebManager
EpsonNet SetupManager
Informazioni su EpsonNet SetupManager
Impostazioni per utenti NetWare
Introduzione alle impostazioni NetWare
(NetWare $3.x/4.x$ )
Utilizzo della modalità Remote Printer (NetWare 3.x)
Utilizzo della modalità NDS Remote Printer188(NetWare 4.x/5.x/6.0).188Utilizzo di NDPS Gateway.193Descrizione delle impostazioni.194

Definizione dell'ambiente della stampante 195
Creazione di un oggetto Manager NDPS
Creazione di un agente stampante
Configurazione per NetWare mediante
EpsonNet Config
Installazione della stampante su workstation client 200
Istruzioni per l'utilizzo di una rete ad accesso remoto 201
Utilizzo dell'accesso remoto in ciascuna modalità 201
Quando un server primario si trova sulla destinazione
di accesso remoto
Quando esiste un server primario nella rete locale 204
~ 1
Impostazioni per utenti UNIX
Introduzione alle impostazioni UNIX
Filtri lpr
Configurazione di diversi sistemi UNIX mediante il comando
lpr
Configurazione per SunSoft Solaris versione 2.4 o
successiva
Configurazione per SunOS versione 4.1.4 o successiva 209
Configurazione per IBM AIX versione 3.2.5 o successiva
e versione 4.1.3 o successiva
Configurazione per HP-UX versione 9.05 o successiva 211
Configurazione per SCO UNIX versione 4.2 o successiva
(OpenServer)
Utilizzo del comando ftp
omizzo dei comando reprimir a la comanda reprimir a la comanda de la com
Suggerimenti
Istruzioni per l'uso della funzione DHCP
Impostazione di un indirizzo IP mediante il comando
arp/ping
Controllo della rete LAN
Impostazione e controllo del nuovo indirizzo IP 218
Istruzioni per l'uso di un router di accesso remoto
Funzione Universal Plug and Play

Disinstallazione del software
Problemi generali
SpecificheSpecifiche dell'interfaccia di rete.235Specifiche elettriche.235Norme di approvazione regolatorie236Affidabilità236Specifiche ambientali236Dichiarazione di conformità FCC per utenti negli Stati Uniti d'America.237AVVERTENZA238Per utenti in Canada.238DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ238Indice.240

## Introduzione

## Informazioni sull'interfaccia di rete in uso

EpsonNet 10/100 Base Tx Int. Print Server 5 è una network interface che viene connessa a un alloggiamento di interfaccia opzionale di una periferica Epson in modo da consentire la connessione diretta della periferica alla rete.

Poiché l'network interface supporta più protocolli e rileva automaticamente i protocolli in rete, è possibile eseguire la stampa da applicazioni Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup>, Apple<sup>®</sup> Macintosh<sup>®</sup>, UNIX<sup>®</sup> e IBM<sup>®</sup> OS/2.

Utilizzare EpsonNet Config o EpsonNet Config con browser Web, le utility di configurazione fornite insieme alla stampante, per configurare in modo semplice e rapido l'network interface per l'uso di protocolli quali TCP/IP, NetWare, NetBEUI, IPX/SPX, AppleTalk<sup>®</sup>, IPP ed SNMP.

#### Nota:

L'utility EpsonNet Config consente di configurare l'interfaccia di rete in modo che possa operare esclusivamente con i protocolli presenti sulla rete. Ciò non implica che in una rete o in un sistema operativo possano essere utilizzati tutti i protocolli indicati sopra. I protocolli che possono essere utilizzati dall'interfaccia di rete variano in base al sistema operativo e alla configurazione della rete.

# Informazioni su questa guida

istruzioni fornite.

La presente *Guida utente* contiene informazioni sull'utilizzo dell'interfaccia di rete su una rete. Sono riportate istruzioni per la configurazione dell'interfaccia di rete, l'installazione del software di configurazione e la modifica delle impostazioni di rete della periferica e del computer.

Per informazioni sulla periferica in uso, vedere il manuale fornito con la periferica.

No	ta:
	La presente guida è destinata agli amministratori di rete. Per eseguire molte delle operazioni descritte, è infatti necessario avere una conoscenza approfondita degli ambienti di rete e disporre di diritti di amministratore.
	Per "amministratore di rete" si intende generalmente il responsabile della gestione della rete. In questa guida, il termine "amministratore" viene utilizzato come sinonimo di "supervisore"
	In questa guida, il termine "interfaccia di rete" fa riferimento a EpsonNet 10/100 Base Tx Int. Print Server 5.
	Il termine "periferica" viene utilizzato per indicare una stampante o una periferica multifunzione supportata dall'interfaccia di rete.
	In alcune schermate riportate in questa guida è possibile che la periferica di riferimento non corrisponda a quella effettivamente utilizzata. Questo non influisce minimamente sulla validità delle

## Contenuto della confezione

La confezione dell'interfaccia di rete include i componenti che seguono.

- ☐ Interfaccia di rete (L'utility EpsonNet Config con browser Web viene preinstallata su questa interfaccia di rete.)
- ☐ CD del software contenente:
  - -- Guida utente (manuale in formato HTML)
  - -- EpsonNet Config (per Windows)
  - -- EpsonNet Config (per Macintosh)
  - -- EpsonNet WebManager
  - -- EpsonNet Print
  - -- EpsonNet SetupManager
  - -- EpsonNet EasyInstall (Win/Mac)
  - -- EpsonNet Internet Print (Win)
- ☐ Foglio supplementare per guida in linea

#### Nota:

- ☐ Per leggere la guida in linea, è necessario disporre di Microsoft Internet Explorer 4.0 (o versione successiva) o di Netscape Navigator 4.0 (o versione successiva) installato sul computer.
- ☐ È necessario disporre di componenti quali un computer con interfaccia di rete Ethernet, una periferica Epson con alloggiamento per interfaccia opzionale e un cavo Ethernet (cavo schermato a coppie ritorte di categoria 5).

# Ambiente operativo

# Sistemi operativi supportati

Di seguito sono elencati i sistemi operativi supportati dall'interfaccia di rete.

Sistemi operativi supportati	Windows XP
	Windows Me
	Windows 98 Second Edition
	Windows 95 OSR2
	Windows 2000
	Windows Server 2003
	Windows NT 4.0 (con Service Pack 6 o versione successiva)
	Mac OS X 10.2 o versione successiva
	Mac OS 9.1 o successivo

## Ambienti di stampa

Di seguito sono elencati gli ambienti dai quali l'interfaccia di rete riceve lavori di stampa.

Sistemi operativi	Versione	Protocollo
Windows XP (Home, Professional)	-	TCP/IP (utilizzando LPR, una porta TCP/IP standard o EpsonNet Print)
		IPP

Sistemi operativi	Versione	Protocollo
Windows Me	-	TCP/IP (utilizzando EpsonNet Print)
		IPP
		NetBEUI
Windows 98/95	-	TCP/IP (utilizzando EpsonNet Print)
		IPP (utilizzando EpsonNet Internet Print)
		NetBEUI
Windows 2000 (Professional e Server)	-	TCP/IP (utilizzando LPR, una porta TCP/IP standard o EpsonNet Print)
		IPP
		NetBEUI
Windows Server 2003	-	TCP/IP (utilizzando LPR, una porta TCP/IP standard o EpsonNet Print)
		IPP
Windows NT 4.0 con Service Pack 5 o	-	TCP/IP (utilizzando LPR o EpsonNet Print)
versione successiva		IPP (utilizzando EpsonNet Internet Print)
		NetBEUI
Macintosh	Mac OS X 10.2.4 o versione successiva	AppleTalk TCP/IP Rendezvous
	Mac OS X 10.2 o versione successiva	AppleTalk TCP/IP
	Mac 9.1 o successivo	AppleTalk

Sistemi operativi	Versione	Protocollo
NetWare	3.x	Modalità Bindery
	4.x/IntranetWare	Modalità NDS Modalità di emulazione bindery
	5.x/6.0	Sistema di stampa basato su code NDS NDPS
OS/2 (OS/2 Warp Connect, OS/2 Warp Server)	V3 V4	TCP/IP (Iprportd) NetBEUI
UNIX	Sun OS versione 4.1.4 o successiva: SPARC	lpr, ftp
	SunSoft Solaris versione 2.4 o successiva: SPARC e x86 SCO UNIX versione 4.2 o successiva	
	SCO UnixWare versione 2.01 o successiva	
	HP/UX versione 9.05 o successiva	
	IBM AIX versione 3.2.5 o successiva e versione 4.1.3 o successiva	

#### Nota:

- $oldsymbol{\square}$  È supportata solo la versione Intel di Windows NT.
- ☐ L'ambiente multiutente di Mac OS 9 non è supportato.

- ☐ Se si utilizza la periferica in un ambiente a connessione remota tramite router, è necessario impostare un indirizzo IP per la periferica. Assicurarsi che l'indirizzo IP sia appropriato per il segmento di rete. Un indirizzo IP errato può generare connessioni remote non previste.
- ☐ Per informazioni sui sistemi operativi supportati dalla periferica, consultare il manuale fornito con la periferica.

## Periferiche Epson supportate

L'network interface può essere installata per le periferiche Epson che seguono (fino a Marzo 2005).

#### ☐ Stampante a getto d'inchiostro:

EPSON Stylus Pro10600

EPSON Stylus Pro 4000

EPSON Stylus Pro 4400/4800

EPSON Stylus Pro 7600

EPSON Stylus Pro 9600

#### ☐ Stampante laser:

EPL-N2500

EPL-N7000

EPL-N3000

EPL-6200

EPSON AcuLaser 2600

EPSON AcuLaser C7000

EPSON AcuLaser C8600

EPSON AcuLaser C9100

EPSON AcuLaser C4100

EPSON AcuLaser C1900

EPSON AcuLaser C900

EPSON AcuLaser C2600

EPSON AcuLaser C4200

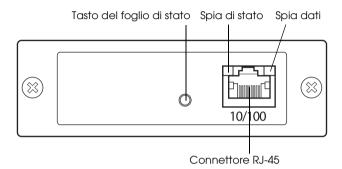
Stampante a impatto ad aghi:
DFX-9000
DFX-5000+
FX-2190/890
LQ-2180
LQ-2090/590
LQ-680/680pro
DLQ-3500
-

# Caratteristiche dell'interfaccia di rete

Fornisce prestazioni elevate.
Connette alla rete una periferica Epson dotata di alloggiamento per interfaccia opzionale.
Supporta più protocolli, come TCP/IP, NetWare, NetBEUI, IPX/SPX, AppleTalk e IPP.
Supporta 100Base full duplex, 100Base half duplex, 10Base full duplex e 10Base half duplex.
Supporta il protocollo DHCP.
Supporta la funzione APIPA (Automatic Private IP Addressing), che consente di assegnare un indirizzo IP automaticamente all'network interface, anche quando in rete non esiste alcun server DHCP.
Supporta la funzione DNS dinamico.
Supporta il protocollo SNMP e la tecnologia MIB.
Supporta la tecnologia Rendezvous su Mac OS X 10.2.4 o versione successiva.

## Funzionamento dell'interfaccia di rete

Le spie di stato e il foglio di stato forniscono importanti informazioni sul funzionamento e la configurazione dell'network interface.



- a. Tasto del foglio di stato
- b. Spia di stato
- c. Spia dati
- d. Connettore RJ-45

#### Spie di stato e dati

L'network interface è dotata di due spie (Stato e Dati), che indicano lo stato operativo corrente dell'network interface alla prima accensione della periferica, durante il normale funzionamento e al verificarsi di un errore. La spia di stato può assumere due colorazioni (verde e arancione). La spia dati è verde.

Le spie di stato indicano lo stato dell'interfaccia di rete, come segue:

Spia di stato	Spia dati	Stato interfaccia di rete
Spenta	Spenta	Inizializzazione in corso
Un solo lampeggiamento arancione	Accesa	Errore di comando (comando non appropriato)
Due lampeggiamenti arancione	Accesa	Errore del bus esterno, errore di archiviazione dati o errore di archiviazione istruzioni
Tre lampeggiamenti arancione	Accesa	Errore di allineamento
Quattro lampeggiamenti arancione	Accesa	Errore di programma (divisione per zero)
Cinque lampeggiamenti arancione	Accesa	Errore di accesso non valido a Flash-Rom
Spia di stato arancio dati verde lampego alternatamente		Modalità di aggiornamento firmware
Verde	Accesa	Interfaccia pronta (collegamento 10M)
Verde	Lampeggiante	Ricezione pacchetti (collegamento 10M)
Verde	Spenta	Comunicazione non disponibile (collegamento 10M)

Arancione	Accesa	Interfaccia pronta (collegamento 100M)
Arancione	Lampeggiante	Ricezione pacchetti (collegamento 100M)
Arancione	Spenta	Comunicazione non disponibile (collegamento 100M)

#### Tasto del foglio di stato

La prima volta che si utilizza l'network interface dopo l'installazione o la reinstallazione, accendere la periferica. Quindi, mentre le spie di stato e dati sono spente, tenere premuto il tasto del foglio di stato per venti secondi per inizializzare l'network interface. Il periodo di tempo di pressione sul tasto varia a seconda del modello di periferica.

Prima di iniziare la configurazione dell'network interface, assicurarsi di tenere premuto il tasto del foglio di stato sull'network interface per stampare un foglio di stato. Il foglio di stato fornisce informazioni importanti sull'network interface, ad esempio l'indirizzo MAC, le impostazioni della periferica e lo stato corrente della periferica. Premere il tasto del foglio di stato una volta per stampare un foglio di stato semplice o due volte per stampare un foglio di stato completo. Non è possibile stampare un foglio di stato quando la periferica ha già avviato la stampa, quando non è in linea o non è pronta per la stampa.

#### Nota:

Se il foglio di stato non viene stampato, assicurarsi che la periferica sia in linea e non vi siano lavori di stampa ancora in corso, quindi attendere un minuto. Se il foglio di stato non viene ancora stampato, spegnere la periferica, attendere che le spie di stato si spengano e quindi riaccendere la periferica. Il foglio di stato può essere stampato dopo un minuto dal termine del riscaldamento della periferica.



#### Attenzione:

Dopo aver spento la periferica, attendere lo spegnimento delle spie di stato prima di accenderla nuovamente. In caso contrario, l'network interface potrebbe non funzionare correttamente.

#### Connettore RJ-45

Questo connettore viene utilizzato per collegare un cavo Ethernet alla rete. È possibile utilizzare questo cavo per le connessioni 10Base-T e 100Base-TX.



#### Attenzione:

Per collegare l'network interface, è necessario utilizzare un cavo schermato a doppini intrecciati di categoria 5. In caso contrario, potrebbero verificarsi dei malfunzionamenti.

## Termini e nozioni di base

Configurazione -- Un insieme di condizioni e impostazioni definite per il corretto funzionamento di una periferica. La configurazione dell'interfaccia di rete consiste nel definire le impostazioni necessarie per utilizzare i protocolli disponibili su una rete.

*DHCP* -- Un protocollo di configurazione host dinamico. Questo protocollo assegna indirizzi IP dinamici alle periferiche di una rete.

*EtherTalk* -- Il protocollo per le comunicazioni di AppleTalk che regola le trasmissioni Ethernet.

*ftp* -- Un protocollo di applicazione TCP/IP per il trasferimento dei file.

*lpd* -- Un'applicazione del protocollo di stampa remota TCP/IP.

*Coda di stampa* -- La posizione in cui un lavoro di stampa viene memorizzato come file, fino al momento in cui l'interfaccia di rete non invia il lavoro alla periferica assegnata.

*Protocollo* -- Uno standard che controlla la modalità di scambio di dati e informazioni attraverso una rete. I computer e il software non possono comunicare tra loro utilizzando protocolli diversi.

**Stampante remota** -- Una periferica condivisa collegata in un punto diverso della rete, ma controllata da un'interfaccia di rete NetWare.

*TCP/IP* -- Acronimo di Transmission Control Protocol/Internet Protocol, un insieme di protocolli che forniscono la comunicazione tra i nodi di una rete.

# Installazione dei componenti e impostazione dell'interfaccia di rete

## **Panoramica**

In questa sezione vengono fornite le istruzioni generali per la configurazione dell'network interface per l'uso in rete.

1. Controllare il funzionamento dell'interfaccia di rete.

Controllare le funzioni e il funzionamento dell'network interface, ad esempio le spie di stato, il tasto del foglio di stato e il connettore RJ-45. Per informazioni dettagliate, vedere "Funzionamento dell'interfaccia di rete".

2. Selezionare un metodo di stampa.

Selezionare un metodo di stampa appropriato in base all'ambiente di rete e al sistema operativo. Se non si è sicuri, vedere "Stampa da Windows" or "Stampa da Macintosh" per informazioni dettagliate.

3. Installare sul computer i componenti necessari.

Assicurarsi che i componenti necessari (ad esempio, TCP/IP, NetBEUI e così via) siano installati sul computer e che le impostazioni di rete (ad esempio, l'indirizzo IP, la maschera di sottorete e così via) del computer siano state definite. Per informazioni dettagliate, vedere "Informazioni sull'installazione dei componenti sul computer".

4. Se necessario, installare il driver della stampante.

Installare il driver della stampante dal CD fornito con la periferica. Per informazioni dettagliate, vedere "Informazioni sull'installazione del driver della stampante".

5. Installare l'interfaccia di rete sulla periferica.

Installare l'interfaccia di rete e inizializzarla. Vedere "Installazione dell'interfaccia di rete sulla periferica".

6. Per configurare l'interfaccia di rete, inserire il CD del software nell'apposita unità.

Collegare l'interfaccia di rete alla rete. Per utenti Windows, vedere "Configurare l'interfaccia di rete per Windows" per informazioni dettagliate. Per utenti Macintosh, vedere "Configurazione dell'interfaccia di rete per Macintosh" per informazioni dettagliate.

7. Se necessario, modificare le impostazioni di rete sull'interfaccia di rete utilizzando EpsonNet Config.

Modificare l'interfaccia di rete per l'uso di TCP/IP, AppleTalk, Rete MS e così via mediante EpsonNet Config. Per utenti Windows, vedere "Informazioni su EpsonNet Config per Windows" per informazioni dettagliate. Per utenti Macintosh, vedere "Informazioni su EpsonNet Config per Macintosh".

# Selezione di un metodo di stampa

## Stampa da Windows

Controllare se è presente un server di stampa Windows XP/2000/Server 2003/NT sulla rete e quindi utilizzare i suggerimenti che seguono.

#### Nota:

Di seguito vengono presentati soltanto i metodi di stampa consigliati. Per informazioni su ulteriori metodi, vedere "Caratteristiche dei metodi di stampa".

### Se non è presente un server di stampa Windows XP/2000/Server 2003/NT

Utilizzare un metodo di stampa appropriato in base al sistema operativo in uso:

- ☐ Per Windows Me/98/95 Si consiglia la stampa TCP/IP tramite EpsonNet Print. Vedere "Informazioni su EpsonNet Print".
- ☐ Per Windows XP/2000/Server 2003/NT Si consiglia la stampa TCP/IP tramite LPR. Vedere "Windows XP", "Windows 2000", "Windows Server 2003" o "Windows NT 4.0".

# Se è presente un server di stampa Windows XP/2000/Server 2003/NT

Sul server, impostare la stampante per la connessione con LPR e abilitarla come stampante condivisa. I client possono quindi stampare su questa stampante condivisa.

# Stampa da Macintosh

IVIAC	O:	S X 10.2.4 O Versione successiva		
	_	Rendezvous		
Ţ.	ב	EPSON TCP/IP		
	ב	EPSON AppleTalk		
Мас	0	S X 10.2 o versione successiva		
	_	EPSON TCP/IP		
C	_	EPSON AppleTalk		
Мас	0	S 9		
Ţ.	ב	AppleTalk		
Car	'ai	tteristiche dei metodi di stampa		
	In questa sezione vengono descritte le caratteristiche dei metodi di stampa disponibili.			
Star	np	oa LPR (TCP/IP)		
Vant	ag	ngi		
	ב	Non è richiesto un computer che funga da interfaccia di rete		
Ç	<b></b>	Non è richiesta un'utility speciale per Windows XP/2000/Server 2003/NT.		

		È possibile osservare lo stato della periferica utilizzando EPSON Status Monitor 2 o 3.
		Per Windows XP/2000/Server 2003/NT, è possibile creare un registro di stampa utilizzando il visualizzatore degli eventi.
		È possibile stampare tramite un router.
Svai	nta	ggi
		È necessario impostare il protocollo TCP/IP.
		Per Windows Me/98/95, è necessario installare EpsonNet Print su tutti i computer da utilizzare per la stampa.
Sta	mp	oa via Internet
Van	tag	ggi
		Non è richiesto un server proxy (computer).
		È possibile stampare sulla periferica tramite Internet.
Svai	nta	ggi
		Non è possibile utilizzare EPSON Status Monitor 2 o 3.
		Sono richieste le impostazioni TCP/IP e DNS.
		Per Windows Me/98/95, è necessario installare EpsonNet Internet Print su tutti i computer da utilizzare per la stampa
		Per Windows XP/2000/Server 2003, non è possibile condividere la stampante su Internet.

# Stampa condivisa in una rete Microsoft

Vai	ntag	ggi		
		Facile installazione (non è richiesto l'indirizzo IP se si installa il procotollo NetBEUI).		
		Non è richiesto un computer che funga da interfaccia di rete.		
		Non è richiesta un'utility di stampa speciale.		
Svantaggi				
		Non è possibile utilizzare EPSON Status Monitor 2 o 3.		
		Non è possibile stampare tramite un router.		
		È richiesto un tempo maggiore per l'avvio della stampa in quanto risulta più lunga la ricerca di una periferica di rete.		

# Installazione dei componenti sul computer

# Informazioni sull'installazione dei componenti sul computer

Prima di configurare l'interfaccia di rete ed eseguire stampe dal computer, occorre installare i componenti necessari (ad esempio, TCP/IP, NetBEUI e così via) e assegnare un indirizzo IP e una maschera di sottorete, a seconda del metodo di stampa che si desidera utilizzare. Per informazioni, vedere la sezione relativa al sistema operativo in uso.

```
"Windows XP"

"Windows Me/98/95"

"Windows 2000"

"Windows Server 2003"

"Windows NT 4.0"

"Macintosh"
```

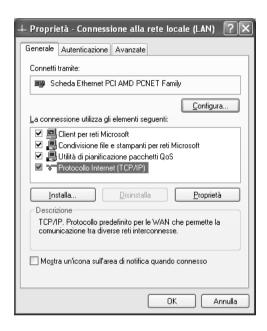
## Windows XP

Per installare i componenti necessari in Windows XP, effettuare le operazioni descritte di seguito.

#### Nota:

- ☐ Durante il processo di installazione può essere necessario il CD di Windows XP.
- ☐ Quando la stampa viene eseguita utilizzando il protocollo TCP/IP o IPP, è necessario impostare l'indirizzo IP, la maschera di sottorete e il gateway predefinito del computer.
- 1. Fare clic su Start, selezionare Pannello di controllo, quindi fare clic su Rete e connessioni Internet. Selezionare Connessioni di rete.
- 2. In LAN o Internet ad alta velocità, fare clic sull'icona Connessione alla rete locale (LAN).
- 3. In Operazioni di rete, fare clic su Cambia impostazioni connessione.

4. Verificare che i seguenti componenti necessari siano presenti nell'elenco. Se sono già installati, vedere "Come configurare l'interfaccia di rete".



Nella seguente tabella sono elencati i componenti necessari per la configurazione dell'interfaccia di rete mediante EpsonNet Config. Per informazioni su EpsonNet Config, vedere "Informazioni su EpsonNet Config per Windows".

Schermate delle impostazioni di EpsonNet Config	Componenti necessari
TCP/IP, AppleTalk, IPP, SNMP (trap IP)	Protocollo Internet (TCP/IP)
Rete MS	Protocollo Internet (TCP/IP)
NetWare, SNMP (trap IPX)	Versione più recente di Novell Client scaricata dal sito Web Novell

Nella seguente tabella sono elencati i componenti necessari per la stampa in rete.

Metodo di stampa	Componenti necessari
Stampa LPR o via Internet	Protocollo Internet (TCP/IP)
Stampa condivisa in una rete	Protocollo Internet (TCP/IP)
Microsoft	Client per reti Microsoft
Stampa tramite server	Versione più recente di Novell Client
NetWare	scaricata dal sito Web Novell

5. Se i componenti necessari non sono presenti nell'elenco, fare clic su Installa ed effettuare le operazioni descritte di seguito per installarli.

#### Stampa LPR o via Internet

Come impostazione predefinita, Protocollo Internet (TCP/IP) è installato. Non è possibile aggiungerlo o eliminarlo.

#### Stampa condivisa in una rete Microsoft

Selezionare Client, quindi fare clic su Aggiungi. Selezionare Client per reti Microsoft, quindi fare clic su OK.

#### Stampa tramite server NetWare

Scaricare la versione più recente di Novell Client dal sito Web Novell e installarla sul computer. Inoltre, accertarsi di installare IPX. Per informazioni più dettagliate, visitare il sito Web Novell.

# 6. Stampa LPR, stampa via Internet o stampa condivisa su una rete Microsoft

Nella finestra di dialogo Proprietà connessione alla rete locale (LAN), fare doppio clic su Protocollo Internet (TCP/IP) per aprire la finestra di dialogo Proprietà protocolli Internet (TCP/IP). Impostare l'indirizzo IP, la maschera di sottorete, ecc. e quindi fare clic su OK.

7. Riavviare il computer.

I componenti necessari sono ora installati.

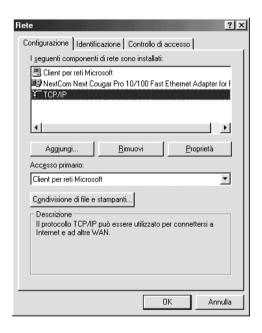
## Windows Me/98/95

Per installare i componenti necessari in Windows Me/98/95, effettuare le operazioni descritte di seguito.

#### Nota:

- ☐ Durante il processo di installazione può essere necessario il CD di Windows Me/98/95.
- ☐ Quando la stampa viene eseguita utilizzando il protocollo TCP/IP o IPP, è necessario impostare l'indirizzo IP, la maschera di sottorete e il gateway predefinito del computer.
- 1. Fare clic su Start, scegliere Impostazioni, quindi selezionare Pannello di controllo.

 Fare doppio clic sull'icona Rete. Verificare che nell'elenco dei componenti di rete installati visualizzato nella scheda Configurazione siano presenti i componenti necessari elencati di seguito. Se sono già installati, vedere "Come configurare l'interfaccia di rete".



Nella seguente tabella sono elencati i componenti necessari per la configurazione dell'interfaccia di rete mediante EpsonNet Config. Per informazioni su EpsonNet Config, vedere "Informazioni su EpsonNet Config per Windows".

Schermate delle impostazioni di EpsonNet Config	Componenti necessari
TCP/IP, AppleTalk, IPP, SNMP (trap IP)	TCP/IP
Rete MS	NetBEUI o TCP/IP
NetWare, SNMP (trap IPX)	Versione più recente di Novell Client scaricata dal sito Web Novell

#### Nota:

Non utilizzare Novell Client versione 3.00 per Windows 95/98 e Novell Client versione 4.50 per Windows NT quando si utilizzano le seguenti modalità: NetWare 3.x/4.x Bindery Print Server, NetWare 3.x Remote Printer, NetWare 4.x Bindery Remote Printer e NetWare 4.x/5.x NDS Remote Printer.

Nella seguente tabella sono elencati i componenti necessari per la stampa in rete.

Metodo di stampa	Componenti necessari
Stampa LPR o via Internet	TCP/IP
Stampa condivisa in una rete	TCP/IP o NetBEUI
Microsoft	Client per reti Microsoft
Stampa tramite server	Versione più recente di Novell Client
NetWare	scaricata dal sito Web Novell

3. Se i componenti necessari non sono presenti nell'elenco, fare clic su Aggiungi ed effettuare le operazioni descritte di seguito per installarli.

#### Stampa LPR o via Internet

Selezionare Protocollo e fare clic su Aggiungi. Selezionare Microsoft dall'elenco Produttori e TCP/IP dall'elenco Protocolli di rete. Quindi, fare clic su OK.

#### Stampa condivisa in una rete Microsoft

Per utilizzare TCP/IP, seguire le istruzioni fornite in precedenza per l'installazione di tale protocollo. Per utilizzare NetBEUI, selezionare Protocollo, quindi fare clic su Aggiungi. Selezionare Microsoft dall'elenco Produttori e Ne†BEUI dall'elenco Protocolli di rete. Quindi, fare clic su OK.

Selezionare Client, quindi fare clic su Aggiungi. Selezionare Microsoft dall'elenco Produttori e Client per reti Microsoft dall'elenco Client di rete. Quindi, fare clic su OK.

#### Stampa tramite server NetWare

Scaricare la versione più recente di Novell Client dal sito Web Novell e installarla sul computer. Inoltre, accertarsi di installare IPX. Per informazioni più dettagliate, visitare il sito Web Novell.

# 4. Stampa LPR, stampa via Internet o stampa condivisa su una rete Microsoft

Sulla scheda Configurazione, fare doppio clic su TCP/IP per aprire la finestra di dialogo Proprietà - TCP/IP. Impostare l'indirizzo IP, la maschera di sottorete, ecc. e quindi fare clic su OK.

5. Riavviare il computer.

I componenti necessari sono ora installati.

### Windows 2000

Per installare i componenti necessari in Windows 2000, effettuare le operazioni descritte di seguito.

#### Nota:

- ☐ Durante il processo di installazione può essere necessario il CD di Windows 2000.
- ☐ Quando la stampa viene eseguita utilizzando il protocollo TCP/IP o IPP, è necessario impostare l'indirizzo IP, la maschera di sottorete e il gateway predefinito del computer.
- 1. Fare clic su Start, scegliere Impostazioni, quindi selezionare Rete e connessioni remote. Viene visualizzata la schermata Rete e connessioni remote.
- 2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sulla connessione di rete desiderata e quindi scegliere Proprietà.

3. Verificare che i seguenti componenti necessari siano presenti nell'elenco. Se sono già installati, vedere "Come configurare l'interfaccia di rete".



Nella seguente tabella sono elencati i componenti necessari per la configurazione dell'interfaccia di rete mediante EpsonNet Config. Per informazioni su EpsonNet Config, vedere "Informazioni su EpsonNet Config per Windows".

Schermate delle impostazioni di EpsonNet Config	Componenti necessari
TCP/IP, AppleTalk, IPP, SNMP (trap IP)	Protocollo Internet (TCP/IP)
Rete MS	NetBEUI o protocollo Internet (TCP/IP)
NetWare, SNMP (trap IPX)	Versione più recente di Novell Client scaricata dal sito Web Novell

#### Nota:

Non utilizzare Novell Client versione 3.00 per Windows 95/98 e Novell Client versione 4.50 per Windows NT quando si utilizzano le seguenti modalità: NetWare 3.x/4.x Bindery Print Server, NetWare 3.x Remote Printer, NetWare 4.x Bindery Remote Printer e NetWare 4.x/5.x NDS Remote Printer.

Nella seguente tabella sono elencati i componenti necessari per la stampa in rete.

Metodo di stampa	Componenti necessari
Stampa LPR o via Internet	Protocollo Internet (TCP/IP)
Stampa condivisa in una rete Microsoft	Protocollo Internet (TCP/IP) o NetBEUI Client per reti Microsoft
Stampa tramite server NetWare	Versione più recente di Novell Client scaricata dal sito Web Novell

4. Se i componenti necessari non sono presenti nell'elenco, fare clic su Installa ed effettuare le operazioni descritte di seguito per installarli.

#### Stampa LPR o via Internet

Selezionare Protocollo e fare clic su Aggiungi. Nella finestra di dialogo Selezione protocollo di rete, selezionare Protocollo Internet (TCP/IP), quindi fare clic su OK.

#### Stampa condivisa in una rete Microsoft

Per utilizzare il protocollo Internet, seguire le istruzioni fornite in precedenza per installare il protocollo TCP/IP. Per utilizzare NetBEUI, selezionare Protocollo, quindi fare clic su Aggiungi. Selezionare Protocollo NetBEUI, quindi fare clic su OK.

Selezionare Client, quindi fare clic su Aggiungi. Selezionare Client per reti Microsoft, quindi fare clic su OK.

#### Stampa tramite server NetWare

Scaricare la versione più recente di Novell Client dal sito Web Novell e installarla sul computer. Inoltre, accertarsi di installare IPX. Per informazioni più dettagliate, visitare il sito Web Novell.

5. Stampa LPR, stampa via Internet o stampa condivisa su una rete Microsoft

Sulla scheda Configurazione, fare doppio clic su Protocollo Internet (TCP/IP) per aprire la finestra di dialogo Proprietà - TCP/IP. Impostare l'indirizzo IP, la maschera di sottorete, ecc. e quindi fare clic su OK.

6. Riavviare il computer.

I componenti necessari sono ora installati.

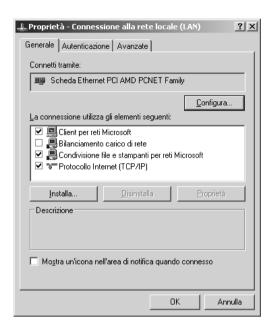
## Windows Server 2003

Per installare i componenti necessari in Windows Server 2003, effettuare le operazioni descritte di seguito.

#### Nota:

- ☐ Durante il processo di installazione può essere necessario il CD di Windows Server 2003.
- ☐ Quando la stampa viene eseguita utilizzando il protocollo TCP/IP o IPP, è necessario impostare l'indirizzo IP, la maschera di sottorete e il gateway predefinito del computer.
- 1. Fare clic su Start, scegliere Pannello di controllo, quindi selezionare Connessioni di rete. Fare clic su Connessioni alla rete locale (LAN).
- 2. Fare clic sul pulsante Proprietà.

3. Verificare che i seguenti componenti necessari siano presenti nell'elenco. Se sono già installati, vedere "Come configurare l'interfaccia di rete".



Nella seguente tabella sono elencati i componenti necessari per la configurazione dell'interfaccia di rete mediante EpsonNet Config. Per informazioni su EpsonNet Config, vedere "Informazioni su EpsonNet Config per Windows".

Schermate delle impostazioni di EpsonNet Config	Componenti necessari
TCP/IP, AppleTalk, IPP, SNMP (trap IP)	Protocollo Internet (TCP/IP)
Rete MS	Protocollo Internet (TCP/IP)
NetWare, SNMP (trap IPX)	Versione più recente di Novell Client scaricata dal sito Web Novell

Nella seguente tabella sono elencati i componenti necessari per la stampa in rete.

Metodo di stampa	Componenti necessari
Stampa LPR o via Internet	Protocollo Internet (TCP/IP)
Stampa condivisa in una rete	Protocollo Internet (TCP/IP)
Microsoft	Client per reti Microsoft
Stampa tramite server	Versione più recente di Novell Client
NetWare	scaricata dal sito Web Novell

4. Se i componenti necessari non sono presenti nell'elenco, fare clic su Installa ed effettuare le operazioni descritte di seguito per installarli.

#### Stampa LPR o via Internet

Come impostazione predefinita, Protocollo Internet (TCP/IP) è installato. Non è possibile aggiungerlo o eliminarlo.

#### Stampa condivisa in una rete Microsoft

Selezionare Client, quindi fare clic su Aggiungi. Selezionare Client per reti Microsoft, quindi fare clic su OK.

### Stampa tramite server NetWare

Scaricare la versione più recente di Novell Client dal sito Web Novell e installarla sul computer. Inoltre, accertarsi di installare IPX. Per informazioni più dettagliate, visitare il sito Web Novell.

# 5. Stampa LPR, stampa via Internet o stampa condivisa su una rete Microsoft

Nella finestra di dialogo Proprietà connessione alla rete locale (LAN), fare doppio clic su Protocollo Internet (TCP/IP) per aprire la finestra di dialogo Proprietà protocolli Internet (TCP/IP). Impostare l'indirizzo IP, la maschera di sottorete, ecc. e quindi fare clic su OK.

Riavviare il computer.

I componenti necessari sono ora installati.

# Windows NT 4.0

Per installare i componenti necessari in Windows NT 4.0, effettuare le operazioni descritte di seguito.

#### Nota:

- ☐ Durante il processo di installazione può essere necessario il CD di Windows NT 4.0.
- ☐ Quando la stampa viene eseguita utilizzando il protocollo TCP/IP o IPP, è necessario impostare l'indirizzo IP, la maschera di sottorete e il gateway predefinito del computer.
- 1. Fare clic su Start, scegliere Impostazioni, quindi selezionare Pannello di controllo.
- 2. Fare doppio clic sull'icona Rete nel Pannello di controllo, quindi selezionare la scheda Protocolli dalla finestra di dialogo Rete.

3. Verificare che i seguenti componenti necessari siano presenti nell'elenco. Se sono già installati, vedere "Come configurare l'interfaccia di rete".



Nella seguente tabella sono elencati i componenti necessari per la configurazione dell'interfaccia di rete mediante EpsonNet Config. Per informazioni su EpsonNet Config, vedere "Informazioni su EpsonNet Config per Windows".

Schermate delle impostazioni di EpsonNet Config	Componenti necessari
TCP/IP, AppleTalk, IPP, SNMP (trap IP)	TCP/IP
Rete MS	NetBEUI o TCP/IP
NetWare, SNMP (trap IPX)	Versione più recente di Novell Client scaricata dal sito Web Novell

#### Nota:

Non utilizzare Novell Client versione 3.00 per Windows 95/98 e Novell Client versione 4.50 per Windows NT quando si utilizzano le seguenti modalità: NetWare 3.x/4.x Bindery Print Server, NetWare 3.x Remote Printer, NetWare 4.x Bindery Remote Printer e NetWare 4.x/5.x NDS Remote Printer.

Nella seguente tabella sono elencati i componenti necessari per la stampa in rete.

Metodo di stampa	Componenti necessari
Stampa LPR o via	Menu Protocolli: TCP/IP
Internet	Menu Servizi: Stampa Microsoft TCP/IP
Stampa condivisa in una rete Microsoft	Menu Protocolli: TCP/IP o NetBEUI Menu Servizi: Workstation
Stampa tramite server	Versione più recente di Novell Client
NetWare	scaricata dal sito Web Novell

4. Se i componenti necessari non sono presenti nell'elenco, fare clic su Aggiungi ed effettuare le operazioni descritte di seguito per installarli.

### Stampa LPR o via Internet

Selezionare la scheda Protocolli, quindi fare clic su Aggiungi. Selezionare Protocollo TCP/IP dall'elenco e quindi fare clic su OK. Impostare l'indirizzo IP, la maschera di sottorete, ecc. e quindi fare clic su OK.

Selezionare la scheda Servizi, quindi fare clic su Aggiungi. Selezionare Microsoft TCP/IP dall'elenco e fare clic su OK.

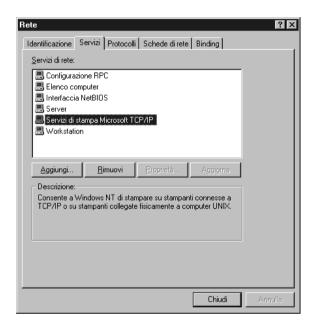
### Stampa condivisa in una rete Microsoft

Per utilizzare TCP/IP, seguire le istruzioni fornite in precedenza per l'installazione di tale protocollo. Per utilizzare NetBEUI, selezionare la scheda Protocollo, quindi fare clic su Aggiungi. Selezionare Protocollo NetBEUI dall'elenco, quindi fare clic su OK.

Selezionare la scheda Servizi, quindi fare clic su Aggiungi. Selezionare Workstation dall'elenco, quindi fare clic su OK.

#### Stampa tramite server NetWare

Scaricare la versione più recente di Novell Client dal sito Web Novell e installarla sul computer. Inoltre, accertarsi di installare IPX. Per informazioni più dettagliate, visitare il sito Web Novell.



## 5. Riavviare il computer.

I componenti necessari sono ora installati.

# Macintosh

Per assegnare un indirizzo IP, la maschera di sottorete e altre impostazioni a un computer Macintosh, effettuare i passaggi che seguono.

#### Nota:

Per stampare utilizzando il protocollo AppleTalk e configurare l'interfaccia di rete con EpsonNet Config, selezionare Ethernet Integrata dal Pannello di Controllo di AppleTalk. Quindi, configurare l'interfaccia di rete con EpsonNet Config. Per informazioni su EpsonNet Config, vedere "Informazioni su EpsonNet Config per Macintosh".

## Mac OS X

- 1. Dal menu Apple selezionare Preferenze di Sistema.
- 2. Aprire il pannello di controllo Network. Fare clic sulla scheda TCP/IP.
- 3. Selezionare Ethernet Integrata dal menu a discesa Mostra.
- 4. Assegnare un indirizzo IP e, se necessario, definire altre impostazioni.
- 5. Fare clic sul pulsante Applica per salvare le modifiche apportate.

# Mac OS 9

- Dal menu Apple selezionare Pannello di Controllo, quindi TCP/IP.
- 2. Impostare Connessione via su Ethernet.
- 3. Assegnare un indirizzo IP e, se necessario, definire altre impostazioni.
- 4. Chiudere la finestra di dialogo per salvare le modifiche.

# Come configurare l'interfaccia di rete

# Installazione dell'interfaccia di rete sulla periferica

Per installare l'network interface sulla periferica, effettuare i passaggi che seguono.



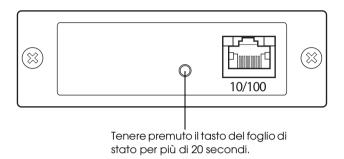
#### Avvertenza:

Prima di installare o disinstallare l'network interface, assicurarsi di spegnere la periferica per evitare rischi di scossa elettrica.

- 1. Assicurarsi che la periferica sia spenta e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente a muro.
- 2. Inserire l'network interface in un alloggiamento per interfaccia opzionale e serrare le viti. Per informazioni dettagliate, consultare il manuale fornito con la periferica in uso.
- 3. Inizializzare l'network interface. Per effettuare tale operazione, accendere la periferica. Quindi, mentre le spie di stato e dati sono spente, tenere premuto il tasto del foglio di stato per venti secondi. L'inizializzazione risulta in corso quando la spia di stato arancione lampeggia e la spia dati verde è accesa.

#### Nota:

Assicurarsi di inizializzare l'network interface quando viene installata o reinstallata.



- \* Tenere premuto il tasto del foglio di stato per più di 20 secondi.
- 4. Spegnere la periferica.
- Collegare un cavo Ethernet (cavo schermato a coppie ritorte di categoria 5) al connettore RJ-45 sull'interfaccia di rete, quindi collegare l'altra estremità alla rete.



#### Attenzione:

- → Per collegare l'network interface, è necessario utilizzare un cavo schermato a coppie ritorte di categoria 5. In caso contrario, potrebbero verificarsi dei malfunzionamenti.
- ☐ Non collegare o scollegare il cavo di rete quando la periferica è accesa.
- ☐ Non collegare direttamente l'network interface e il computer. Per collegare l'network interface alla rete, utilizzare un hub.

#### Nota:

È possibile utilizzare sia lo standard 10Base-T che 100Base-TX. Se si stampa una grande quantità di dati, si consiglia di utilizzare una rete ad alta velocità 100Base-TX.

- 6. Accendere la periferica.
- 7. Verificare le spie sull'interfaccia di rete. La spia di stato arancione lampeggia e la spia dati verde si accende. Dopo alcuni istanti, la spia di stato verde o arancione si accende e la spia dati lampeggia.
- 8. Per stampare un foglio di stato, premere il tasto del foglio di stato sull'network interface. Premere il tasto del foglio di stato una volta per stampare un foglio di stato semplice o due volte per stampare un foglio di stato completo.

Se il foglio di stato viene stampato, significa che l'network interface è stata installata correttamente.



#### Attenzione:

- Non premere il tasto del foglio di stato mentre la spia di stato arancione lampeggia e la spia dati verde è accesa; in caso contrario, l'network interface verrà ripristinata alle impostazioni predefinite in fabbrica e il foglio di stato della rete non verrà stampato correttamente.
- □ Dopo aver spento la periferica, attendere lo spegnimento delle spie di stato prima di accenderla nuovamente o prima di rimuovere l'network interface. In caso contrario, l'network interface potrebbe non funzionare correttamente.

#### Nota per Mac OS X 10.2.4:

Poiché la periferica supporta la funzione Rendezvous e tale funzione è attivata per impostazione predefinita, è possibile utilizzare la periferica in rete semplicemente collegandola alla rete. Per disattivare la funzione Rendezvous, utilizzare EpsonNet Config.

È ora possibile configurare l'interfaccia di rete. Vedere "Configurare l'interfaccia di rete per Windows" o "Configurazione dell'interfaccia di rete per Macintosh".

# Configurare l'interfaccia di rete per Windows

Per collegare l'interfaccia di rete alla rete, effettuare i passaggi che seguono.

#### Nota:

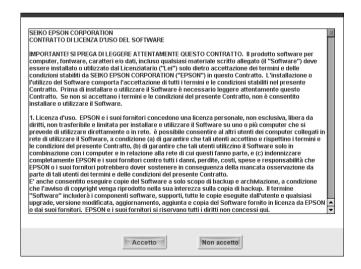
- Prima di procedere, assicurarsi che il driver della stampante sia installato sul computer in uso. Per istruzioni sull'installazione del driver della periferica, consultare il manuale fornito con la periferica.
- ☐ A seconda delle impostazioni dell'interfaccia di rete, è possibile che alcune finestre di dialogo nei passaggi che seguono non vengano visualizzate.
- 1. Inserire il CD del software nell'apposita unità.

Se la finestra di dialogo del programma di installazione non viene visualizzata, fare doppio clic su EPSetup.exe sul CD.

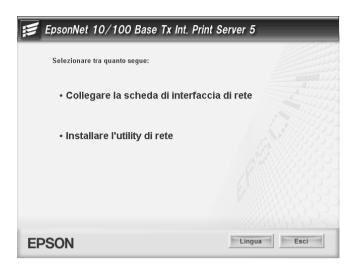
2. Dalla schermata di benvenuto, fare clic su Avanti.



3. Leggere il contratto di licenza e quindi fare clic su Accetto.

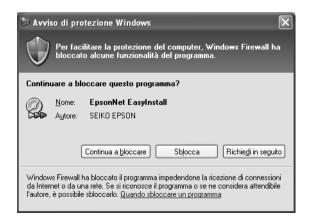


4. Selezionare Connetti la scheda di interfaccia di rete.



## Nota per utenti di Windows XP Service Pack 2:

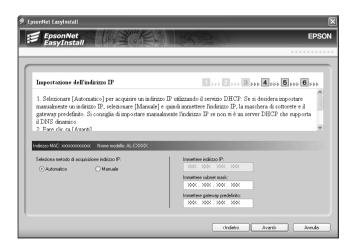
Se viene visualizzata la schermata che segue, fare clic sul pulsante Sblocca; in caso contrario, la periferica non viene elencata nella schermata di EpsonNet EasyInstall.



5. Selezionare la periferica di destinazione sulla quale è installata l'interfaccia di rete, quindi fare clic su AVONTI.



6. Selezionare Auto o Manuale per assegnare l'indirizzo IP all'interfaccia di rete. Quando si seleziona Manuale, è necessario immettere l'indirizzo IP, la maschera di sottorete e il gateway predefinito.



7. Verificare le impostazioni selezionate nella finestra di dialogo precedente, quindi fare clic su AVanti.



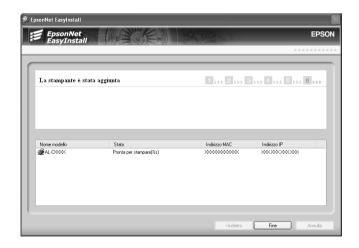
8. Immettere il nome della stampante e selezionare la casella di controllo Imposta come stampante predefinita, se necessario. Fare clic su Avanti.



9. Selezionare Sì o No alla richiesta di stampare una pagina di prova, quindi fare clic su Avonti.



10. Fare clic su Fin⊖ per completare la configurazione dell'interfaccia di rete.



# Configurazione dell'interfaccia di rete per Macintosh

Per collegare l'interfaccia di rete alla rete, effettuare i passaggi che seguono.

#### Nota:

*In questa sezione vengono descritte le istruzioni per Mac OS X. Le istruzioni sono generalmente le stesse per Mac OS 9.* 

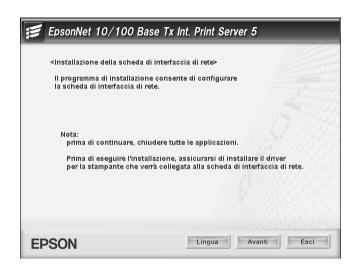
1. Inserire il CD del software nell'apposita unità.

Se la finestra di dialogo del programma di installazione non viene visualizzata, fare doppio clic sull'icona del CD EPSON nella scrivania.

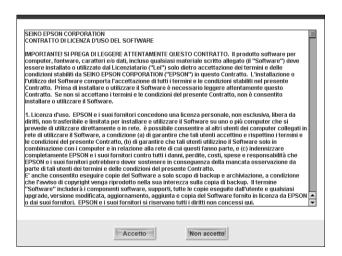
2. Fare doppio clic sull'icona del sistema operativo appropriato nella cartella EPSON.



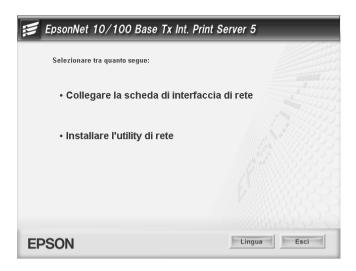
3. Dalla schermata di benvenuto, fare clic su Avanti.



4. Leggere il contratto di licenza e quindi fare clic su Accetto.



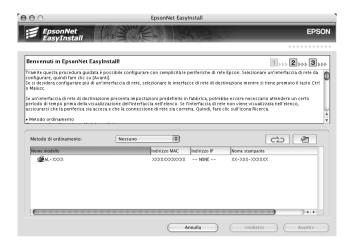
5. Selezionare Connetti la scheda di interfaccia di rete.



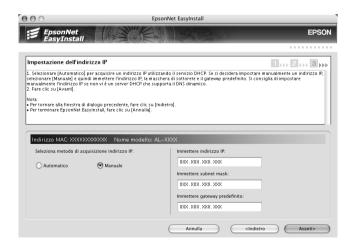
6. Fare clic su Avanti.



7. Selezionare la periferica di destinazione sulla quale è installata l'interfaccia di rete, quindi fare clic su AVONTI.



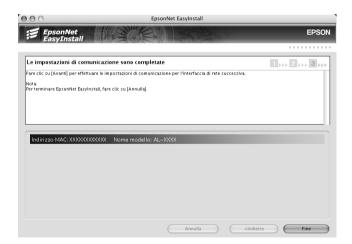
8. Selezionare Auto o Manuale per assegnare l'indirizzo IP all'interfaccia di rete, quindi fare clic su Avanti. Quando si seleziona Manuale, è necessario immettere l'indirizzo IP, la maschera di sottorete e il gateway predefinito.



9. Verificare le impostazioni selezionate nella finestra di dialogo precedente, quindi fare clic su Avanti.



10. Fare clic su Fin⊖ per completare la configurazione dell'interfaccia di rete.



# Configurazione della stampante

Il driver della stampante deve essere installato sul computer prima di poter configurare la stampante. Per informazioni sull'installazione del driver della stampante, consultare il manuale della periferica.

#### Mac OS X

- 1. Aprire la cartella Applicazioni.
- 2. Aprire la cartella Utility.
- 3. Aprire Centro Stampa (per Mac OS X 10.2 o versioni precedenti) o Utility di configurazione stampante (per Mac OS X 10.3), quindi fare clic su Aggiungi.
- 4. Selezionare Rendezvous dall'elenco a discesa.
- 5. Selezionare il modello della stampante dall'elenco.
- 6. Fare clic su Aggiungi.

#### Mac OS 9

- 1. Aprire Scelta Risorse dal menu Apple.
- 2. Fare clic sull'icona della stampante.
- 3. Selezionare la zona contenente la stampante.
- 4. Selezionare il nome della stampante dall'elenco.
- 5. Assicurarsi che l'opzione AppleTalk sia selezionata.
- 6. Chiudere la finestra Scelta Risorse.

Risulta ora possibile utilizzare la periferica sulla rete.

# Installazione del driver della stampante

# Informazioni sull'installazione del driver della stampante

Per eseguire la stampa sulla periferica di rete, è necessario installare il driver della stampante sul computer. Per informazioni, vedere la sezione relativa al sistema operativo in uso.

```
"Windows XP"

"Windows Me/98/95"

"Windows 2000"

"Windows Server 2003"

"Windows NT 4.0"
```

"Macintosh"

# Windows XP

In Windows XP, la procedura per l'installazione del driver della stampante varia in base al metodo di stampa utilizzato. Epson consiglia di stampare utilizzando EpsonNet Print. Vedere "Per utenti di Windows XP/2000/Server 2003/NT 4.0".

# Stampa LPR

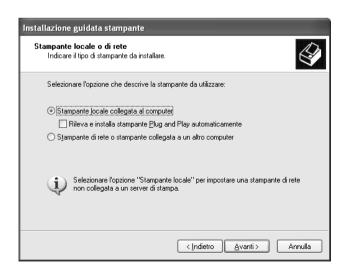
#### Nota:

La procedura di installazione è diversa se si utilizza EpsonNet Print. Per informazioni dettagliate, vedere "Informazioni su EpsonNet Print".

- 1. Fare clic su Start, scegliere Pannello di controllo, fare clic su Stampanti e altro hardware, quindi su Stampanti e fax.
- 2. In Operazioni stampante, fare clic su Aggiungi stampante per avviare Installazione guidata stampante, quindi fare clic su Avanti.
- Selezionare Stampante locale collegata al computer, deselezionare la casella di controllo Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente, quindi fare clic su Avanti.

#### Nota:

La casella di controllo Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente deve essere deselezionata, in quanto la periferica è collegata direttamente alla rete, non a un sistema Windows XP.



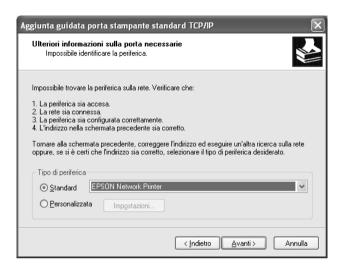
4. Fare clic sul pulsante di opzione Crea una nuova porta e selezionare Porta TCP/IP standard dall'elenco. Quindi, fare clic su Avanti.



5. Digitare l'indirizzo IP dell'interfaccia di rete, quindi fare clic su Avanti.



 Se si verifica un errore, viene visualizzata la finestra di dialogo riportata di seguito. Selezionare il pulsante di opzione Standard, quindi Stampante di rete EPSON. Fare clic su Avanti.



- 7. Fare clic su Fine.
- 8. Per informazioni sull'installazione del driver della stampante, vedere "Installazione del driver della stampante".

# Stampa via Internet

- 1. Fare clic su Start, scegliere Pannello di controllo, fare clic su Stampanti e altro hardware, quindi su Stampanti e fax.
- 2. In Operazioni stampante, fare clic su Aggiungi stampante per avviare Installazione guidata stampante, quindi fare clic su Avanti.
- 3. Selezionare Stampante di rete o stampante collegata a un altro computer, quindi fare clic su Avanti.

- 4. Selezionare il pulsante di opzione Connetti ad una stampante in Internet o della rete domestica o aziendale.
- Immettere l'URL della periferica di destinazione nel formato indicato di seguito. L'URL deve corrispondere a quello impostato nella pagina di configurazione di IPP in EpsonNet Config.

http://Indirizzo IP dell'interfaccia di rete:631/Nome stampante

Esempio: http://192.168.100.201:631/Stampante\_EPSON\_IPP



#### Nota:

Per controllare l'indirizzo IP dell'interfaccia di rete, utilizzare EpsonNet Config. Per informazioni dettagliate, vedere "Informazioni su EpsonNet Config per Windows".

6. Per impostare la periferica, seguire le istruzioni sullo schermo. Se necessario, vedere "Installazione del driver della stampante".

# Stampa condivisa in una rete Microsoft

- 1. Fare clic su Start, scegliere Pannello di controllo, fare clic su Stampanti e altro hardware, quindi su Stampanti e fax.
- 2. In Operazioni stampante, fare clic su Aggiungi stampante per avviare Installazione guidata stampante, quindi fare clic su Avanti.
- 3. Selezionare Stampante di rete o stampante collegata a un altro computer, quindi fare clic su Avanti.
- 4. Selezionare il pulsante di opzione Ricerca stampante, quindi fare clic su Avanti.
- 5. Nella casella Stampante immettere le informazioni indicate di seguito oppure selezionare la periferica che si desidera utilizzare dalla casella di riepilogo Stampanti condivise, quindi fare clic su Avanti.
  - \Nome NetBIOS dell'interfaccia di rete\Nome periferica dell'interfaccia di rete
- 6. Per impostare la periferica, seguire le istruzioni sullo schermo. Se necessario, vedere "Installazione del driver della stampante".

#### Installazione del driver della stampante

- 1. Inserire il CD del software fornito con la periferica.
- 2. Se visualizzata, chiudere la schermata di installazione del software EPSON.
- 3. Fare clic sul pulsante Disco driver. Viene visualizzata la finestra di dialogo Installazione da disco floppy.
- 4. Fare clic su Sfoglia.

- 5. Dall'elenco Unità, selezionare l'unità CD-ROM e fare doppio clic sulla cartella WINXP\_2K. Quindi, fare clic su Apri.
- 6. Fare clic su OK nella finestra di dialogo Installazione da disco floppy.
- 7. Selezionare il nome del modello della periferica, quindi fare clic su Avanti.

#### Nota:

Se durante la procedura di installazione guidata della stampante viene richiesto di selezionare Montieni il driver esistente oppure Sostituisci il driver esistente, selezionare il pulsante di opzione Sostituisci il driver esistente.

8. Fare clic su Fine e seguire le istruzioni visualizzate per completare l'installazione.

Per informazioni dettagliate sulla stampa condivisa in una rete Microsoft in ambiente Windows XP/2000/Server 2003/NT, vedere "Utilizzo del comando NET USE".

### Utilizzo del comando NET USE

Quando in Windows XP/2000/Server 2003/NT si utilizza NetBIOS per la connessione alla periferica, si consiglia di eseguire il comando NET USE, come indicato di seguito:

- Fare clic sul pulsante Start, scegliere Pannello di controllo, fare clic su Rete e connessioni Internet, quindi su Connessioni di rete.
- 2. In LAN o Internet ad alta velocità, fare clic sull'icona Connessione alla rete locale (LAN).
- 3. In Operazioni di rete, fare clic su Cambia impostazioni connessione.

- 4. Verificare che Client per reti Microsoft sia installato. In caso contrario, fare clic su Installa per eseguire l'installazione.
- 5. Eseguire il comando immettendo le informazioni indicate di seguito.

**NET USE** porta stampante: \\Nome NetBIOS dell'interfaccia di rete\\Nome periferica dell'interfaccia di rete

#### Selezione della porta

- 1. Fare clic su Start, scegliere Pannello di controllo, fare clic su Stampanti e altro hardware, quindi su Stampanti e fax.
- 2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante, quindi scegliere Proprietà.
- 3. Selezionare la scheda Porte, quindi selezionare la porta impostata con il comando NET USE.

# Windows Me/98/95

In Windows Me/98/95 la procedura per l'installazione del driver della stampante varia in base al metodo di stampa utilizzato. Epson consiglia di stampare utilizzando EpsonNet Print. Vedere "Per utenti di Windows Me/98/95:".

# Stampa LPR

Poiché Windows Me/98/95 non supportano la modalità LPR, non è possibile eseguire la stampa tramite TCP/IP in modalità standard. Per effettuare la stampa in modalità TCP/IP, è tuttavia possibile eseguire l'utility EpsonNet Print disponibile sul CD del software. In questo caso, installare prima EpsonNet Print. Quindi, installare il driver della stampante. Per informazioni dettagliate, vedere "Informazioni su EpsonNet Print".

# Stampa via Internet (Windows 98/95)

Per eseguire la stampa via Internet, è possibile utilizzare l'utility EpsonNet Internet Print disponibile sul CD del software. Per prima cosa, è necessario installare EpsonNet Internet Print. Quindi, installare il driver della stampante e impostare la porta della stampante. Per informazioni dettagliate, vedere "Informazioni su EpsonNet Internet Print".

# Stampa via Internet (Windows Me)

Installazione del client IPP

Il client IPP deve essere installato sul computer in uso. Per eseguire l'installazione, effettuare i passaggi che seguono.

- 1. Inserire il CD di Windows Me.
- 2. Selezionare la cartella relativa ai componenti aggiuntivi, quindi la cartella IPP.
- 3. Fare doppio clic su wpnpins.exe. Quindi, seguire le istruzioni visualizzate.
- 4. Fare clic su OK per riavviare il computer.

#### Configurazione della periferica

Collegare il computer a una periferica tramite IPP.

- 1. Fare clic sul pulsante Start, scegliere Impostazioni, quindi Stampanti.
- 2. Fare doppio clic su Aggiungi stampante, quindi fare clic su Avanti.
- 3. Selezionare il pulsante di opzione Stampante di rete, quindi fare clic su Avanti.
- 4. Digitare l'URL della periferica, quindi fare clic su Avanti.

**http:**//indirizzo IP dell'interfaccia di rete:631/nome della stampante

Esempio: http://192.168.100.201:631/Stampante\_EPSON\_IPP

#### Nota:

Per controllare l'indirizzo IP dell'interfaccia di rete, utilizzare EpsonNet Config. Per informazioni dettagliate, vedere "Informazioni su EpsonNet Config per Windows".

5. Per informazioni sull'installazione del driver della stampante, vedere "Installazione del driver della stampante".

# Stampa condivisa in una rete Microsoft

- 1. Fare clic sul pulsante Start, scegliere Impostazioni, quindi Stampanti.
- 2. Fare doppio clic su Aggiungi stampante, quindi fare clic su Avanti.
- 3. Selezionare il pulsante di opzione Stampante di rete, quindi fare clic su Avanti.

4. Fare clic su Sfoglia, quindi selezionare il percorso di rete dall'elenco. Se non è possibile eseguire la ricerca, immettere le seguenti informazioni nel campo Percorso di rete o nome della coda:

\\nome NetBIOS dell'interfaccia di rete\ Nome periferica dell'interfaccia di rete



- 5. Viene avviata la procedura per l'installazione guidata della stampante. Fare clic su Avanti.
- 6. Per informazioni sull'installazione del driver della stampante, vedere "Installazione del driver della stampante".

# Installazione del driver della stampante

- 1. Inserire il CD del software fornito con la periferica.
- 2. Se visualizzata, chiudere la schermata di installazione del software EPSON.
- 3. Fare clic sul pulsante Disco driver. Viene visualizzata la finestra di dialogo Installazione da disco floppy.

- 4. Fare clic su Sfoglia.
- 5. Dall'elenco Unità, selezionare l'unità CD-ROM e fare doppio clic sulla cartella WIN9X. Fare clic su OK.
- 6. Fare clic su OK nella finestra di dialogo Installazione da disco floppy.
- 7. Selezionare il nome del modello della periferica, quindi fare clic su Avanti.

#### Nota:

Se durante la procedura di installazione guidata della stampante viene richiesto di selezionare Montieni il driver esistente oppure Sostituisci il driver esistente, selezionare il pulsante di opzione Sostituisci il driver esistente.

8. Fare clic su Fine e seguire le istruzioni visualizzate per completare l'installazione.

Per informazioni dettagliate sulla stampa condivisa in una rete Microsoft in ambiente Windows XP/2000/Server 2003/NT, vedere "Utilizzo del comando NET USE".

## Utilizzo del comando NET USE

Quando in Windows XP/2000/Server 2003/NT si utilizza NetBIOS per la connessione alla periferica, si consiglia di eseguire il comando NET USE, come indicato di seguito:

- 1. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona Risorse di rete o Risorse di rete, quindi selezionare Proprietà.
- 2. Verificare che Client per reti Microsoft sia presente nell'elenco Componenti. In caso contrario, fare clic su Aggiungi per installarlo.

3. Eseguire il comando immettendo le informazioni indicate di seguito.

**NET USE** porta stampante: \\Nome NetBIOS dell'interfaccia di rete\\Nome periferica dell'interfaccia di rete

#### Selezione della porta

- 1. Fare clic sul pulsante Start, scegliere Impostazioni, quindi Stampanti.
- 2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante, quindi scegliere Proprietà.
- 3. Fare clic sulla scheda Dettagli e selezionare la porta impostata mediante il comando NET USE.

# Windows 2000

In Windows 2000, la procedura per l'installazione del driver della stampante varia in base al metodo di stampa utilizzato. Epson consiglia di stampare utilizzando EpsonNet Print. Vedere "Per utenti di Windows XP/2000/Server 2003/NT 4.0".

# Stampa LPR

#### Nota:

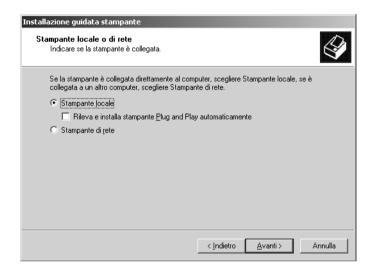
La procedura di installazione è diversa se si utilizza EpsonNet Print. Per informazioni dettagliate, vedere "Informazioni su EpsonNet Print".

- 1. Fare clic sul pulsante Start, scegliere Impostazioni, quindi Stampanti.
- Fare doppio clic su Aggiungi stampante per avviare Installazione guidata stampante, quindi fare clic su Avanti.

3. Selezionare Stampante locale, deselezionare la casella di controllo Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente, quindi fare clic su Avanti.

#### Nota:

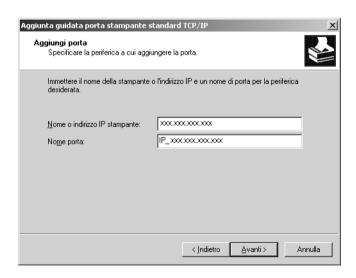
La casella di controllo Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente deve essere deselezionata, in quanto la periferica è collegata direttamente alla rete, non a un sistema Windows 2000.



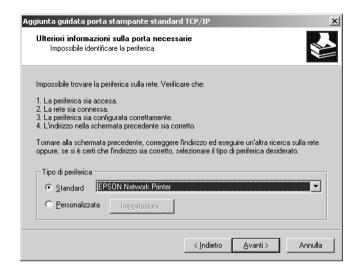
4. Fare clic sul pulsante di opzione Crea una nuova porta e selezionare Porta TCP/IP standard dall'elenco. Quindi, fare clic su Avanti.



5. Digitare l'indirizzo IP dell'interfaccia di rete, quindi fare clic su Avanti.



 Se si verifica un errore, viene visualizzata la finestra di dialogo riportata di seguito. Selezionare il pulsante di opzione Standard, quindi Stampante di rete EPSON. Fare clic su Avanti.



- 7. Fare clic su Fine.
- 8. Per informazioni sull'installazione del driver della stampante, vedere "Installazione del driver della stampante".

## Stampa via Internet

- 1. Fare clic sul pulsante Start, scegliere Impostazioni, quindi Stampanti.
- 2. Fare doppio clic su Aggiungi stampante per avviare Installazione guidata stampante, quindi fare clic su Avanti.
- 3. Selezionare il pulsante di opzione Stampante di rete, quindi fare clic su Avanti.

- 4. Selezionare il pulsante di opzione Connetti ad una stampante in Internet o nella Intranet.
- Immettere l'URL della stampante di destinazione nel formato indicato di seguito. L'URL deve corrispondere a quello impostato nella pagina di configurazione di IPP in EpsonNet Config.

http://Indirizzo IP dell'interfaccia di rete:631/Nome stampante

Esempio: http://192.168.100.201:631/Stampante\_EPSON\_IPP

#### Nota:

Per controllare l'indirizzo IP dell'interfaccia di rete, utilizzare EpsonNet Config. Per informazioni dettagliate, vedere "Informazioni su EpsonNet Config per Windows".

6. Seguire le istruzioni visualizzate per configurare la stampante. Se necessario, vedere "Installazione del driver della stampante".

## Stampa condivisa in una rete Microsoft

- 1. Fare clic sul pulsante Start, scegliere Impostazioni, quindi Stampanti.
- 2. Fare doppio clic su Aggiungi stampante per avviare Installazione guidata stampante, quindi fare clic su Avanti.
- 3. Selezionare il pulsante di opzione Stampante di rete, quindi fare clic su Avanti.
- 4. Selezionare il pulsante di opzione Digitare il nome della stampante o scegliere Avanti per cercarne una nella rete.

5. Immettere le informazioni indicate di seguito nella casella Nome oppure fare clic su AVONTI per individuare una periferica.

\Nome NetBIOS dell'interfaccia di rete\Nome periferica dell'interfaccia di rete

6. Per impostare la periferica, seguire le istruzioni sullo schermo. Se necessario, vedere "Installazione del driver della stampante".

#### Installazione del driver della stampante

- 1. Inserire il CD del software fornito con la periferica.
- 2. Se visualizzata, chiudere la schermata di installazione del software EPSON.
- 3. Fare clic sul pulsante Disco driver. Viene visualizzata la finestra di dialogo Installazione da disco floppy.
- 4. Fare clic su Sfoglia.
- 5. Dall'elenco Unità, selezionare l'unità CD-ROM e fare doppio clic sulla cartella WINXP\_2K o WIN2000. Quindi, fare clic su Apri.
- 6. Fare clic su OK nella finestra di dialogo Installazione da disco floppy.
- 7. Selezionare il nome del modello della periferica, quindi fare clic su Avonti.

#### Nota:

Se durante la procedura di installazione guidata della stampante viene richiesto di selezionare Montieni il driver esistente oppure Sostituisci il driver esistente, selezionare il pulsante di opzione Sostituisci il driver esistente.

8. Fare clic su Fine e seguire le istruzioni visualizzate per completare l'installazione.

Per informazioni dettagliate sulla stampa condivisa in una rete Microsoft in ambiente Windows XP/2000/Server 2003/NT, vedere "Utilizzo del comando NET USE".

## Utilizzo del comando NET USE

Quando in Windows XP/2000/Server 2003/NT si utilizza NetBIOS per la connessione alla periferica, si consiglia di eseguire il comando NET USE, come indicato di seguito:

- 1. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona Risorse di rete, quindi scegliere Proprietà.
- Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona Connessione alla rete locale (LAN), quindi scegliere Proprietà.
- 3. Verificare che Client per reti Microsoft sia presente nell'elenco Componenti. In caso contrario, fare clic su Installa per eseguire l'installazione.
- 4. Eseguire il comando immettendo le informazioni indicate di seguito.

**NET USE** porta stampante: \Nome NetBIOS dell'interfaccia di rete\Nome periferica dell'interfaccia di rete

#### Selezione della porta

- 1. Fare clic sul pulsante Start, scegliere Impostazioni, quindi Stampanti.
- 2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante, quindi scegliere Proprietà.
- 3. Selezionare la scheda Porte, quindi selezionare la porta impostata con il comando NET USE.

## Windows Server 2003

In Windows Server 2003, la procedura per l'installazione del driver della stampante varia in base al metodo di stampa utilizzato. Epson consiglia di stampare utilizzando EpsonNet Print. Vedere "Per utenti di Windows XP/2000/Server 2003/NT 4.0".

## Stampa LPR

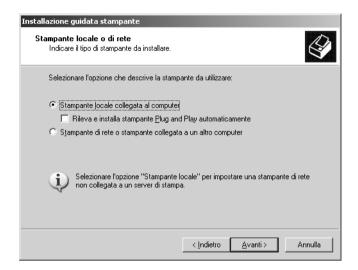
#### Nota:

La procedura di installazione è diversa se si utilizza EpsonNet Print. Per informazioni dettagliate, vedere "Informazioni su EpsonNet Print".

- 1. Fare clic su Start, quindi scegliere Stampanti e fax.
- 2. Fare doppio clic sull'icona Aggiungi stampante per avviare Installazione guidata stampante, quindi fare clic su Avanti.
- 3. Selezionare Stampante locale collegata al computer, deselezionare la casella di controllo Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente, quindi fare clic su Avanti.

#### Nota:

La casella di controllo Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente deve essere deselezionata, in quanto la periferica è collegata direttamente alla rete, non a un computer.

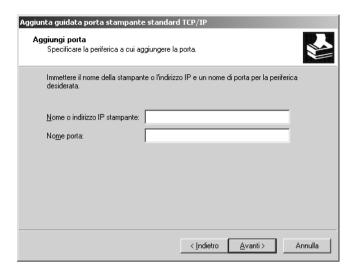


4. Fare clic sul pulsante di opzione Crea una nuova porta e selezionare Porta TCP/IP standard dall'elenco. Fare clic su Avanti.

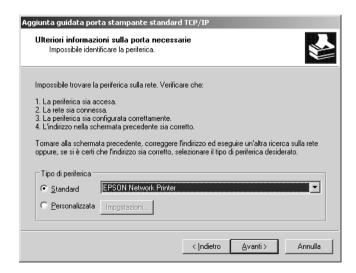


5. Quando viene visualizzata la finestra di dialogo Installazione guidata porta stampante TCP/IP standard, fare clic su Avonti.

6. Digitare l'indirizzo IP dell'interfaccia di rete, quindi fare clic su Avanti.



7. Se si verifica un errore, viene visualizzata la finestra di dialogo riportata di seguito. Selezionare il pulsante di opzione Standard, quindi Stampante di rete EPSON. Fare clic su Avanti.



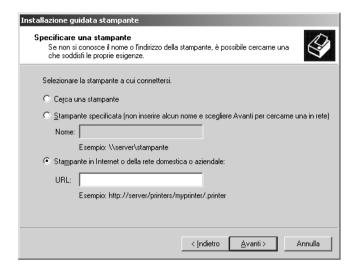
- 8. Fare clic su Fine.
- 9. Per informazioni sull'installazione del driver della stampante, vedere "Installazione del driver della stampante".

# Stampa via Internet

- 1. Fare clic su Start, quindi scegliere Stampanti e fax.
- 2. Fare doppio clic sull'icona Aggiungi stampante per avviare Installazione guidata stampante, quindi fare clic su Avanti.
- 3. Selezionare Stampante di rete o stampante collegata a un altro computer, quindi fare clic su Avanti.
- 4. Selezionare il pulsante di opzione Connetti ad una stampante in Internet o della rete domestica o aziendale.
- Immettere l'URL della periferica di destinazione nel formato indicato di seguito. L'URL deve corrispondere a quello impostato nella pagina di configurazione di IPP in EpsonNet Config.

http://Indirizzo IP dell'interfaccia di rete:631/Nome stampante

#### Esempio: http://192.168.100.201:631/Stampante\_EPSON\_IPP



#### Nota:

Per controllare l'indirizzo IP dell'interfaccia di rete, utilizzare EpsonNet Config. Per informazioni dettagliate, vedere "Informazioni su EpsonNet Config per Windows".

6. Per impostare la periferica, seguire le istruzioni sullo schermo. Se necessario, vedere "Installazione del driver della stampante".

# Stampa condivisa in una rete Microsoft

- 1. Fare clic su Start, quindi scegliere Stampanti e fax.
- 2. Fare doppio clic sull'icona Aggiungi stampante per avviare Installazione guidata stampante, quindi fare clic su Avanti.
- 3. Selezionare Stampante di rete o stampante collegata a un altro computer, quindi fare clic su Avanti.

- 4. Selezionare il pulsante di opzione Ricerca stampante, quindi fare clic su Avanti.
- Nella casella Stampante, immettere le informazioni indicate di seguito oppure selezionare la periferica che si desidera utilizzare dalla casella di riepilogo Stampanti condivise. Fare clic su Avanti.
  - \Nome NetBIOS dell'interfaccia di rete\Nome periferica dell'interfaccia di rete
- 6. Per impostare la periferica, seguire le istruzioni sullo schermo. Se necessario, vedere "Installazione del driver della stampante".

## Installazione del driver della stampante

- 1. Inserire il CD del software fornito con la periferica.
- 2. Se visualizzata, chiudere la schermata di installazione del software EPSON.
- 3. Fare clic sul pulsante Disco driver. Viene visualizzata la finestra di dialogo Installazione da disco floppy.
- 4. Fare clic su Sfoglia.
- 5. Dall'elenco Unità, selezionare l'unità CD-ROM e fare doppio clic sulla cartella WinXP\_2K o WIN2000. Quindi, fare clic su Apri.
- 6. Fare clic su OK nella finestra di dialogo Installazione da disco floppy.
- Selezionare il nome del modello della periferica, quindi fare clic su Avanti.

#### Nota:

Se durante la procedura di installazione guidata della stampante viene richiesto di selezionare Montieni il driver esistente oppure Sostituisci il driver esistente, selezionare il pulsante di opzione Sostituisci il driver esistente.

8. Fare clic su Fine e seguire le istruzioni visualizzate per completare l'installazione.

Per informazioni dettagliate sulla stampa condivisa in una rete Microsoft in ambiente Windows XP/2000/Server 2003/NT, vedere "Utilizzo del comando NET USE".

#### Utilizzo del comando NET USE

Quando in Windows XP/2000/Server 2003/NT si utilizza NetBIOS per la connessione alla periferica, si consiglia di eseguire il comando NET USE, come indicato di seguito:

- 1. Fare clic su Start, scegliere Pannello di controllo, quindi selezionare Connessioni di rete. Fare clic su Connessioni alla rete locale (LAN).
- 2. Fare clic sul pulsante Proprietà.
- 3. Verificare che Client per reti Microsoft sia installato. Se necessario, fare clic su Installa per eseguire l'installazione.
- 4. Eseguire il comando immettendo le informazioni indicate di seguito.

**NET USE** porta stampante: \\Nome NetBIOS dell'interfaccia di rete\Nome periferica dell'interfaccia di rete

## Selezione della porta

1. Fare clic su Start, quindi scegliere Stampanti e fax.

- 2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante, quindi scegliere Proprietà.
- 3. Selezionare la scheda Porte, quindi selezionare la porta impostata con il comando NET USE.

## Windows NT 4.0

In Windows NT 4.0, la procedura per l'installazione del driver della stampante varia in base al metodo di stampa utilizzato. Epson consiglia di stampare utilizzando EpsonNet Print. Vedere "Per utenti di Windows XP/2000/Server 2003/NT 4.0".

## Stampa LPR

#### Nota:

La procedura di installazione è diversa se si utilizza EpsonNet Print. Per informazioni dettagliate, vedere "Informazioni su EpsonNet Print".

- 1. Fare clic sul pulsante Start, scegliere Impostazioni, quindi Stampanti.
- 2. Fare doppio clic sull'icona Aggiungi stampante.
- Selezionare il pulsante di opzione Risorse del computer, quindi fare clic su Avanti.
- 4. Fare clic su Aggiungi porto nella finestra di dialogo Installazione guidata stampante.
- 5. Selezionare Porto LPR dall'elenco Porte stampanti disponibili, quindi fare clic su Nuovo porto.

#### Nota:

Non è possibile impostare Porta di rete TCP/IP Lexmark con questa interfaccia di rete.

6. Immettere l'indirizzo IP dell'interfaccia di rete nella prima casella di testo e il nome della periferica nella seconda casella. Fare clic su OK.



- 7. Nella finestra di dialogo Porte stampanti, fare clic su Chiudi.
- 8. Nella finestra di dialogo Installazione guidata stampante, fare clic su Avonti.
- 9. Per informazioni sull'installazione del driver della stampante, vedere "Installazione del driver della stampante".

# Stampa via Internet

- 1. Fare clic sul pulsante Start, scegliere Impostazioni, quindi Stampanti.
- 2. Fare doppio clic su Aggiungi stampante per avviare Installazione guidata stampante, quindi fare clic su Avanti.
- 3. Selezionare il pulsante di opzione Stampante di rete, quindi fare clic su Avanti.
- 4. Selezionare il pulsante di opzione Connetti ad una stampante in Internet o nella Intranet.
- Immettere l'URL della periferica di destinazione nel formato indicato di seguito. L'URL deve corrispondere a quello impostato nella pagina di configurazione di IPP in EpsonNet Config.

http://Indirizzo IP dell'interfaccia di rete:631/Nome stampante

Esempio: http://192.168.100.201:631/Stampante\_EPSON\_IPP

#### Nota:

Per controllare l'indirizzo IP dell'interfaccia di rete, utilizzare EpsonNet Config. Per informazioni dettagliate, vedere "Informazioni su EpsonNet Config per Windows".

Per impostare la periferica, seguire le istruzioni sullo schermo. Se necessario, vedere "Installazione del driver della stampante".

## Stampa condivisa in una rete Microsoft

- 1. Fare clic sul pulsante Start, scegliere Impostazioni, quindi Stampanti.
- 2. Fare doppio clic su Aggiungi stampante.
- 3. Selezionare il pulsante di opzione Stampante di rete, quindi fare clic su Avanti. Viene visualizzata la finestra di dialogo Connetti alla stampante.
- 4. Selezionare la stampante che si desidera configurare dall'elenco Stampanti condivise. Se la stampante non è presente nell'elenco, immettere le seguenti informazioni nella casella Stampante:

\Nome NetBIOS dell'interfaccia di rete\Nome periferica dell'interfaccia di rete

- Fare clic su OK.
- 6. Per impostare la periferica, seguire le istruzioni sullo schermo. Se necessario, vedere "Installazione del driver della stampante".

#### Installazione del driver della stampante

- 1. Inserire il CD del software fornito con la periferica.
- 2. Chiudere, se viene visualizzata, la schermata del programma di installazione EPSON.
- 3. Fare clic sul pulsante Disco driver. Viene visualizzata la finestra di dialogo Installazione da disco floppy.
- 4. Fare clic su Sfoglia.
- 5. Dall'elenco Unità, selezionare l'unità CD-ROM e fare doppio clic sulla cartella WINNT40, Quindi, fare clic su Apri.
- 6. Fare clic su OK nella finestra di dialogo Installazione da disco floppy.
- 7. Selezionare il nome del modello della periferica, quindi fare clic su Avanti.

#### Nota:

Se durante la procedura di installazione guidata della stampante viene richiesto di selezionare Mantieni il driver esistente oppure Sostituisci il driver esistente (consigliato), selezionare il pulsante di opzione Sostituisci il driver esistente.

8. Seguire le istruzioni sullo schermo per completare l'installazione.

Per informazioni dettagliate sulla stampa condivisa in una rete Microsoft in ambiente Windows XP/2000/Server 2003/NT, vedere "Utilizzo del comando NET USE".

## Utilizzo del comando NET USE

Quando in Windows XP/2000/Server 2003/NT si utilizza NetBIOS per la connessione alla periferica, si consiglia di eseguire il comando NET USE, come indicato di seguito:

- Verificare che i seguenti servizi siano installati.
   Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona Risorse di rete sul desktop e scegliere Proprietà. Selezionare la scheda Servizi e verificare che nell'elenco sia presente la voce Server o Workstation.
- 2. In caso contrario, fare clic su Aggiungi.
- 3. Eseguire il comando immettendo le informazioni indicate di seguito.

**NET USE** porta stampante: \\Nome NetBIOS dell'interfaccia di rete\\Nome periferica dell'interfaccia di rete

## Selezione della porta

- 1. Fare clic sul pulsante Start, scegliere Impostazioni, quindi Stampanti.
- 2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante, quindi scegliere Proprietà.
- 3. Selezionare la scheda Porte, quindi selezionare la porta impostata con il comando NET USE.

## **Macintosh**

Per configurare una periferica, effettuare i passaggi che seguono.

#### Nota:

Prima di procedere, assicurarsi che il driver della stampante sia installato nel sistema Macintosh utilizzato. Per istruzioni sull'installazione del driver della periferica, consultare il manuale fornito con la periferica.

## Mac OS X

## Stampa Rendezvous

- 1. Aprire la cartella Applicazioni.
- 2. Aprire la cartella Utility.
- 3. Aprire Centro Stampa (per Mac OS X 10.2 o versioni precedenti) o Utility di configurazione stampante (per Mac OS X 10.3), quindi fare clic su Aggiungi.
- 4. Selezionare Rendezvous dall'elenco a discesa.
- 5. Selezionare il modello della periferica dall'elenco.
- 6. Fare clic su Aggiungi.

## Stampa TCP/IP

- 1. Aprire la cartella Applicazioni.
- 2. Aprire la cartella Utility.
- 3. Aprire Centro Stampa (per Mac OS X 10.2 e versioni precedenti) o Utility di configurazione stampante (per Mac OX 10.3), quindi fare clic su Aggiungi.

- 4. Selezionare EPSON TCP/IP dall'elenco a discesa.
- 5. Selezionare il modello della stampante dall'elenco.
- 6. Fare clic su Aggiungi.

## Stampa AppleTalk

- 1. Aprire la cartella Applicazioni.
- 2. Aprire la cartella Utility.
- 3. Aprire Centro Stampa (per Mac OS X 10.2 o versioni precedenti) o Utility di configurazione stampante (per Mac OS X 10.3), quindi fare clic su Aggiungi.
- 4. Selezionare EPSON AppleTalk dall'elenco a discesa.
- 5. Selezionare la zona dall'elenco a discesa.
- 6. Selezionare il nome della stampante dall'elenco.
- 7. Fare clic su Aggiungi.

## Mac OS 9

## Stampa AppleTalk

- 1. Aprire Scelta Risorse dal menu Apple.
- 2. Fare clic sull'icona della stampante.
- 3. Selezionare la zona contenente la stampante.
- 4. Selezionare il nome della stampante dall'elenco.
- 5. Assicurarsi che l'opzione AppleTalk sia selezionata.
- 6. Chiudere la finestra Scelta Risorse.

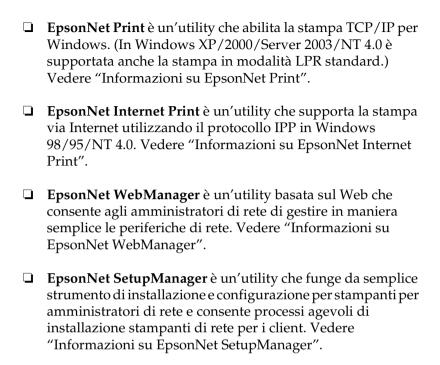
# Software di rete

## Informazioni sul software

## **Panoramica**

I software descritti di seguito vengono forniti con l'interfaccia di rete su CD. Risultano particolarmente utili per l'installazione dell'interfaccia di rete e la configurazione e la modifica delle impostazioni dell'interfaccia di rete. Per ulteriori informazioni sull'uso del software, vedere la documentazione o la guida in linea di ciascun software.

- ☐ EpsonNet Config per Windows è un'utility di configurazione basata su Windows che consente agli amministratori di configurare l'interfaccia di rete per diversi protocolli quali TCP/IP, NetWare, Rete MS, AppleTalk, IPP e SNMP. Vedere "Informazioni su EpsonNet Config per Windows".
- ☐ EpsonNet Config per Macintosh è un'utility di configurazione basata su Macintosh che consente agli amministratori di configurare l'interfaccia di rete per diversi protocolli, quali TCP/IP, AppleTalk e IPP. Vedere "Informazioni su EpsonNet Config per Macintosh".
- ☐ EpsonNet Config con Web Browser è un'utility di configurazione basata sul Web che consente di configurare l'interfaccia di rete per diversi protocolli, quali TCP/IP, NetWare, Rete MS, AppleTalk, IPP e SNMP. Vedere "Informazioni su EpsonNet Config con Web Browser".



# **EpsonNet Config per Windows**

# Informazioni su EpsonNet Config per Windows

EpsonNet Config per Windows è un software di configurazione basato su Windows che consente agli amministratori di configurare l'interfaccia di rete per i protocolli TCP/IP, NetWare, Rete MS, AppleTalk, SNMP e IPP.

#### Nota:

- □ Assicurarsi di utilizzare il software EpsonNet Config disponibile sul CD del software fornito con questo prodotto.
   □ Se installata in un ambiente Windows XP/Server 2003, l'utility EpsonNet Config non supporta NetBEUI come protocollo di ricerca, perché ufficialmente questo protocollo non è supportato in Windows XP/Server 2003.
   □ Se si utilizza la periferica in un ambiente con connessione remota
- che non esegue NetWare, deselezionare la casella di controllo Usa NetWare nella schermata NetWare. Se questa casella è selezionata, è possibile che venga applicata una tariffa supplementare per l'utilizzo del router di accesso remoto.
- ☐ Quando si configura l'interfaccia di rete per NetWare, utilizzare il protocollo IPX ed eseguire l'accesso al server NetWare o al contesto NDS con privilegi di supervisore.
- ☐ Quando si configura l'interfaccia di rete per NetWare 5.x, è necessario eseguire l'accesso al server NetWare mediante una connessione IPX. Quando si effettua il collegamento al server NetWare utilizzando una connessione IP, la schermata NetWare e l'impostazione trap IPX del protocollo SNMP non sono disponibili.

# Requisiti di sistema

Nella seguente tabella sono elencati i requisiti di sistema per EpsonNet Config.

Sistemi operativi	Windows XP Professional/Home Edition
	Windows Me
	Windows 98/98 Seconda edizione
	Windows 95 OSR2 o versione successiva
	Windows NT 4.0 Server/Workstation con Service Pack 5.0 o versione successiva
	Windows 2000 Server/Professional
	Windows Server 2003
Spazio su disco rigido	10 MB

# Installazione di EpsonNet Config per Windows

Per installare EpsonNet Config sul computer e configurare l'interfaccia di rete, effettuare i passaggi che seguono.

#### Nota:

Se dopo l'installazione di EpsonNet Config si aggiungono o si eliminano protocolli o servizi dal sistema operativo, l'utility potrebbe non funzionare correttamente. In tal caso, disinstallare l'utility EpsonNet Config e installarla di nuovo.

- 1. Inserire il CD del software nell'apposita unità.
- 2. La schermata di installazione del software viene aperta automaticamente.

Se la schermata di installazione del software non viene visualizzata, fare doppio clic su EPSetup.exe sul CD.

- 3. Assicurarsi che tutte le applicazioni siano chiuse e quindi fare clic sul pulsante Avonti.
- 4. Leggere il contratto di licenza e fare clic sul pulsante Accetto. Se necessario, selezionare il modello della stampante in uso.
- 5. Selezionare Installa utility di rete.
- 6. Fare clic sull'icona situata accanto a EpsonNet Config.
- 7. Seguire le istruzioni visualizzate per completare l'installazione.

#### Nota per utenti di Windows XP Service Pack 2:

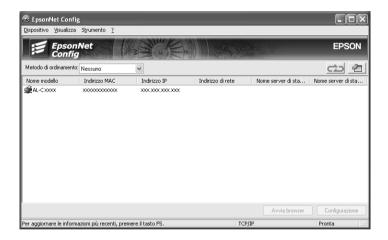
Se dopo l'avvio di EpsonNet Config viene visualizzata la schermata che segue, fare clic sul pulsante Sbloca; in caso contrario, le periferiche non vengono elencate nella schermata di EpsonNet Config.



# Accesso alla Guida utente di EpsonNet Config per Windows

La *Guida utente di EpsonNet Config per Windows* contiene informazioni dettagliate sul programma. Per aprire la *Guida utente di EpsonNet Config*, effettuare i passaggi che seguono.

 Fare clic su Start, scegliere Tutti i programmi (per Windows XP/Server 2003) o Programmi (per Windows Me/98/95/2000/NT 4.0), quindi selezionare EpsonNet. Fare clic su EpsonNet Config per avviarlo.



2. Dal menu Aiuto, scegliere Guida in linea di EpsonNet Config.

Viene visualizzata la *Guida utente di EpsonNet Config*. Facendo clic sui collegamenti sul lato sinistro dello schermo, è possibile ottenere utili informazioni sull'utilizzo di EpsonNet Config.

# **EpsonNet Config per Macintosh**

# Informazioni su EpsonNet Config per Macintosh

EpsonNet Config per Macintosh è un software di configurazione basato su Macintosh che consente agli amministratori di configurare l'interfaccia di rete per TCP/IP, AppleTalk e IPP.

#### Nota:

Assicurarsi di utilizzare il software EpsonNet Config disponibile sul CD del software fornito con questo prodotto.

# Requisiti di sistema

Nella seguente tabella sono elencati i requisiti di sistema per EpsonNet Config.

Sistemi operativi	Mac OS 10.x/9.x/8.x
Modelli	PowerPC Macintosh
Spazio su disco rigido	10 MB

# Installazione di EpsonNet Config per Macintosh

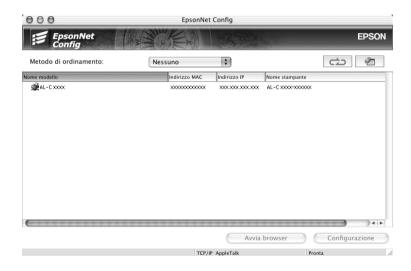
Per installare EpsonNet Config e configurare l'interfaccia di rete, effettuare i passaggi che seguono.

- 1. Inserire il CD del software nell'apposita unità.
- 2. Fare doppio clic sull'icona del CD EPSON.
- 3. Fare doppio clic sull'icona del sistema operativo appropriato nella cartella EPSON.
- 4. Dalla schermata di benvenuto, fare clic sul pulsante Avanti.
- 5. Leggere il contratto di licenza e fare clic sul pulsante Accetto.
- 6. Selezionare Installa utility di rete.
- 7. Fare clic sul pulsante Avanti.
- 8. Per installare il software, fare clic sull'icona situata accanto a EpsonNet Config. Seguire le istruzioni visualizzate per completare l'installazione.
- 9. Riavviare il computer.

# Accesso alla Guida utente di EpsonNet Config per Macintosh

La *Guida utente di EpsonNet Config per Macintosh* contiene informazioni dettagliate sul programma. Per aprire la *Guida utente di EpsonNet Config*, effettuare i passaggi che seguono.

 Fare doppio clic sull'icona Macintosh HD. Nella cartella Applicazioni, fare doppio clic sulla cartella EpsonNet, quindi sulla cartella EpsonNet Config. Infine, fare doppio clic sull'icona EpsonNet Config.



2. Dal menu Aiuto, scegliere Guida in linea di EpsonNet Config.

Viene visualizzata la *Guida utente di EpsonNet Config*. Facendo clic sui collegamenti sul lato sinistro dello schermo, è possibile ottenere utili informazioni sull'utilizzo di EpsonNet Config.

# EpsonNet Config con Web Browser

# Informazioni su EpsonNet Config con Web Browser

EpsonNet Config con Web Browser è un'utility basata su Web che consente di configurare l'interfaccia di rete per l'utilizzo in una rete.

Digitando nel browser l'indirizzo IP dell'interfaccia di rete, è possibile avviare EpsonNet Config, che consentirà di configurare l'interfaccia di rete per gli ambienti TCP/IP, NetWare, Rete MS, AppleTalk, IPP e SNMP.

## Browser Web supportati

- ☐ Microsoft Internet Explorer versione 4.0 o successiva
- ☐ Netscape Communicator versione 4.0 o successiva
- ☐ Netscape Navigator versione 3.02 o successiva
- Apple Safari 1.2 o successivo

## Informazioni sulla configurazione del browser Web

Quando si esegue EpsonNet Config con Web Browser, assicurarsi di disattivare il server proxy per l'uso dell'utility in Internet. Se si utilizza Internet Explorer come browser Web, effettuare i passaggi che seguono per disattivare la casella di controllo Accedi a Internet tramite un server proxy. Per altri browser Web, vedere la documentazione o la guida in linea del browser.

- 1. Avviare Internet Explorer.
- Scegliere Opzioni Internet dal menu Strumenti.
- 3. Fare clic sulla scheda Connessioni.
- 4. Fare clic sul pulsante Impostazioni LAN.
- Deselezionare la casella di controllo Utilizza un server proxy server per le connessioni LAN. Queste impostazioni non verranno applicate alle connessioni remote o VPN.

# Configurazione dell'interfaccia di rete mediante EpsonNet Config con Web Browser

Dopo avere assegnato un indirizzo IP all'interfaccia di rete mediante EpsonNet EasyInstall, EpsonNet Config per Windows o Macintosh oppure utilizzando il comando arp/ping, è possibile configurare l'interfaccia di rete con EpsonNet Config con Web Browser.

#### Nota:

- ☐ Sul computer deve essere installato un browser Web.
- ☐ Il protocollo TCP/IP deve essere configurato correttamente per il computer e l'interfaccia di rete.

		n eseguire contemporaneamente EpsonNet Config per Windows Iacintosh e EpsonNet Config con Web Browser.	
	rela	ossibile che nel browser siano impostate alcune limitazioni ative all'utilizzo dei caratteri. Per informazioni dettagliate, sultare la documentazione del browser o del sistema operativo.	
	Net sele dell	un ambiente con connessione remota in cui non si utilizza teWare, selezionare Disattiva nella schermata NetWare. Se si eziona Attiva, è possibile che vengano addebitati i costi l'account aggiuntivo quando si utilizza il router di accesso noto.	
		odificare l'indirizzo IP utilizzando EpsonNet Config con rowser, effettuare i passaggi che seguono.	
1.	Accendere la periferica.		
2.	Avviare EpsonNet Config con Web Browser utilizzando uno dei metodi riportati di seguito.		
		Avviare EpsonNet Config per Windows o Macintosh. Selezionare dall'elenco la periferica che si desidera configurare e fare clic su Avvia browser.	
		Aprire il browser e digitare direttamente l'indirizzo IP dell'interfaccia di rete. Non avviare EpsonNet Config per Windows o Macintosh.	
		http://indirizzo IP dell'interfaccia di rete/	
		Esempio: http://192.168.100.201/	

#### Nota:

Per controllare l'indirizzo IP dell'interfaccia di rete, utilizzare EpsonNet Config. Per impostazioni dettagliate, vedere "Informazioni su EpsonNet Config per Windows" per Windows o "Informazioni su EpsonNet Config per Macintosh" per Macintosh.

	n <b>per la configurazione in ambiente NetWare</b> Da un client NetWare, eseguire l'accesso al server NetWare di lestinazione o al contesto NDS con privilegi di supervisore.		
se n	n EpsonNet Config con Web Browser non è possibile creare un erver di stampa, una coda di stampa o una stampante. È recessario creare questi oggetti prima di utilizzare EpsonNet Config con Web Browser.		
Scegliere TCP/IP dal sottomenu Rete del menu Configurazione per visualizzare la schermata delle impostazioni TCP/IP.			
<b>Nota:</b> Se si desidera configurare un protocollo diverso da TCP/IP, vedere "Schermate del menu Configurazione - Rete".			
Selezionare un metodo per acquisire l'indirizzo IP. Quando si seleziona Auto, verrà automaticamente assegnato un indirizzo IP all'interfaccia di rete tramite DHCP. Se si desidera impostare l'indirizzo IP manualmente, selezionare Manuale			
	n: Qualsiasi modifica alle impostazioni relative all'indirizzo IP leve essere verificata dall'amministratore di rete.		
ti n ce	Quando si seleziona Auto, è possibile acquisire un indirizzo IP ramite DHCP. Per poter utilizzare il server DHCP, è lecessario che sia correttamente installato e configurato sul omputer. Per informazioni dettagliate, consultare la Guida in inea del sistema operativo.		
a	de l'opzione Imposta tramite Automatic Private IP Addressing (APIPA) è abilitata, all'interfaccia di rete viene ssegnato automaticamente un indirizzo IP privato, anche uando non ci sono server DHCP sul sistema oppure in rete.		

3.

4.

- ☐ Se la funzione DNS dinamico non è supportata, selezionare Manuale, quindi immettere un indirizzo IP. Infatti se si seleziona Auto, l'indirizzo IP dell'interfaccia di rete cambia ogni volta che si accende la periferica e quindi occorre modificare di volta in volta l'impostazione della porta della stampante.
- 5. Per assegnare manualmente un indirizzo IP, immettere l'indirizzo IP, la maschera di sottorete e il gateway predefinito. Assicurarsi che l'indirizzo IP non generi conflitti con quello di altre periferiche presenti sulla rete.

#### Nota:

Se è presente un server oppure un router con funzione di gateway, immettere l'indirizzo IP di tale server o router come indirizzo del gateway. Se non è presente alcun gateway, accettare il valore predefinito.

- 6. Se non è possibile ottenere un indirizzo IP dal server DHCP e si desidera ottenere automaticamente un indirizzo privato compreso tra 169.254.1.1 e 169.254.254.254, selezionare Attiva per Imposta tramite Automatic Private IP Addressing (APIPA); in caso contrario, selezionare Disattiva.
- 7. Quando si imposta un indirizzo IP utilizzando il comando ping, selezionare Attiva per Imposta tramite PING. Quando si imposta un indirizzo IP con EpsonNet Config, selezionare Disattiva per impedire che l'indirizzo IP venga modificato inaspettatamente.

#### Nota:

Quando non si utilizza il comando ping, assicurarsi di selezionare Disattiva per evitare che l'indirizzo IP venga modificato inaspettatamente da EpsonNet WebManager.

8. Se si desidera acquisire l'indirizzo del server DNS mediante il server DHCP, selezionare Attiva per Acquisisci automaticamente indirizzo server DNS.

Se si desidera immettere manualmente l'indirizzo del server DNS, selezionare Disattiva, quindi digitare l'indirizzo IP del server DNS.

 Per acquisire il nome host e il nome di dominio mediante il server DHCP, selezionare Attiva per Acquisisci automaticamente nome host e nome di dominio.

Se si desidera specificare queste informazioni manualmente, immettere il nome host e il nome del dominio nelle caselle di testo.

10. Selezionare Attiva per Registra indirizzo interfaccia di rete sul server DNS se si desidera registrare il nome host e il nome di dominio sul server DNS mediante il server DHCP che supporta la funzione DNS dinamico.

Per registrare il nome host e il nome di dominio direttamente sul server DNS, selezionare Attiva per Registra indirizzo interfaccia di rete direttamente sul server DNS.

- 11. Selezionare Attiva o Disattiva per Usa Universal Plug and Play. Selezionare Attiva se si desidera utilizzare la funzione Universal Plug and Play in Windows Me o nei sistemi operativi successivi.
- 12. Se si desidera, modificare il nome predefinito della periferica Universal Plug and Play, utilizzato nei sistemi Windows che supportano questa funzione.
- 13. Solo per Mac OS X:

Selezionare Attiva o Disattiva per Usa Rendezvous. Se si seleziona Attiva, immettere il nome Rendezvous e il nome della stampante configurata con Rendezvous. Se l'ambiente di rete supporta DHCP, è possibile utilizzare la periferica in rete unicamente abilitando questa opzione.

14. Fare clic su Invia, quindi immettere la password per aggiornare le impostazioni. Per ulteriori informazioni sull'impostazione della password, vedere "Password".

#### Nota:

Se nella schermata Amministratore è stata impostata l'opzione Nome amministratore, immettere il nome dell'amministratore come nome utente

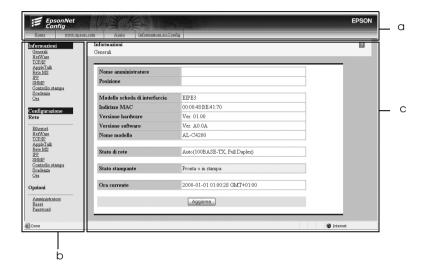
15. Quando viene visualizzato il messaggio "Modifica della configurazione completata", l'aggiornamento è completo. Non chiudere il browser Web e non inviare alcun lavoro in stampa fino a quando non viene visualizzato questo messaggio. Seguire le istruzioni visualizzate per reimpostare la periferica.

#### Nota:

- ☐ Poiché il nuovo indirizzo IP viene assegnato solo dopo aver reimpostato la periferica, è necessario riavviare EpsonNet Config con Web Browser immettendo il nuovo indirizzo IP.
- ☐ Diventano effettive solo le modifiche apportate nella pagina in cui è stato selezionato il pulsante lnvia.

### Schermata iniziale

Qualsiasi utente può accedere alla schermata riportata di seguito digitando l'indirizzo IP dell'interfaccia di rete nel campo dell'URL del browser. La schermata iniziale è composta dal frame Indice, dal frame Menu e dal frame Informazioni.



- a. Frame Indice
- b. Frame Menu
- c. Frame Informazioni

## Frame Indice

Il frame Indice viene visualizzato nella parte superiore del browser Web. Nel frame Indice, vengono forniti i collegamenti che seguono.

Home	Visualizza la schermata iniziale.
Preferiti	Consente di collegarsi a un sito Web definito precedentemente dall'amministratore.
?	Visualizza la Guida in linea.
Info su Config	Visualizza la pagina contenente le informazioni sul copyright e sulla versione relative a EpsonNet Config.
Logo EPSON	Consente di collegarsi al sito Web Epson (http://www.epson.com).

# Frame Menu

Il frame Menu viene visualizzato nella parte sinistra del browser Web. Nel frame Menu, vengono forniti i collegamenti che seguono.

Informazioni	
Specifiche generali	Visualizza le informazioni generali sull'interfaccia di rete.
NetWare	Visualizza le impostazioni NetWare.
TCP/IP	Visualizza le impostazioni TCP/IP.
AppleTalk	Visualizza le impostazioni AppleTalk.
Rete MS	Visualizza le impostazioni Microsoft Network.
IPP	Visualizza le impostazioni IPP.
SNMP	Visualizza le impostazioni SNMP.
Controllo stampa	Visualizza le impostazioni per Controllo stampa.
Scadenza	Visualizza le impostazioni di Scadenza.
Ora	Visualizza le impostazioni per Ora.

Configurazione - Rete	Configurazione - Rete		
Ethernet	Consente di configurare le impostazioni Ethernet desiderate.		
NetWare	Consente di configurare le impostazioni relative a NetWare.		
TCP/IP	Consente di configurare le impostazioni o il metodo desiderato per TCP/IP.		
AppleTalk	Consente di configurare le impostazioni desiderate per AppleTalk.		
Rete MS	Consente di configurare le impostazioni desiderate per Rete Microsoft.		
IPP	Consente di configurare le impostazioni desiderate per IPP.		
SNMP	Consente di configurare le impostazioni desiderate per SNMP.		
Controllo stampa	Consente di configurare le impostazioni desiderate per Controllo stampa.		
Scadenza	Consente di configurare le impostazioni desiderate di Scadenza.		
Ora	Consente di configurare le impostazioni desiderate per l'orario.		
Configurazione - Opziona	Configurazione - Opzionale		
Amministratore	Consente di digitare il nome dell'amministratore e di collegarsi a uno dei siti Web preferiti.		
Reset	Reimposta la periferica e ripristina le impostazioni predefinite.		
Password	Consente di impostare la password in base alle impostazioni di protezione.		

# Frame Informazioni

Nel frame Informazioni viene visualizzato il contenuto delle voci selezionate nel frame Menu.

# Specifiche generali

Voci	Descrizioni
Nome amministratore	Visualizza il nome dell'amministratore della periferica.
Posizione	Visualizza la posizione della periferica.
Nome modello scheda di interfaccia	Visualizza il modello dell'interfaccia di rete.
Indirizzo MAC	Visualizza l'indirizzo MAC dell'interfaccia di rete. È possibile individuare l'interfaccia di rete utilizzando il relativo indirizzo MAC.
Versione hardware	Visualizza la versione hardware dell'interfaccia di rete.
Versione software	Visualizza la versione software dell'interfaccia di rete.
Nome modello	Visualizza il nome di prodotto della periferica collegata all'interfaccia di rete.
Stato rete	Visualizza la velocità di trasmissione dei dati e la modalità di comunicazione.
Stato stampante	Il colore di sfondo della casella di testo indica lo stato della periferica. Il verde indica che la periferica è inattiva oppure sta stampando. Il giallo indica scarsità di carta o toner. Il rosso indica che carta o toner sono esauriti, la periferica non è in linea, la carta si è inceppata, il coperchio è aperto o si è verificato un errore.
Ora corrente	Visualizza l'orario corrente.

Pulsante Aggiorna	Visualizza le informazioni più aggiornate sullo stato della periferica. Poiché lo stato della periferica non viene aggiornato automaticamente, fare clic sul pulsante per
	visualizzare le informazioni più recenti.

# Schermate del menu Configurazione - Rete

#### **Ethernet**

Voci	Descrizioni
Impostazione velocità/duplex	Consente di selezionare la velocità di trasmissione dei dati e la modalità di comunicazione. Se non si conoscono tali dati, selezionare Auto.

#### **NetWare**

#### Impostazioni NetWare di base

Voci	Descrizioni
Usa NetWare	Consente di abilitare o disabilitare NetWare.
Tipo di frame	Consente di selezionare il tipo di frame. In genere si consiglia di impostare Auto.
Modalità	Consente di selezionare la modalità NetWare appropriata.

#### Modalità Print Server

Voci	Descrizioni
Nome server di stampa	Immettere il nome del server di stampa (fino a un massimo di 47 caratteri).
Intervallo di polling (5-90)	Immettere l'intervallo di polling in secondi (tra 5 e 90).
Password NetWare	Immettere la password (fino a 20 caratteri) da utilizzare per l'accesso al server di stampa.

#### NDS

Voci	Descrizioni
Nome struttura NDS	Immettere il nome della struttura NDS (fino a 31 caratteri) se la modalità è impostata su NDS Print Server.
Contesto NDS	Immettere il contesto NDS (fino a un massimo di 255 caratteri) se la modalità è impostata su NDS Print Server.

## **Bindery**

Voci	Descrizioni
Nome file server primario	Se la modalità è impostata su Bindery Print Server, immettere il nome del file server primario (fino a 47 caratteri) da utilizzare per l'accesso al server di stampa.

#### Modalità Remote Printer

Voci	Descrizioni
Nome server di stampa principale	Immettere il nome del server di stampa primario (fino a un massimo di 47 caratteri).
Numero porta stampante (0-254)	Immettere il numero di porta della stampante (da 0 a 254).

## TCP/IP

## Impostazioni indirizzo IP

Voci	Descrizioni
Metodo per l'acquisizione dell'indirizzo IP	Consente di selezionare un metodo per ottenere gli indirizzi IP. Se si seleziona Auto, è possibile acquisire un indirizzo IP tramite DHCP. Per poter utilizzare il server DHCP, è necessario che sia correttamente installato e configurato sul computer. Per informazioni dettagliate, consultare la Guida in linea del sistema operativo.  Per impostare l'indirizzo IP manualmente, selezionare Manuale.
Indirizzo IP	Immettere un indirizzo IP per l'interfaccia di rete. Assicurarsi che l'indirizzo IP non generi conflitti con quello di altre periferiche presenti sulla rete.
Subnet mask	Impostare la maschera di sottorete.
Gateway di default	Impostare l'indirizzo del gateway, se necessario.
Imposta tramite Automatic Private IP Addressing (APIPA)	Impostare Attiva per ottenere automaticamente un indirizzo privato compreso tra 169.254.1.1 e 169.254.254.254 quando non è possibile ottenere un indirizzo IP dal server DHCP; altrimenti, selezionare Disattiva.

Voci	Descrizioni
Imposta tramite PING	Attiva o disattiva le impostazioni relative all'indirizzo IP mediante il comando ping.

## Impostazioni indirizzo server DNS

Voci	Descrizioni
Acquisisci automaticamente indirizzo server DNS	Selezionare Attiva per ottenere l'indirizzo del server DNS dal server DHCP, altrimenti selezionare Disattiva.
Indirizzo del server DNS	Immettere l'indirizzo del server DNS. Quando il server DHCP non risponde, anche se per Acquisisci automaticamente indirizzo server DNS è stata selezionata l'opzione Attiva, viene utilizzato l'indirizzo del server DNS impostato in questo campo.

## Impostazioni nome host e nome di dominio

Voci	Descrizioni
Acquisisci automaticamente nome host e nome di dominio	Selezionare Attiva per acquisire il nome host e il nome di dominio dal server DHCP, altrimenti selezionare Disattiva.
Nome host	Immettere il nome host supportato dal DNS dinamico (da 2 a 63 caratteri). In totale, il nome host e il nome di dominio non devono superare i 251 caratteri.
Nome dominio	Lasciare questa casella vuota oppure immettere due o più caratteri del nome del dominio. In totale, il nome host e il nome di dominio non devono superare i 251 caratteri.
Registra indirizzo interfaccia di rete sul server DNS	Selezionare Attiva se si desidera inviare il nome host e il nome di dominio al server DHCP che supporta l'aggiornamento di DNS dinamico per richiedere aggiornamenti dinamici DNS.

Voci	Descrizioni
Registra indirizzo interfaccia di rete direttamente sul server DNS	Selezionare Attiva per inviare il nome host e il nome di dominio direttamente al server DNS che supporta l'aggiornamento del DNS dinamico per richiedere aggiornamenti DNS dinamici. Quando si seleziona Disattiva per Registra indirizzo interfaccia di rete sul server DNS, anche questa voce viene disattivata.

# Impostazioni Universal Plug and Play

Voci	Descrizioni
Usa Universal Plug and Play	Attiva o disattiva la funzione Universal Plug and Play.
Nome dispositivo	Immettere il nome del dispositivo (da 2 ai 63 caratteri).

## Impostazioni Rendezvous

Voci	Descrizioni
Usa Rendezvous	Selezionare Attiva per utilizzare la funzione Rendezvous, altrimenti selezionare Disattiva.
Nome Rendezvous	Immettere il nome Rendezvous.
Nome stampante Rendezvous	Immettere il nome della stampante Rendezvous.

# Impostazioni SLP

Voci	Descrizioni
Usa SLP	Selezionare Abilita o Disabilita per utilizzare o meno la funzione SLP.
ΠL (-1, 1-15)	Immettere il numero di router tramite i quali un pacchetto può essere indirizzato prima di essere eliminato o restituito quando si utilizza la funzione SLP. Se non si desidera utilizzare l'impostazione TTL, immettere -1.

# **AppleTalk**

Voci	Descrizioni
Usa AppleTalk	Consente di abilitare o disabilitare AppleTalk.
Nome stampante	Immettere il nome della periferica collegata all'interfaccia di rete (fino a un massimo di 32 caratteri).
Nome zona	Immettere il nome della zona di rete (fino a un massimo di 32 caratteri). Per impostare la selezione automatica della zona, selezionare Auto per l'opzione Numero di rete impostato e immettere un asterisco (*) in questa casella di testo.
Tipo di entità	Visualizza il tipo di entità della periferica. Non modificare il tipo di entità, a meno che non venga visualizzato "epson". Se viene visualizzato "epson", immettere un tipo di identità che corrisponda alla periferica.
Numero di rete impostato	Selezionare Automatico o Manuale. In genere si consiglia di impostare Auto.
Numero di rete per modalità manuale (0-65534)	Immettere il numero di rete quando si seleziona Manuale per Numero di rete impostato.

#### Rete MS

Voci	Descrizioni
Usa stampa condivisa in rete Microsoft	Abilita o disabilita la stampa condivisa su rete Microsoft.
Nome host	Immettere il nome host (fino a un massimo di 15 caratteri).
Nome gruppo di lavoro	Immettere il nome del gruppo di lavoro o del dominio (fino a un massimo di 15 caratteri).
Nome condivisione	Immettere il nome della condivisione file (fino a un massimo di 12 caratteri). Non è possibile utilizzare LPT "X" o COM. ("X" rappresenta un numero maggiore o uguale a 0.)

#### **IPP**

Prima di impostare la periferica per la stampa via Internet in Windows Me/XP/Server 2003/2000 o prima di utilizzare EpsonNet Internet Print in Windows 98/95/NT 4.0, è necessario definire le impostazioni riportate di seguito. Per ulteriori informazioni, vedere "Informazioni su EpsonNet Internet Print".

Voci	Descrizioni
URL IPP	Visualizza l'URL della periferica per la stampa via Internet.
	Formato: http://indirizzo IP dell'interfaccia di rete:631/nome stampante impostato come indicato di seguito
	<b>Esempio:</b> http://192.168.100.201:631/EPSON_IPP_Printer

Voci	Descrizioni
Nome stampante	Immettere il nome di una periferica da utilizzare per la stampa via Internet (fino a 127 caratteri).
	<b>Esempio:</b> EPSON_IPP_Printer
Posizione	Immettere l'ubicazione fisica della periferica (fino a un massimo di 64 caratteri).

#### **SNMP**

#### Comunità

Voci	Descrizioni
Comunità	Visualizza il nome di comunità.
Sola lettura	Viene sempre visualizzata la parola "public".
Lettura/scrittura	Immettere il nome comunità Lettura/scrittura (fino a un massimo di 32 caratteri).

# Trap IP

Voci	Descrizioni
Trap	Consente di abilitare o disabilitare il trap.
Indirizzo	Immettere l'indirizzo IP dell'interfaccia di rete a cui viene trasmesso il trap.
Comunità	Immettere il nome della comunità (fino a un massimo di 32 caratteri).
Numero della porta	Immettere il numero della porta dell'host ricevente, nel formato decimale (tra 0 e 65535).

## Trap IPX

Voci	Descrizioni
Trap	Consente di abilitare o disabilitare il trap.
Indirizzo	Immettere l'indirizzo di rete e il numero di nodo (Indirizzo MAC) dell'interfaccia di rete a cui viene trasmesso il trap.
	Formato: Indirizzo di rete: numero di nodo
	Supponendo che l'indirizzo di rete sia A7E00BB0 (esadecimale) e il numero di nodo sia 000048930000 (esadecimale), l'indirizzo sarà A7E00BB0:000048930000.
Comunità	Immettere il nome della comunità (fino a un massimo di 32 caratteri).
Numero socket	Immettere il numero del socket dell'host ricevente, nel formato esadecimale (tra 0 e FFFF).

# Controllo stampa

## Impostazioni controllo stampa

Voci	Descrizioni
Controllo stampa	Abilita o disabilita il controllo stampa.
Controllo accesso stampante	Selezionare Consenti o Rifiuta. Se si seleziona Consenti, viene permesso l'accesso in rete dagli indirizzi IP registrati nell'elenco di controllo accesso stampante. Se invece si seleziona Rifiuta, viene negato l'accesso in rete dagli indirizzi IP registrati nell'elenco di controllo accesso stampante.
Elenco controllo accesso stampante	Immettere gli intervalli di indirizzi per i quali limitare l'accesso alla rete.

## Scadenza

## Stampa

Voci	Descrizioni
LPR(0-3600)	Impostare il periodo di tempo per LPR prima del verificarsi di un timeout (tra 0 e 3600 secondi). Immettere 0 per non applicare il timeout.
RAW(Port9100)	Impostare il periodo di tempo per RAW (Port9100) prima del verificarsi di un timeout (tra 0 e 3600 secondi). Immettere 0 per non applicare il timeout.
IPP(0-3600)	Impostare il periodo di tempo per IPP prima del verificarsi di un timeout (tra 0 e 3600 secondi). Immettere 0 per non applicare il timeout.

## Ora

Voci	Descrizioni
Ora	Visualizza l'orario corrente. Fare clic sul pulsante Ottieni ora per aggiornare il display. Quando il server dell'orario è abilitato, l'ora viene acquisita da tale server.

#### Impostazioni manuali

Se l'interfaccia di rete dispone dell'orologio in tempo reale (RTC, Real Time Clock), è possibile impostare l'orario manualmente.

Voci	Descrizioni
Data (AAAA-MM-GG)	Immettere anno, mese e giorno.
Ora (HH:MM:SS)	Immettere ora, minuti e secondi.
Fuso orario (HH:GG)	Immettere la differenza di orario tra la località corrente e l'ora di Greenwich (GMT).
Pulsante Applica	Consente di applicare le impostazioni.

#### Impostazioni server di riferimento ora

Voci	Descrizioni
Server di riferimento ora	Selezionare Attiva o Disattiva per sincronizzare l'ora con il server di riferimento ora.
Indirizzo server orario	Immettere l'indirizzo IP del server di riferimento ora.
Intervallo sincronizzazione (1-10080)	Immettere l'intervallo di tempo in minuti per la sincronizzazione automatica dell'ora.
Fuso orario (GMT+/-HH:MM)	Immettere la differenza di orario tra la località corrente e l'ora di Greenwich (GMT).
Stato server di riferimento ora	Visualizza lo stato di connessione con il server di riferimento ora.
Pulsante Applica	Consente di applicare le impostazioni.

# Schermate Configurazione - Opzionale

#### **Amministratore**

Per eseguire il collegamento al sito Web specificato in questa schermata, fare clic su Preferiti all'interno dell'indice (il nome dell'opzione può variare).

Voci	Descrizioni
Nome amministratore	Immettere il nome dell'amministratore (fino a 255 caratteri).
Posizione	Immettere la posizione della periferica (fino a 255 caratteri).

#### **Preferiti**

Voci	Descrizioni
Nome sito preferito	Immettere il nome del collegamento (fino a 20 caratteri) che verrà visualizzato nell'indice.
URL sito preferito	Immettere un URL (fino a un massimo di 64 caratteri).
Descrizione	Immettere eventuali commenti sull'URL inserito (fino a un massimo di 64 caratteri).

#### Nota:

I collegamenti al sito ftp non sono supportati.

#### Reset

È possibile reimpostare l'interfaccia di rete o ripristinare i valori predefiniti.

Voci	Descrizioni
Pulsante Reset	Spegne e riaccende l'alimentazione. Fare clic su questo pulsante per rendere effettive le modifiche.
Pulsante Valori di default	Consente di ripristinare le impostazioni predefinite dell'interfaccia di rete.

#### **Password**

Questa password consente di proteggere le impostazioni definite e viene richiesta ogni volta che si aggiornano o si modificano le impostazioni in ciascuna schermata. Tenere presente che per le password viene fatta distinzione tra maiuscole e minuscole. Per impostazione predefinita non è impostata alcuna password.

Voci	Descrizioni
Password precedente	Immettere la password corrente.
Nuova password	Immettere la nuova password (fino a un massimo di 20 caratteri).
Nuova password (ancora)	Immettere nuovamente la nuova password per conferma.

#### Nota:

- Per EpsonNet Config per Windows e Macintosh ed EpsonNet Config con Web Browser viene utilizzata la stessa password.
- Se si dimentica la password, è necessario inizializzare l'interfaccia di rete. Per istruzioni, vedere "Inizializzazione dell'interfaccia di rete".

# **EpsonNet Print**

# Informazioni su EpsonNet Print

EpsonNet Print è un'utility che permette di effettuare una stampa peer-to-peer con periferiche Epson sulla rete TCP/IP.

EpsonNet Print consente di individuare sia una periferica ubicata sullo stesso segmento di rete che una situata in un'area esterna al router. È possibile selezionare la stampa LPR standard, la stampa LPR avanzata oppure la stampa ad alta velocità.

## Requisiti di sistema

Di seguito sono elencati gli ambienti operativi supportati da EpsonNet Print.

Sistemi operativi	Windows XP (con Service Pack 1 o versione successiva)
	Windows Me, 98, 98 Seconda edizione
	Windows 95 OSR2 (con Internet Explorer versione 5.0 o successiva)
	Windows 2000 (con Service Pack 4 o versione successiva)
	Windows NT 4.0 (con Service Pack 6 o versione successiva)
	Windows Server 2003
CPU	Consigliato Pentium II 400 MHz o superiore
Memoria	Almeno 64 MB
Spazio su disco	Almeno 20 MB
Monitor	$800\times600$ di risoluzione schermo, 256 colori o superiore

# Installazione di EpsonNet Print

Per installare EpsonNet Print, effettuare i passaggi che seguono. Accertarsi di eseguire l'installazione su un computer connesso a una rete.

- 1. Inserire il CD del software nell'apposita unità.
- 2. La schermata di installazione del software viene aperta automaticamente.
  - Se la schermata di installazione del software non viene visualizzata, fare doppio clic su EPSetup.exe sul CD.
- 3. Assicurarsi che tutte le applicazioni siano chiuse e quindi fare clic sul pulsante AVONTI.
- 4. Leggere il contratto di licenza e fare clic sul pulsante Accetto. Se necessario, selezionare il modello della stampante in uso.
- Selezionare Installa utility di rete.
- 6. Fare clic sull'icona situata accanto a EpsonNet Print.
- 7. Seguire le istruzioni visualizzate per completare l'installazione.

L'installazione è ora completata. È possibile aggiungere una nuova porta per la stampante utilizzando EpsonNet Print.

- ☐ Per Windows XP/2000/NT 4.0/Server 2003, vedere "Per utenti di Windows XP/2000/Server 2003/NT 4.0".
- ☐ Per Windows Me/98/95, vedere "Per utenti di Windows Me/98/95:".

# Per utenti di Windows XP/2000/Server 2003/NT 4.0

Per aggiungere una porta mediante l'installazione guidata stampante, effettuare i passaggi che seguono.
 Se si desidera aggiungere una porta per una periferica con il relativo indirizzo IP assegnato automaticamente dal server DHCP o dal router, vedere "Aggiunta di una porta per una periferica con un indirizzo IP dinamico assegnato".
 Se si desidera aggiungere una porta per una periferica con il relativo indirizzo IP assegnato manualmente, vedere "Aggiunta di una porta per una periferica con un indirizzo IP statico assegnato".
 Nota:
 Assicurarsi che il computer sia collegato alla rete e che il protocollo TCP/IP sia impostato correttamente.

# Aggiunta di una porta per una periferica con un indirizzo IP dinamico assegnato

Assegnare un indirizzo IP valido all'interfaccia di rete.

1. **Per Windows XP:** Fare clic su Start, quindi scegliere Stampanti e fax. In Operazioni stampante, fare clic su Aggiungi stampante per avviare Installazione guidata stampante.

**Per Windows 2000:** Fare clic su Start, scegliere Impostazioni, quindi Stampanti. Nella cartella Stampanti, fare doppio clic su Aggiungi stampante per avviare Installazione guidata stampante.

**Per Windows Server 2003:** Fare clic su Start, quindi scegliere Stampanti e fax. Nella cartella Stampanti, fare doppio clic su Aggiungi stampante per avviare Installazione guidata stampante.

**Per Windows NT 4.0**: Fare clic sul pulsante Start, scegliere Impostazioni, quindi Stampanti. Fare doppio clic sull'icona Aggiungi stampante.

- 2. Fare clic su Avonti.
- 3. **Per Windows XP/Server 2003**: Selezionare Stampante locale collegata al computer, deselezionare la casella di controllo Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente, quindi fare clic su Avanti. Fare clic sul pulsante di opzione Crea una nuova porta e selezionare Porta EpsonNet Print dall'elenco. Fare clic su Avanti.

#### Nota per utenti di Windows XP Service Pack 2:

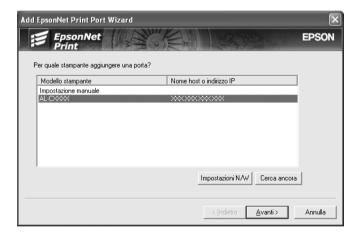
Se viene visualizzata la schermata che segue, fare clic sul pulsante Sblocca e quindi fare clic sul pulsante Nuova ricerca.



Per Windows 2000: Selezionare Stampante locale, deselezionare la casella di controllo Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente, quindi fare clic su Avanti. Fare clic sul pulsante di opzione Crea una nuova porta e selezionare Porta EpsonNet Print dall'elenco. Fare clic su Avanti.

Per Windows NT 4.0: Selezionare il pulsante di opzione Risorse del computer, quindi fare clic su Avanti. Fare clic sul pulsante Aggiungi porta nella finestra di dialogo Installazione guidata stampante. Selezionare Porta EpsonNet Print dall'elenco Porte stampanti disponibili, quindi fare clic sul pulsante Nuova porta.

4. Selezionare la periferica di destinazione, quindi fare clic su Avanti.



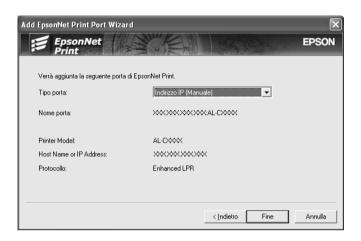
#### Nota:

☐ Se la periferica di destinazione non è presente nell'elenco, fare clic sul pulsante Nuova ricerca per effettuare una ricerca con parametri aggiornati.

- ☐ Ciascuna colonna può essere ordinata in modo crescente o decrescente facendo clic sull'intestazione di colonna. Tuttavia, l'impostazione manuale viene sempre visualizzata nella parte superiore dell'elenco indipendentemente dall'ordinamento.
- Per effettuare una ricerca di periferiche in altri segmenti, fare clic sul pulsante Impostazioni di rete. Selezionare la casella di controllo Segmenti di rete specifici, quindi immettere l'indirizzo di rete e la maschera di sottorete del segmento di rete in cui effettuare la ricerca. Quindi, fare clic sul pulsante Aggiungi. È inoltre possibile specificare Periodo prima di dichiarazione errore comunicazione.



5. Verificare le informazioni sulla porta della periferica da configurare, quindi fare clic su Fine.



Voci	Descrizioni
Tipo porta	Le seguenti voci sono elencate in un menu a discesa dal quale è possibile selezionare il tipo di porta richiesto.
	Indirizzo IP(Auto): Consente di configurare la porta automaticamente. Se l'indirizzo IP della periferica viene acquisito automaticamente e il computer e la periferica si trovano nello stesso segmento, è possibile selezionare questo tipo di porta.
	Indirizzo IP(Manuale): Utilizzare l'indirizzo IP della periferica per il nome della porta.
	Nome host (DNS): Utilizzare il nome host della periferica registrato sul server DNS per il nome della porta.
	<b>Rete MS</b> : Utilizzare il nome NetBIOS registrato nella periferica per il nome della porta.

Informazioni della porta	Vengono visualizzate le seguenti voci:
	<ul> <li>Nome porta (automaticamente assegnato in base al tipo di porta selezionato.)</li> <li>Modello stampante</li> <li>Nome host o Indirizzo IP (automaticamente assegnato in base al tipo di porta selezionato)</li> <li>Protocollo</li> </ul>
Pulsante Fine	Registra le informazioni della porta sul sistema e chiude l'Installazione guidata Porta EpsonNet Print.
Pulsante Indietro	Consente di tornare alla finestra dell'elenco delle periferiche.
Pulsante Annulla	Chiude l'Installazione guidata Porta EpsonNet Print.

La nuova porta stampante viene creata sul computer. Per installare il driver della stampante, vedere "Installazione del driver della stampante".

# Aggiunta di una porta per una periferica con un indirizzo IP statico assegnato

1. **Per Windows XP:** Fare clic su Start, quindi scegliere Stampanti e fax. In Operazioni stampante, fare clic su Aggiungi stampante per avviare Installazione guidata stampante.

**Per Windows 2000:** Fare clic su Start, scegliere Impostazioni, quindi Stampanti. Nella cartella Stampanti, fare doppio clic su Aggiungi stampante per avviare Installazione guidata stampante.

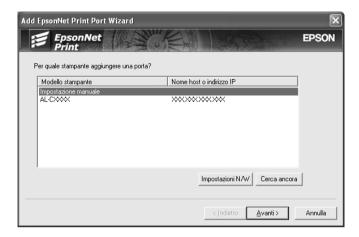
**Per Windows Server 2003:** Fare clic su Start, quindi scegliere Stampanti e fax. Nella cartella Stampanti, fare doppio clic su Aggiungi stampante per avviare Installazione guidata stampante.

**Per Windows NT 4.0**: Fare clic sul pulsante Start, scegliere Impostazioni, quindi Stampanti. Fare doppio clic sull'icona Aggiungi stampante.

- 2 Fare clic su Avonti
- 3. Per Windows XP/Server 2003: Selezionare Stampante locale collegata al computer, deselezionare la casella di controllo Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente, quindi fare clic su Avanti. Fare clic sul pulsante di opzione Crea una nuova porta e selezionare Porta EpsonNet Print dall'elenco. Fare clic su Avanti.

Per Windows 2000: Selezionare Stampante locale, deselezionare la casella di controllo Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente, quindi fare clic su Avanti. Fare clic sul pulsante di opzione Crea una nuova porta e selezionare Porta EpsonNet Print dall'elenco. Fare clic su Avanti.

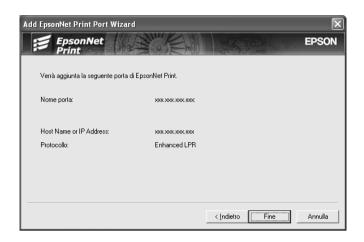
Per Windows NT 4.0: Selezionare il pulsante di opzione Risorse del computer, quindi fare clic su Avanti. Fare clic sul pulsante Aggiungi porta nella finestra di dialogo Installazione guidata stampante. Selezionare Porta EpsonNet Print dall'elenco Porte stampanti disponibili, quindi fare clic sul pulsante Nuova porta. 4. Selezionare Impostazione manuale dall'elenco e quindi fare clic su Aggiungi.



5. Immettere il nome della periferica e il nome della porta verrà automaticamente immesso nella casella di modifica Nome porta. Quindi, fare clic su AVONTI.



6. Verificare le informazioni sulla porta della periferica da configurare, quindi fare clic su Fine.



Voci	Descrizioni
Informazioni della porta	Vengono visualizzate le seguenti voci:  - Nome porta - Nome host o indirizzo IP - Protocollo
Pulsante Fine	Registra le informazioni della porta sul sistema e chiude l'Installazione guidata Porta EpsonNet Print.
Pulsante Indietro	Consente di tornare alla finestra dell'elenco delle periferiche.
Pulsante Annulla	Chiude l'Installazione guidata Porta EpsonNet Print.

La nuova porta stampante viene creata sul computer. Per installare il driver della stampante, vedere "Installazione del driver della stampante".

## Installazione del driver della stampante

Installare il driver della stampante fornito insieme alla periferica.

#### Nota:

Alcuni pulsanti in questi passaggi possono variare leggermente a seconda del sistema operativo in uso.

- 1. Inserire il CD del software fornito con la periferica.
- 2. Chiudere, se viene visualizzata, la schermata del programma di installazione EPSON.
- 3. Fare clic sul pulsante Disco driver. Viene visualizzata la finestra di dialogo Installazione da disco floppy.
- 4. Fare clic su Sfoglia.
- Dall'elenco Unità, selezionare l'unità CD-ROM, quindi fare doppio clic sulla cartella relativa al sistema operativo. Fare clic su OK.
- 6. Fare clic su OK nella finestra di dialogo Installazione da disco floppy.
- 7. Selezionare il nome del modello della periferica, quindi fare clic su Avanti.

#### Nota:

Se durante la procedura di installazione guidata della stampante viene richiesto di selezionare Mantieni il driver esistente oppure Sostituisci il driver esistente, selezionare il pulsante di opzione Sostituisci il driver esistente. Fare clic su Avanti.

8. Fare clic su Fine e seguire le istruzioni visualizzate per completare l'installazione.

A questo punto, la stampante è pronta per la stampa peer-to-peer. Per configurare la porta della stampante, vedere "Configurazione della porta della stampante".

## Per utenti di Windows Me/98/95:

Per aggiungere una porta mediante l'installazione guidata stampante, effettuare i passaggi che seguono.

☐ Se si desidera aggiungere una porta per la periferica con il relativo indirizzo IP assegnato automaticamente dal server DHCP o dal router, vedere "Aggiunta di una porta per una periferica con un indirizzo IP dinamico assegnato".

☐ Se si desidera aggiungere una porta per la periferica con il relativo indirizzo IP assegnato manualmente, vedere "Aggiunta di una porta per una periferica con un indirizzo IP statico assegnato".

Nota:

- Assicurarsi che il computer sia collegato alla rete e che il protocollo TCP/IP sia impostato correttamente.
- ☐ Accertarsi che il driver della periferica di destinazione sia installato sul computer.
- Assegnare un indirizzo IP valido all'interfaccia di rete.

# Aggiunta di una porta per una periferica con un indirizzo IP dinamico assegnato

Installare il driver della stampante prima di aggiungere una porta per la periferica. Per istruzioni sull'installazione del driver della periferica, consultare il manuale fornito con la periferica.

- 1. Fare clic sul pulsante Start, scegliere Impostazioni, quindi Stampanti.
- 2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della periferica di destinazione, quindi scegliere Proprietà.

- 3. Selezionare la scheda Dettagli, quindi fare clic sul pulsante Aggiungi porta. Fare clic sul pulsante di opzione Altra, quindi scegliere Porta EpsonNet Print. Fare clic su OK.
- 4. Selezionare la periferica di destinazione, quindi fare clic su Avanti.



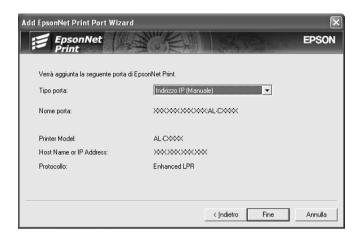
#### Nota:

- □ Se la periferica di destinazione non è presente nell'elenco, fare clic sul pulsante Nuova ricerca per effettuare una ricerca con parametri aggiornati.
- ☐ Ciascuna colonna può essere ordinata in modo crescente o decrescente facendo clic sull'intestazione di colonna. Tuttavia, Impostazione manuale viene sempre visualizzato nella parte superiore dell'elenco indipendentemente dall'ordinamento

Per effettuare una ricerca di periferiche in altri segmenti, fare clic sul pulsante Impostazioni di rete. Selezionare la casella di controllo Segmenti di rete specifici, quindi immettere l'indirizzo di rete e la maschera di sottorete del segmento di rete in cui effettuare la ricerca. Quindi, fare clic sul pulsante Aggiungi. È inoltre possibile specificare Periodo prima di dichiarazione errore comunicazione.



5. Verificare le informazioni sulla porta della periferica da configurare, quindi fare clic su Fine.



Voci	Descrizioni
Tipo porta	Le seguenti voci sono elencate in un menu a discesa dal quale è possibile selezionare il tipo di porta richiesto.
	Indirizzo IP(Auto): Consente di configurare la porta automaticamente. Se l'indirizzo IP della periferica viene acquisito automaticamente e il computer e la periferica si trovano nello stesso segmento, è possibile selezionare questo tipo di porta.
	Indirizzo IP(Manuale): Utilizzare l'indirizzo IP della periferica per il nome della porta.
	Nome host (DNS): Utilizzare il nome host della periferica registrato sul server DNS per il nome della porta.
	<b>Rete MS</b> : Utilizzare il nome NetBIOS registrato nella periferica per il nome della porta.

Informazioni della porta	Vengono visualizzate le seguenti voci:  - Nome porta (automaticamente assegnato in base al tipo di porta selezionato)  - Modello stampante  - Nome host o Indirizzo IP (automaticamente assegnato in base al tipo di porta selezionato)  - Protocollo
Pulsante Fine	Registra le informazioni della porta sul sistema e chiude l'Installazione guidata Porta EpsonNet Print.
Pulsante Indietro	Consente di tornare alla finestra dell'elenco delle periferiche.
Pulsante Annulla	Chiude l'Installazione guidata Porta EpsonNet Print.

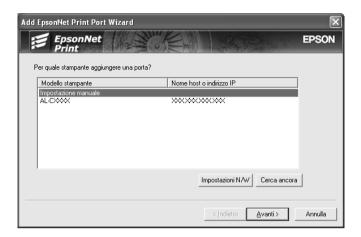
A questo punto, la stampante è pronta per la stampa peer-to-peer. Per configurare la porta della stampante, vedere "Configurazione della porta della stampante".

# Aggiunta di una porta per una periferica con un indirizzo IP statico assegnato

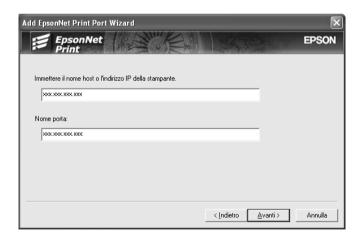
Installare il driver della stampante prima di aggiungere una porta per la periferica. Per istruzioni sull'installazione del driver della periferica, consultare il manuale fornito con la periferica.

- 1. Fare clic sul pulsante Start, scegliere Impostazioni, quindi Stampanti.
- 2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della periferica di destinazione, quindi scegliere Proprietà.
- 3. Selezionare la scheda Dettagli, quindi fare clic sul pulsante Aggiungi porta. Fare clic sul pulsante di opzione Altra, quindi scegliere Porta EpsonNet Print. Fare clic su OK.

4. Selezionare Impostazione manuale dall'elenco e quindi fare clic su Aggiungi.



5. Immettere il nome della periferica e il nome della porta verrà automaticamente immesso nella casella di modifica Nome porta. Quindi, fare clic su AVONTI.



6. Verificare le informazioni sulla porta della periferica da configurare, quindi fare clic su Fine.



Voci	Descrizioni
Informazioni della porta	Vengono visualizzate le seguenti voci:
	- Nome porta - Nome host o indirizzo IP - Protocollo
Pulsante Fine	Registra le informazioni della porta sul sistema e chiude l'Installazione guidata Porta EpsonNet Print.
Pulsante Indietro	Consente di tornare alla finestra dell'elenco delle periferiche.
Pulsante Annulla	Chiude l'Installazione guidata Porta EpsonNet Print.

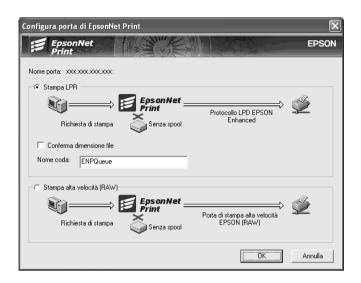
A questo punto, la stampante è pronta per la stampa peer-to-peer. Per configurare la porta della stampante, vedere "Configurazione della porta della stampante".

## Configurazione della porta della stampante

Effettuare i passaggi che seguono per configurare la porta della stampante. La velocità di stampa varia in base alle impostazioni effettuate.

- 1. **Per Windows Me/98/95/2000/NT 4.0:** Fare clic su Start, scegliere Impostazioni, quindi Stampanti.
  - **Per Windows XP/Server 2003:** Fare clic su Start, quindi scegliere Stampanti e fax.
- 2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sulla periferica di destinazione, quindi scegliere Proprietà.
- 3. **Per Windows Me/98/95:** Selezionare la scheda Dettagli, quindi fare clic sul pulsante Imposta porta.
  - **Per Windows XP/Server 2003/2000/NT 4.0:** Selezionare la scheda Porte, quindi fare clic sul pulsante Configura porta.

4. Definire le impostazioni appropriate per la porta desiderata.



## Stampa LPR avanzata:

Selezionare il pulsante di opzione Stampa LPR, quindi specificare il nome della coda utilizzando un massimo di 32 caratteri. La funzione di stampa LPR avanzata consente di inviare un lavoro di stampa alla periferica di rete di destinazione senza eseguire lo spooling dei dati di stampa. Pertanto, risulta più veloce rispetto alla stampa LPR standard.

## Stampa LPR standard:

Selezionare il pulsante di opzione Verifica dimensione file, quindi specificare il nome della coda utilizzando un massimo di 32 caratteri. Prima che i dati di stampa vengano inviati alla periferica di rete di destinazione, viene eseguito lo spooling.

### Nota:

Quando le dimensioni dei dati di stampa superano i 20 MB, si consiglia di utilizzare la funzione di stampa LPR avanzata.

## Stampa ad alta velocità:

Selezionare il pulsante di opzione Stampa ad alta velocità (RAW). La porta di stampa Epson ad alta velocità consente di inviare un lavoro di stampa alla periferica di rete di destinazione senza eseguire lo spooling dei dati di stampa e risulta quindi più veloce rispetto alle altre due modalità di stampa.

### 5. Fare clic su OK.

Se si seleziona il pulsante di opzione Stampa ad alta Velocità (RAW), ma la stampante non supporta la stampa ad alta velocità, viene visualizzato un messaggio di errore. Seguire le istruzioni del messaggio per risolvere il problema.

## **EpsonNet Internet Print**

## Informazioni su EpsonNet Internet Print

EpsonNet Internet Print è un'utility che supporta la stampa via Internet mediante il protocollo IPP (Internet Printing Protocol). Poiché l'interfaccia di rete supporta il protocollo IPP, la stampa via Internet può essere effettuata utilizzando questa utility. È possibile stampare o definire le impostazioni di stampa da sistemi Windows 98/95/NT 4.0 abilitati per l'accesso a Internet. Inoltre, questa utility consente di stampare utilizzando un server proxy.

Prima di eseguire l'utility EpsonNet Internet Print, leggere il file Readme.txt incluso nella cartella EpsonNet Internet Print. Questo file contiene le informazioni più aggiornate su EpsonNet Internet Print.

### Nota:

- □ EPSON Status Monitor è un'utility che consente di controllare la periferica e ricevere informazioni sul relativo stato. Poiché questa utility non supporta il protocollo IPP, le periferiche collegate a Internet non possono essere controllate con EPSON Status Monitor. Se si utilizza EpsonNet Internet Print su un computer sul quale è installato EPSON Status Monitor, quando si visualizzano le proprietà della stampante è possibile che venga visualizzato un messaggio relativo a un errore di comunicazione. Per evitare che venga visualizzato questo messaggio, fare clic sulla scheda Impostazioni opzionali nella finestra di dialogo delle proprietà della stampante di destinazione, quindi selezionare il pulsante di opzione Aggiorna informazioni opzione stampante manualmente.
- ☐ Per Windows XP/Me/2000, utilizzare il client IPP standard del sistema operativo per eseguire la stampa via Internet.

## Requisiti di sistema

## Sistemi operativi

- Windows 98, Windows 95 o Windows NT 4.0 Server e Workstation
- Processore Intel x86 o compatibile

## Prodotti supportati

☐ Interfacce di rete Epson che supportano IPP (con EpsonNet Internet Print vengono fornite schede di interfaccia di rete Epson che supportano il protocollo IPP)

## Installazione di EpsonNet Internet Print

Per installare EpsonNet Internet Print, effettuare i passaggi che seguono.

- Inserire il CD del software nell'apposita unità.
- 2. La schermata di installazione del software viene aperta automaticamente.
  - Se la schermata di installazione del software non viene visualizzata, fare doppio clic su EPSetup.exe sul CD.
- 3. Assicurarsi che tutte le applicazioni siano chiuse e quindi fare clic sul pulsante Avonti.
- 4. Leggere il contratto di licenza e fare clic sul pulsante Accetta. Se necessario, selezionare il modello della stampante in uso.
- 5. Selezionare Installa utility di rete.

- 6. Fare clic sull'icona situata accanto a EpsonNet Internet Print.
- Seguire le istruzioni visualizzate per completare l'installazione.
- 8. Al termine dell'installazione, riavviare il computer.

## Configurazione della periferica mediante EpsonNet Internet Print

EpsonNet Internet Print supporta la stampa via Internet mediante il protocollo IPP (Internet Printing Protocol). Per configurare la periferica, effettuare i passaggi che seguono.

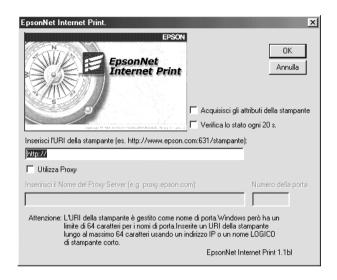
### Nota:

Prima di iniziare le operazioni di configurazione, definire le impostazioni IPP appropriate in EpsonNet Config. Per istruzioni sull'impostazione di IPP, vedere la Guida utente di EpsonNet Config o "IPP". Durante l'esecuzione delle procedure riportate di seguito verrà richiesto di specificare l'URL IPP impostato nella schermata delle impostazioni IPP in EpsonNet Config.

## **Windows 98/95**

- 1. Assicurarsi che TCP/IP sia correttamente installato e configurato sul computer e che per il computer e la periferica sia stato impostato un indirizzo IP valido.
- 2. Assicurarsi che le impostazioni IPP in EpsonNet Config siano corrette. Per istruzioni sulle impostazioni di IPP, vedere la *Guida utente di EpsonNet Config* o "IPP".
- 3. Per avviare EpsonNet Internet Print, fare clic su Start, scegliere Programmi, EpsonNet Internet Print, quindi fare clic su Aggiungi porta per EpsonNet Internet Print.

4. Viene visualizzata la schermata riportata di seguito. L'indirizzo impostato in questa schermata corrisponderà alla porta utilizzata per la stampa via Internet. Definire le impostazioni descritte di seguito.



## Inserisci l'URI della stampante:

Immettere l'URL della periferica di destinazione utilizzando un massimo di 49 caratteri. L'URI specificato in questo campo deve corrispondere all'URL IPP impostato nella schermata delle impostazioni IPP in EpsonNet Config. Non utilizzare i seguenti caratteri:  $| \ [ \ ] \{ \} <> \#$  " `

Formato: http://indirizzo IP della periferica:631/nome della stampante

Esempio: http://192.168.100.201:631/EPSON\_IPP\_Printer

## **Utilizza Proxy:**

Quando si utilizza il server proxy, selezionare questa casella di controllo e immettere il nome e il numero di porta del server proxy. Tutte le comunicazioni vengono effettuate mediante il server proxy.

## Inserisci il Nome del Proxy Server:

Immettere il nome o l'indirizzo IP del server proxy. È possibile utilizzare fino a un massimo di 256 caratteri, ma solo 127 sono validi. Non utilizzare i seguenti caratteri: | \ [ ] { } <> # " `

## Numero porta:

Immettere il numero di porta del server proxy (da 0 a 65535).

## Acquisisci gli attributi della stampante:

Quando si seleziona questa casella e si fa clic su OK, EpsonNet Internet Print comunica con la periferica e acquisisce le relative informazioni. È possibile che la visualizzazione del messaggio richieda alcuni minuti. Questa impostazione è disponibile solo quando viene creata una porta.

## Verifica lo stato ogni 20 s.:

Selezionare questa casella di controllo se si desidera rilevare lo stato della stampante a intervalli regolari (ogni 5 secondi durante le attività di stampa e ogni 20 secondi in caso di inattività). Se si seleziona questa casella, in caso di errore durante la stampa verrà visualizzato un messaggio. Per controllare lo stato della stampante, è anche possibile fare doppio clic sull'icona della stampante.

### Pulsante OK:

Consente di salvare le impostazioni.

### Pulsante Annulla:

Consente di annullare le modifiche apportate.

### Nota:

Le impostazioni sopra descritte possono essere modificate dal driver della stampante. Nella finestra di dialogo relativa alle proprietà della stampante, selezionare la scheda Dettagli, quindi fare clic sul pulsante Imposta porta per modificare le impostazioni.

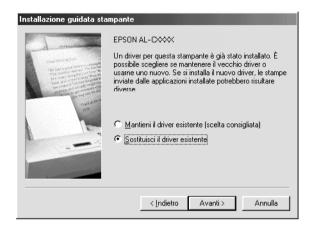
- ☐ Tenere presente che, quando si effettua la connessione a Internet mediante un router di accesso remoto e si seleziona la casella di controllo Verifica lo stato ogni 20 s., è possibile che venga addebitato il costo per la connessione supplementare.
- Quando si seleziona la casella di controllo Acquisisci gli attributi della stampante e si fa clic su OK, è possibile che venga visualizzato un messaggio di errore. Assicurarsi che la periferica sia accesa e che sia correttamente collegata alla rete.
- ☐ Se la periferica è spenta oppure si è verificato un problema in rete, la casella di controllo Verifica lo stato ogni 20 s. viene automaticamente deselezionata. In questo caso, assicurarsi che la periferica sia accesa e collegata alla rete, quindi selezionare nuovamente la casella di controllo Verifica lo stato ogni 20 s...
- 5. Fare clic su OK per salvare le impostazioni.
- Quando viene visualizzato un messaggio in cui viene specificato che le impostazioni sono state configurate correttamente, fare clic su OK per avviare Installazione guidata stampante. Fare clic su AVONTI.

### Nota:

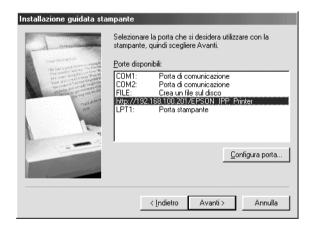
Se si fa clic su Annulla e successivamente si desidera aggiungere la stampante, avviare Installazione guidata stampante ed effettuare i passaggi che seguono.

- 7. Fare clic sul pulsante di opzione Stampante locale, quindi fare clic su Avanti.
- 8. Selezionare il driver della stampante e fare clic su Avanti.

Se viene visualizzata la finestra di dialogo riportata di seguito, selezionare Sostituisci il driver esistente, quindi fare clic su Avanti.



9. Selezionare la porta aggiunta da EpsonNet Internet Print nella sezione precedente. Fare clic su AVONTI.



10. Seguire le istruzioni visualizzate per installare il driver della stampante.

11. Se viene visualizzata una finestra di dialogo in cui viene richiesto di installare EPSON Status Monitor 2 o EPSON Status Monitor 3, fare clic su Annulla e terminare l'installazione.

### Nota:

- Se si elimina la porta impostata nella scheda Dettagli della finestra di dialogo delle proprietà della stampante, non sarà possibile riutilizzare il nome della porta eliminato come nome di una nuova porta (l'URI della stampante) fino a quando il computer non verrà riavviato.
- ☐ Se si utilizza EPSON Status Monitor 3 e si stampa con EpsonNet Internet Print, viene visualizzato un messaggio di errore di comunicazione. Per annullare il messaggio, deselezionare la casella di controllo Controlla stato della stampa nel menu Utility delle proprietà della stampante.

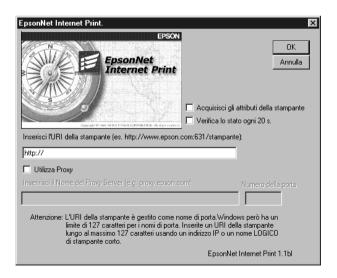
## Windows NT 4.0

- 1. Assicurarsi che TCP/IP sia correttamente installato e configurato sul computer e che per il computer e la periferica sia stato impostato un indirizzo IP valido.
- 2. Assicurarsi che le impostazioni IPP in EpsonNet Config siano corrette. Per istruzioni sulle impostazioni di IPP, vedere la *Guida utente di EpsonNet Config* o "IPP".
- 3. Fare clic sul pulsante Start, scegliere Impostazioni, quindi Stampanti.
- 4. Fare doppio clic sull'icona Aggiungi stampante, quindi fare clic su Avanti.
- 5. Fare clic sul pulsante di opzione Risorse del computer, quindi su Avanti.

6. Fare clic sul pulsante Aggiungi porta, quindi scegliere EPSON Porta IPP dall'elenco. Fare clic sul pulsante Nuova porta.



 Viene visualizzata la schermata riportata di seguito. L'indirizzo impostato in questa schermata corrisponderà alla porta utilizzata per la stampa via Internet. Definire le impostazioni descritte di seguito.



## Inserisci l'URI della stampante:

Immettere l'URI della periferica di destinazione, utilizzando un massimo di 127 caratteri. L'URI specificato in questo campo deve corrispondere all'URL IPP impostato nella schermata di configurazione IPP in EpsonNet Config. Non utilizzare i seguenti caratteri:  $| \ [ \ ] \{ \} <> \# " \$ 

Formato: http://indirizzo IP della periferica:631/nome della stampante

Esempio: http://192.168.100.201:631/EPSON\_IPP\_Printer

## **Utilizza Proxy:**

Quando si utilizza un server proxy, selezionare questa casella di controllo e immettere il nome e il numero di porta del server proxy. Tutte le comunicazioni vengono effettuate mediante il server proxy.

## Inserisci il Nome del Proxy Server:

Immettere il nome o l'indirizzo IP del server proxy (fino a un massimo di 256 caratteri). Non utilizzare i seguenti caratteri:  $| \ [ \ ] \{ \} <> \# " \ ]$ 

## Numero porta:

Immettere il numero di porta del server proxy (da 0 a 65535).

## Acquisisci gli attributi della stampante:

Quando si seleziona questa casella e si fa clic su OK, EpsonNet Internet Print comunica con la periferica e acquisisce le relative informazioni. È possibile che la visualizzazione del messaggio richieda alcuni minuti. Questa impostazione è disponibile solo quando viene creata una porta.

## Verifica lo stato ogni 20 s.:

Selezionare questa casella di controllo se si desidera rilevare lo stato della stampante a intervalli regolari (ogni 5 secondi durante le attività di stampa e ogni 20 secondi in caso di inattività). Se si seleziona questa casella, in caso di errore durante la stampa verrà visualizzato un messaggio. Per controllare lo stato della stampante, è anche possibile fare doppio clic sull'icona della stampante.

### **Pulsante OK:**

Consente di salvare le impostazioni.

### Pulsante Annulla:

Consente di annullare le modifiche apportate.

### Nota:

IN O	ta:
	È possibile modificare le impostazioni anche dopo aver configurato la periferica. Nella finestra di dialogo relativa alle proprietà della stampante, selezionare la scheda Porte, quind fare clic sul pulsante Configura porta per modificare le impostazioni.
	Tenere presente che, se si effettua la connessione a Internet mediante un router di accesso remoto e si seleziona la casella d controllo Verifica lo stato ogni 20 s., è possibile che venga addebitato il costo per la connessione supplementare.
	Quando si seleziona la casella di controllo Acquisisci gli attributi della stampante e si fa clic su OK, è possibile che venga visualizzato un messaggio di errore. Assicurarsi che la periferica sia accesa e che sia collegata alla rete.
	Se la periferica è spenta oppure si è verificato un problema in rete, la casella di controllo Verifica lo stato ogni 20 s. viene automaticamente deselezionata. In questo caso, assicurarsi che la periferica sia accesa e collegata alla rete, quindi selezionare nuovamente la casella di controllo Verifica lo stato ogni 20 s.

- 8. Fare clic su OK per salvare le impostazioni.
- 9. Selezionare il driver della stampante e seguire le istruzioni visualizzate per eseguirne l'installazione.

### Nota:

Quando si utilizza EPSON Status Monitor 3 e si stampa da EpsonNet Internet Print, viene visualizzato un messaggio di errore di comunicazione. Per annullare il messaggio, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante, scegliere Impostazioni predefinite documento, quindi selezionare la scheda Utility. Selezionare la casella di controllo Controlla stato della stampa.

## Finestra del messaggio di stato

Se è stata selezionata la casella di controllo Verifica lo stato ogni 20 s. nella finestra di dialogo EpsonNet Internet Print, l'utility EpsonNet Internet Print aggiorna lo stato della stampante IPP.

La finestra del messaggio di stato viene visualizzata nei seguenti casi: esaurimento della carta, del toner o dell'inchiostro della periferica, inceppamento della carta, sportello aperto o periferica fuori linea.

L'utility EpsonNet Internet Print verifica lo stato della stampante ogni 5 secondi durante le attività di stampa e ogni 20 secondi in caso di inattività. Se non si desidera controllare lo stato della stampante, deselezionare la casella di controllo Verifica lo stato ogni 20 s. nella finestra di dialogo EpsonNet Internet Print.

## **EpsonNet WebManager**

## Informazioni su EpsonNet WebManager

EpsonNet WebManager è un'applicazione progettata per la gestione delle periferiche di rete. Consente agli amministratori di rete di controllare con semplicità le periferiche di rete quali stampanti di rete, schede di interfaccia e adattatori di rete collegati a una stampante. Di seguito sono elencate le caratteristiche di EpsonNet WebManager.

	Supporta piattaforme Windows, Macintosh e UNIX per offrire agli amministratori di rete la massima flessibilità nella gestione delle periferiche.
	Consente di eseguire la ricerca e il controllo delle periferiche di rete e di definire le relative impostazioni.
	Fornisce una funzione per la gestione di gruppi che consente di gestire contemporaneamente più periferiche come un unico gruppo.
Ma	ta

### Nota:

- Prima di installare e utilizzare EpsonNet WebManager, si consiglia di leggere il file Readme.txt, che contiene le informazioni più aggiornate su EpsonNet WebManager.
- Il termine "periferica" viene utilizzato per indicare una stampante, una scheda di interfaccia oppure un adattatore di rete.

## Requisiti di sistema

### Nota:

- ☐ Prima di utilizzare EpsonNet WebManager, è necessario che il computer e le altre periferiche vengano collegati correttamente alla rete.
- ☐ Poiché EpsonNet WebManager viene eseguito su un browser Web, è necessario installare innanzitutto il protocollo TCP/IP e un browser. Per informazioni sui browser supportati, consultare il file Readme.txt.

## Sistemi operativi per il server EpsonNet WebManager

Il server EpsonNet WebManager è un computer su cui è stato installato EpsonNet WebManager.

-	
Sistema operativo	Windows Server 2003
	Windows 2000 Server/Advanced Server (con Service Pack 3 o versione successiva)
	Windows NT 4.0 Server/Terminal Server Edition
Sistema operativo per	Windows XP Professional/Home Edition
sole verifiche di funzionamento	Windows 2000 Professional (con Service Pack 3 o versione successiva)
	Windows NT 4.0 Workstation (con Service Pack 6 o versione successiva)
Sistema	Consigliato Pentium 300 MHz o superiore
Memoria	256 MB
Spazio su disco	100 MB

## Sistemi operativi per i client EpsonNet WebManager

È possibile accedere al server EpsonNet WebManager dai sistemi operativi riportati di seguito attraverso un browser.

☐ Windows XP/Me/98/2000/Server 2003/NT 4.0

<ul> <li>UNIX (consultare il file Readme.txt per i sistem supportati)</li> <li>Monitor: 1024 × 768 o risoluzione superiore (VC con supporto per la visualizzazione a 65535 colo</li> <li>Inzioni di EpsonNet WebManager</li> <li>Di seguito sono elencate le funzioni di EpsonNet Web consente di ricercare le periferiche in rete e di visualizzando delle periferiche con lo stato corrente.</li> <li>Funzione Dettagli periferica è possibile definire o modificare le impostazion stampante utilizzando EpsonNet WebManager impostazioni disponibili per questa funzione va alla periferica.</li> <li>Funzione Impostazioni di rete è possibile definire o modificare le impostazioni all'interfaccia di rete utilizzando EpsonNet Web printerfaccia di rete, è possi funzioni di EpsonNet WebManager non siano disponitario di Portico di Por</li></ul>	
Di seguito sono elencate le funzioni di EpsonNet W  Funzione Elenco periferiche Consente di ricercare le periferiche in rete e di virelenco delle periferiche con lo stato corrente.  Funzione Dettagli periferica È possibile definire o modificare le impostazion stampante utilizzando EpsonNet WebManager impostazioni disponibili per questa funzione va alla periferica.  Funzione Impostazioni di rete È possibile definire o modificare le impostazion all'interfaccia di rete utilizzando EpsonNet Web  Funzione Impostazioni di rete È possibile definire o modificare le impostazion all'interfaccia di rete utilizzando EpsonNet Web  Funzione gestione di gruppo I gruppi consentono di gestire le periferiche di più veloce ed efficace.  Nota:  In base alla combinazione di periferiche di rete, è possi	ni UNIX
<ul> <li>□ Funzione Elenco periferiche         Consente di ricercare le periferiche in rete e di virelenco delle periferiche con lo stato corrente.</li> <li>□ Funzione Dettagli periferica         È possibile definire o modificare le impostazion stampante utilizzando EpsonNet WebManager impostazioni disponibili per questa funzione va alla periferica.</li> <li>□ Funzione Impostazioni di rete         È possibile definire o modificare le impostazioni all'interfaccia di rete utilizzando EpsonNet Web</li> <li>□ Funzione gestione di gruppo         I gruppi consentono di gestire le periferiche di più veloce ed efficace.</li> <li>Nota:         □ In base alla combinazione di periferiche di rete, è possi</li> </ul>	
<ul> <li>□ Funzione Elenco periferiche         Consente di ricercare le periferiche in rete e di virelenco delle periferiche con lo stato corrente.</li> <li>□ Funzione Dettagli periferica         È possibile definire o modificare le impostazion stampante utilizzando EpsonNet WebManager impostazioni disponibili per questa funzione va alla periferica.</li> <li>□ Funzione Impostazioni di rete         È possibile definire o modificare le impostazioni all'interfaccia di rete utilizzando EpsonNet Web</li> <li>□ Funzione gestione di gruppo         I gruppi consentono di gestire le periferiche di più veloce ed efficace.</li> <li>Nota:         □ In base alla combinazione di periferiche di rete, è possi</li> </ul>	
<ul> <li>□ Funzione Elenco periferiche         Consente di ricercare le periferiche in rete e di virelenco delle periferiche con lo stato corrente.</li> <li>□ Funzione Dettagli periferica         È possibile definire o modificare le impostazion stampante utilizzando EpsonNet WebManager impostazioni disponibili per questa funzione va alla periferica.</li> <li>□ Funzione Impostazioni di rete         È possibile definire o modificare le impostazion all'interfaccia di rete utilizzando EpsonNet Web         □ Funzione gestione di gruppo         I gruppi consentono di gestire le periferiche di più veloce ed efficace.</li> <li>Nota:         □ In base alla combinazione di periferiche di rete, è possi</li> </ul>	
Consente di ricercare le periferiche in rete e di virelenco delle periferiche con lo stato corrente.  Funzione Dettagli periferica È possibile definire o modificare le impostazion stampante utilizzando EpsonNet WebManager impostazioni disponibili per questa funzione va alla periferica.  Funzione Impostazioni di rete È possibile definire o modificare le impostazion all'interfaccia di rete utilizzando EpsonNet Web  Funzione gestione di gruppo I gruppi consentono di gestire le periferiche di più veloce ed efficace.  Nota:  In base alla combinazione di periferiche di rete, è possi	VebManager.
<ul> <li>È possibile definire o modificare le impostazion stampante utilizzando EpsonNet WebManager impostazioni disponibili per questa funzione va alla periferica.</li> <li>□ Funzione Impostazioni di rete È possibile definire o modificare le impostazion all'interfaccia di rete utilizzando EpsonNet Web</li> <li>□ Funzione gestione di gruppo I gruppi consentono di gestire le periferiche di più veloce ed efficace.</li> <li>Nota:</li> <li>□ In base alla combinazione di periferiche di rete, è possi</li> </ul>	isualizzare un
<ul> <li>È possibile definire o modificare le impostazion all'interfaccia di rete utilizzando EpsonNet Wel</li> <li>□ Funzione gestione di gruppo I gruppi consentono di gestire le periferiche di più veloce ed efficace.</li> <li>Nota:</li> <li>□ In base alla combinazione di periferiche di rete, è possi</li> </ul>	r. Le
<ul> <li>I gruppi consentono di gestire le periferiche di più veloce ed efficace.</li> <li>Nota:</li> <li>□ In base alla combinazione di periferiche di rete, è possi</li> </ul>	
🔲 In base alla combinazione di periferiche di rete, è possi	rete in modo
informazioni dettagliate, vedere l'introduzione della riferimento di EpsonNet WebManager.	onibili. Per

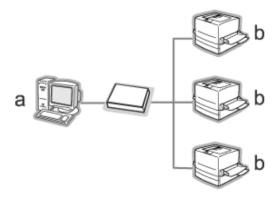
☐ Quando si utilizza EpsonNet WebManager con Internet Explorer in un sistema Mac OS, è possibile che le finestre Layout stampante, Notifica errore e Dettagli periferica non siano disponibili.

## Utilizzo di EpsonNet WebManager

EpsonNet WebManager deve essere installato sul computer configurato come server di rete. Per utilizzare EpsonNet WebManager, è possibile scegliere uno dei due metodi descritti di seguito.

## EpsonNet WebManager e un browser Web in esecuzione sullo stesso PC

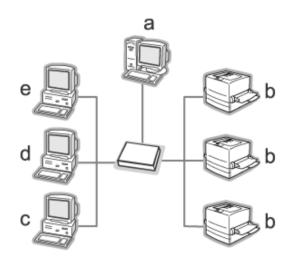
Non è richiesto alcun server particolare. È sufficiente installare EpsonNet WebManager e un browser Web sullo stesso computer server. Tutte le operazioni di gestione possono essere eseguite dal computer Windows XP/2000/Server 2003/NT 4.0 dell'amministratore di rete.



- a. Server EpsonNet WebManager
- b. Periferica Epson con interfaccia di rete incorporata

## EpsonNet WebManager e un browser Web in esecuzione su PC diversi

Installare EpsonNet WebManager sul server e un browser Web sui computer client. Avviare il browser Web su un computer client per accedere a EpsonNet WebManager sul server. Attraverso il browser è possibile eseguire le operazioni di gestione di rete da più piattaforme quali Windows, Macintosh e UNIX.



- a. Server EpsonNet WebManager
- b. Periferica Epson con interfaccia di rete incorporata
- c. Computer client Windows
- d. Computer client Macintosh
- e. Computer client UNIX

## Installazione di EpsonNet WebManager

Per installare EpsonNet WebManager, effettuare i passaggi che seguono.

- 1. Inserire il CD del software nell'apposita unità.
- 2. La schermata di installazione del software viene aperta automaticamente.
  - Se la schermata di installazione del software non viene visualizzata, fare doppio clic su EPSetup.exe sul CD.
- 3. Assicurarsi che tutte le applicazioni siano chiuse e quindi fare clic sul pulsante Avonti.
- 4. Leggere il contratto di licenza e fare clic sul pulsante ACCetto. Se necessario, selezionare il modello della stampante in uso.
- Selezionare Installa utility di rete.
- 6. Fare clic sull'icona situata accanto a EpsonNet WebManager.
- 7. Seguire le istruzioni visualizzate per completare l'installazione.

### Nota:

Non è necessario installare EpsonNet WebManager sul computer client. È sufficiente comunicare l'indirizzo IP o il nome host del server a tutti gli utenti che eseguono EpsonNet WebManager su un computer client.

## Avvio di EpsonNet WebManager

Assicurarsi che il protocollo TCP/IP sia installato e che l'indirizzo IP o il nome host sia impostato per il computer. Il nome host deve essere registrato nel file hosts nella directory Windows.

### Dal server

Per avviare EpsonNet WebManager, fare clic su Start, scegliere Tutti i programmi (per Windows XP/Server 2003) o Programmi (per Windows 2000/NT 4.0), quindi selezionare EpsonNet WebManager. Fare clic su EpsonNet WebManager.

## Nota per utenti di Windows XP Service Pack 2:

Se EpsonNet WebManager viene installato su un computer che esegue Windows XP Service Pack 2, definire le impostazioni che seguono; in caso contrario, i computer client non potranno accedere a EpsonNet WebManager.

- Fare clic su Start, scegliere Pannello di controllo, quindi selezionare Centro sicurezza PC. Fare clic su Windows Firewall.
- 2. Fare clic sulla scheda Eccezioni e quindi fare clic sul pulsante Aggiungi porto.

3. Immettere il nome della porta nella casella di testo Nome e 8090 nella casella di testo Numero porto, quindi selezionare il pulsante di opzione TCP.



### Nota:

Se necessario, fare clic sul pulsante Cambia ambito e quindi specificare gli indirizzi IP dei computer client per i quali la porta è sbloccata.

Fare clic su OK.

### Dal client

Avviare il browser Web, quindi digitare l'indirizzo IP o il nome host del server e il numero di porta predefinito.

- ☐ Formato: http://indirizzo IP o nome host del server:8090/wm
- ☐ Esempio: http://192.168.100.201:8090/wm

## Visualizzazione della Guida in linea

Dopo avere avviato EpsonNet WebManager, si consiglia di leggere la relativa Guida di riferimento in linea, nella quale sono contenute importanti informazioni e istruzioni per l'utilizzo di EpsonNet WebManager.

Per accedere alla Guida in linea, utilizzare uno dei seguenti metodi:

- ☐ Eseguire EpsonNet WebManager. Dal menu ?, selezionare Guida in linea.
- ☐ Fare clic sul pulsante con il punto interrogativo per visualizzare una descrizione delle funzioni disponibili nella schermata corrente.
- ☐ Fare clic su Start, scegliere Tutti i programmi (per Windows XP/Server 2003) o Programmi (per Windows Windows 2000/NT 4.0), quindi selezionare EpsonNet WebManager. Fare clic su Guida in linea.

## EpsonNet SetupManager

## Informazioni su EpsonNet SetupManager

EpsonNet SetupManager è un'utility che funge da semplice strumento di installazione e configurazione per periferiche per amministratori di rete e consente processi agevoli di installazione di periferiche di rete per i client. EpsonNet SetupManager installa il driver della stampante per periferiche appena connesse alla rete e agevola gli amministratori di rete e i client nell'installazione e configurazione efficiente di nuove periferiche di rete su sistemi operativi Windows che eseguono TCP/IP.

EpsonNet SetupManager consente di effettuare le operazioni che

□ Installare agevolmente il driver della stampante.
 □ Installare il monitor delle porte (EpsonNet Print) automaticamente.
 □ Creare una porta stampante.
 □ Creare un collegamento (un'icona che esegue il file script sul server) o un pacchetto (che contiene tutti i file necessari per l'installazione) per l'installazione automatica del driver della stampante.
 □ Generare i risultati dell'installazione del driver della stampante utilizzando il file script.
 □ Modificare più di un file script alla volta.
 □ Registrare periferiche non connesse in un file script.
 □ Installare utility quali EPSON Status Monitor 3 ed EPSON

Scan che supportano l'installazione automatica.

## Requisiti di sistema

Nella seguente tabella sono elencati i requisiti di sistema per EpsonNet SetupManager.

Sistema operativo	Windows XP Professional/Home Edition
	Windows Me
	Windows 2000 Professional (con Service Pack 4 o versione successiva)
	Windows 98 Second Edition
	Windows 95 OSR2 (con Internet Explorer versione 5.0 o successiva)
	Windows Server 2003
	Windows 2000 Advanced Server
	Windows NT Workstation 4.0 (con Service Pack 6 o versione successiva)
Protocollo	TCP/IP
Monitor	800 × 600 pixel, HighColor (16 bit)

### Nota:

SetupManager.

Se si utilizza Windows 95, non è possibile creare un file script. Un file script può essere soltanto eseguito.
 Se si utilizza Windows 2000 Advanced Server o Windows Server 2003, è possibile creare un file script ma non eseguirlo.
 L'utente deve disporre di privilegi di amministratore per eseguire il programma quando il sistema operativo è Windows XP (Home/Professional), Windows Server 2003, Windows 2000 (Professional/Advanced Server) o Windows NT 4.0.
 Leggere il file Leggimi.txt per informazioni sulle stampanti e le interfacce di rete supportate. Tale file viene fornito con EpsonNet

☐ Non è possibile utilizzare EpsonNet SetupManager se più di un adattatore di rete è installato sul computer e collegato a diversi segmenti di rete.

## Servizio di stampa

Sistemi operativi	Servizi di monitoraggio porte	
Windows XP/2000	EpsonNet Print o porta TCP/IP Standard	
Windows Me	EpsonNet Print o Add-Ons IPP Port Monitor	
Windows 98 Second Edition Windows 95	EpsonNet Print	
Windows NT 4.0	EpsonNet Print o LPR	

### Nota:

- ☐ Se si sta utilizzando Windows Me/98/95 ed EpsonNet Print non è installato, EpsonNet Print verrà automaticamente installato. Per utilizzare EpsonNet Print in Windows 95, Microsoft Internet Explorer 5.0 deve essere installato sul computer.
- ☐ Se si utilizza Windows NT 4.0 e la stampa LPR, si consiglia di installare il servizio di stampa LPR sul computer. Se il servizio di stampa LPR non è installato, EpsonNet Print viene automaticamente installato.
- ☐ Se si utilizza Windows Me, IPP Port Monitor è incluso nella cartella dei componenti aggiuntivi Add-Ons del CD di Windows Me.

## Quando si utilizza EPSON Status Monitor

Per alcune periferiche, EPSON Status Monitor viene automaticamente installato quando si installa il driver della stampante utilizzando EpsonNet SetupManager. Per i nomi delle periferiche nelle quali EPSON Status Monitor viene automaticamente installato, vedere il file Leggimi.txt. Se EPSON Status Monitor non viene automaticamente installato, installarlo manualmente. Vedere la guida fornita con la periferica in uso.

## Installazione di EpsonNet SetupManager

Per installare EpsonNet SetupManager, effettuare i passaggi che seguono.

- 1. Inserire il CD del software nell'apposita unità.
- 2. La schermata di installazione del software viene aperta automaticamente.
  - Se la schermata di installazione del software non viene visualizzata, fare doppio clic su EPSetup.exe sul CD.
- 3. Assicurarsi che tutte le applicazioni siano chiuse e quindi fare clic sul pulsante Avonti.
- 4. Leggere il contratto di licenza e fare clic sul pulsante ACCetto. Se necessario, selezionare il modello della stampante in uso.
- 5. Selezionare Installa utility di rete.
- 6. Fare clic sull'icona situata accanto a EpsonNet SetupManager.
- 7. Seguire le istruzioni visualizzate per completare l'installazione.

## Nota per utenti di Windows XP Service Pack 2:

Se viene visualizzata la finestra di dialogo di avviso protezione per Windows dopo aver avviato EpsonNet SetupManager, fare clic sul pulsante Sblocca.

## Accesso alla Guida utente di EpsonNet SetupManager

La *Guida utente di EpsonNet SetupManager* contiene informazioni dettagliate sul programma. Per aprire la *Guida utente di EpsonNet SetupManager*, effettuare i passaggi che seguono.

Fare clic su Start, scegliere Tutti i programmi (per Windows XP/Server 2003) o Programmi (per Windows Me/98/2000/NT 4.0), quindi selezionare EpsonNet. Fare clic su EpsonNet SetupManager, quindi selezionare Guida dell'utente per aprirla.

Viene visualizzata la *Guida utente di EpsonNet SetupManager*. La guida fornisce informazioni sull'uso di EpsonNet SetupManager.

## Suggerimenti per gli amministratori

## Impostazioni per utenti NetWare

## Introduzione alle impostazioni NetWare

In questo capitolo vengono fornite le istruzioni per la configurazione dell'interfaccia di rete per NetWare. In primo luogo, è necessario installare la periferica in un ambiente NetWare, quindi configurare l'interfaccia di rete utilizzando EpsonNet Config.

## Sistemi supportati

Ambiente server

NetWare 3.1/3.11/3.12/3.2 (bindery) NetWare 4.1/4.11/4.2 (NDS, emulazione bindery) IntranetWare (NDS, emulazione bindery) NetWare 5.0/5.1 (NDS, NDPS) NetWare 6.0 (NDS, NDPS)

Ambiente client

L'ambiente client deve essere supportato da NetWare. I client sono in grado di utilizzare il driver della stampante installato sull'interfaccia di rete.

Di seguito sono riportate le versioni di Novell Client supportate.

		Per Windows 98/95: Novell Client 3.3 o versione successiva per Windows 95/98
		Per Windows 2000/NT 4.0: Novell Client 4.8 o versione successiva per Windows 2000/NT 4.0
		Per Windows XP: Novell Client 4.9 o versione successiva per Windows XP
Inform	naz	zioni sulle modalità
Star ecce	ndb	bile scegliere la modalità Print Server, Remote Printer o y. Si consiglia di utilizzare la modalità Print Server, ad ne del caso in cui il numero di utenti sia superiore al limite tito.
	segu dali	uito vengono descritte le caratteristiche di ciascuna tà.
Мо	dali	ità Print Server (NDS/Bindery Print Server):
		Stampa diretta ad alta velocità.
		Utilizzo dell'account utente NetWare.
		Possibilità di connettere fino a 8 file server contemporaneamente.
		Possibilità di registrare fino a 32 code di stampa.
Мо	dali	ità Remote Printer:
		Non è necessario utilizzare un account utente NetWare.

☐ Per controllare la stampante remota, è necessario

utilizzare un'interfaccia di rete.

☐ Possibilità di collegare fino a 16 stampanti per NetWare 3.x e fino a 255 per NetWare 4.x o versione successiva.

### Nota:

Quando si accende la periferica, l'accesso all'account utente viene temporaneamente eseguito in modalità Remote Printer. Se non è disponibile alcun account utente, accendere la periferica prima di connettere il client alla rete.

## Modalità Standby (modalità predefinita):

La modalità Standby è la modalità predefinita. Questa modalità disabilita tutte le funzioni correlate di NetWare. Scegliere questa modalità quando l'interfaccia di rete non viene utilizzata in un ambiente NetWare.

## Istruzioni per l'utilizzo di NetWare

## Stampa di un file di testo

Quando si esegue la stampa di un file di testo utilizzando il comando NPRINT di NetWare o DOS, in base all'ambiente client è possibile che il file venga reindirizzato o convertito in maniera errata oppure che dei caratteri non vengano stampati.

## Protocollo di routing IPX "NLSP"

A partire da NetWare versione 4.x, è possibile impostare il protocollo di routing IPX "NLSP". Tuttavia, questo protocollo non è supportato dall'interfaccia di rete. La comunicazione è controllata da RIP/SAP.

È possibile selezionare il protocollo di routing a) da NLSP con compatibilità RIP/SAP oppure b) solo da RIP/SAP. Se si rimuove l'associazione di RIP o SAP quando si specifica NLSP con compatibilità RIP/SAP, l'interfaccia di rete non può comunicare con il file server ed NDS. Vedere "Protocolli" e "Binding" nell'utility INETCFG di NetWare.

## **Bindery ed NDS**

- ☐ Utilizzando il comando SET BINDERY CONTEXT è possibile controllare il percorso del contesto di bindery dalla console del server.
- ☐ Se il percorso del contesto di bindery non è stato impostato o se si desidera utilizzare l'ambiente di stampa di un altro contesto da un client non NDS, è necessario specificare il contesto per il contesto di bindery. Utilizzare il comando SET BINDERY CONTEXT per impostare il contesto nel file AUTOEXEC.NCF.
- □ Non è possibile utilizzare la modalità Bindery Print Server con EpsonNet Config se si esegue Novell Client per Windows 95/98 versione 3.00 o Novell Client per Windows NT versione 4.50. Per configurare l'interfaccia di rete per la modalità Bindery, utilizzare Novell IntranetWare Client o EpsonNet Config con Web Browser.

Per ulteriori informazioni, consultare la documentazione NetWare.

## Tempo richiesto per riconoscere l'interfaccia di rete

Una volta accesa la periferica, al server NetWare occorrono circa due minuti per riconoscere l'interfaccia di rete. Durante questo intervallo di avvio, il foglio di stato non riporta le informazioni corrette.

## Tipo di frame

Per il server NetWare e il router IPX che si trovano sulla stessa rete occorre utilizzare lo stesso tipo di frame. Se su una stessa rete vengono utilizzati più tipi di frame, associarli tutti ai server NetWare e ai router IPX.

### Per NetWare 5.x

Il protocollo IPX deve essere installato (associato) sul server NetWare 5.x.

### Informazioni sulle modalità

Se la modalità in cui è stato eseguito l'accesso è diversa da quella impostata per l'interfaccia di rete, quando si tenta di configurare l'interfaccia di rete per NetWare viene visualizzato un messaggio. Se non si desidera modificare le impostazioni correnti, fare clic su Annulla ed eseguire nuovamente l'accesso utilizzando la stessa modalità impostata per l'interfaccia di rete.

# Utilizzo della modalità Bindery Print Server (NetWare 3.x/4.x)

In questa sezione vengono fornite le istruzioni sull'utilizzo dell'interfaccia di rete nella modalità Print Server in NetWare 3.x/4.x/IntranetWare con emulazione bindery.

### Nota:

L'interfaccia di rete in modalità Print Server di NetWare 3.x non consente di utilizzare il controllo per la visualizzazione dello stato del server di stampa con PCONSOLE.

- 1. Accendere la periferica.
- 2. Da un client NetWare, eseguire l'accesso al server NetWare di destinazione con privilegi di supervisore. L'accesso deve essere eseguito con la connessione bindery.
- 3. Configurare l'interfaccia di rete utilizzando EpsonNet Config. Per informazioni dettagliate, vedere la *Guida utente di EpsonNet Config*.

Se sono già stati creati oggetti NetWare, è possibile utilizzare anche EpsonNet Config con Web Browser. Per informazioni dettagliate, vedere "NetWare".

# Utilizzo della modalità NDS Print Server (NetWare 4.x/5.x/6.0)

In questa sezione vengono fornite le istruzioni per l'utilizzo dell'interfaccia di rete nella modalità Print Server in NetWare 4.x, IntranetWare, NetWare 5.x o NetWare 6.0 con modalità NDS.

- 1. Accendere la periferica.
- 2. Da un client NetWare, eseguire l'accesso al contesto di destinazione della struttura NDS come utente ADMIN.
- 3. Configurare l'interfaccia di rete utilizzando EpsonNet Config. Per informazioni dettagliate, vedere la *Guida utente di EpsonNet Config*.

Se sono già stati creati oggetti NetWare, è possibile utilizzare anche EpsonNet Config con Web Browser. Per informazioni dettagliate, vedere "NetWare".

# Utilizzo della modalità Remote Printer (NetWare 3.x)

Per gli utenti di NetWare 3.x: effettuare i passaggi che seguono per configurare la stampante con PCONSOLE.

## Creazione di code di stampa in un file server

1. Da un client NetWare, eseguire l'accesso alla rete con privilegi di supervisore.

2. Eseguire PCONSOLE. Nella schermata Opzioni disponibili, selezionare Informazioni coda di stampa e premere Invio.



3. Premere lns sulla tastiera e immettere il nome della coda di stampa. Premere lnvio.

#### Nota:

Poiché i client devono disporre del nome della coda di stampa specificato in questa sezione per poter utilizzare la stampante, trasmettere questo nome ai client.

4. Dall'elenco Coda di stampa, selezionare il nome della coda di stampa appena immesso e premere Invio. Dall'elenco Informazioni coda di stampa, selezionare Utenti coda e premere Invio. Selezionare quindi EVERYONE dall'elenco. Se la voce EVERYONE non è inclusa nell'elenco, premere Ins e selezionare EVERYONE dall'elenco degli utenti della coda.

### Creazione di un server di stampa

1. Nella schermata Opzioni disponibili, selezionare Informazioni server di stampa e premere Invio.

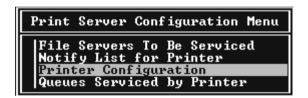


2. Premere Ins e immettere il nome del server di stampa. Premere Invio. Si consiglia di annotare il nome del server di stampa nel caso in cui debba essere utilizzato successivamente.

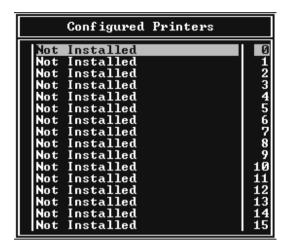
 Dall'elenco Server di stampa, selezionare il nome del server di stampa appena immesso e premere Invio.
 Dall'elenco Informazioni server di stampa, selezionare Configurazione server di stampa e premere Invio.



4. Selezionare Configurazione stampante dal menu Configurazione server di stampa e premere Invio.



5. Dall'elenco Stampanti configurate, selezionare Non installate (numero porta = 0) e premere Invio.



6. Nella schermata Configurazione stampante, digitare il nome della stampante. Evidenziare Tipo e premere Invio. Selezionare Parallela remota, LPT1 per la modalità Remote Printer.

```
Printer 0 configuration

Name: Printer 0
Type: Local Parallel, LPT1

Use interrupts: Yes
IRQ: 2

Buffer size in K: 3

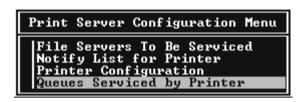
Starting form: 0
Queue service mode: Change forms as needed

Baud rate:
Data bits:
Stop bits:
Parity:
Use X-On/X-Off:
```

#### Nota:

Assicurarsi di selezionare Parallela remota, LPT1 per la modalità Remote Printer.

- 7. Premere Esc, quindi Invio per salvare le modifiche.
- 8. Premere Esc.
- 9. Selezionare Code servite dalla stampante dal menu Configurazione server di stampa, quindi premere Invio.



- 10. Selezionare la stampante che si desidera utilizzare dall'elenco Stampanti definite, quindi premere l∩vio.
- 11. Premere Ins e assegnare una coda alla porta del server di stampa selezionandola dall'elenco Code disponibili.
- 12. Specificare un livello di priorità compreso tra 1 e 10, dove 1 rappresenta il livello massimo.
- 13. Premere Esc per chiudere PCONSOLE.

### Configurazione per NetWare mediante EpsonNet Config

- 1. Accendere la periferica.
- Caricare il server di stampa dalla console di sistema del file server sul quale è impostato il volume della coda di stampa.
   >LOAD PSERVER nome del server di stampa impostato utilizzando PCONSOLE
- 3. Configurare l'interfaccia di rete utilizzando EpsonNet Config. Per informazioni dettagliate, vedere la *Guida utente di EpsonNet Config*.

Se sono già stati creati oggetti NetWare, è possibile utilizzare anche EpsonNet Config con Web Browser. Per informazioni dettagliate, vedere "NetWare".

# Utilizzo della modalità Bindery Remote Printer (NetWare 4.x)

Effettuare i passaggi che seguono per configurare l'ambiente di stampa in NetWare 4.x e IntranetWare con emulazione bindery.

### Nota:

- ☐ Se necessario, assegnare i diritti di trustee per gli utenti.
- Per impostare la coda e il server di stampa, utilizzare PCONSOLE anziché NWAdmin.

### Creazione di oggetti

1. Da un client NetWare, eseguire l'accesso al server come utente ADMIN. Assicurarsi di eseguire l'accesso mediante la connessione bindery.

### Nota:

Se l'accesso al client utilizzato per questa impostazione è stato eseguito in modalità NDS, premere F4 durante l'avvio di PCONSOLE per passare alla modalità Bindery.

2. Eseguire PCONSOLE. Nella schermata Opzioni disponibili, selezionare Code di stampa, quindi premere Invio. Premere Ins e digitare il nome della coda di stampa. Premere Invio.

#### Nota:

Poiché i client devono disporre del nome della coda di stampa specificato in questa sezione per poter utilizzare la stampante, trasmettere questo nome ai client.

3. Dall'elenco Coda di stampa, selezionare il nome della coda di stampa appena immesso e premere Invio. Dall'elenco Informazioni coda di stampa, selezionare Utenti coda e premere Invio. Selezionare quindi EVERYONE dall'elenco. Se la voce EVERYONE non è inclusa nell'elenco, premere Ins e selezionare EVERYONE dall'elenco degli utenti della coda.

- 4. Nella schermata Opzioni disponibili, selezionare Server di stampa, quindi premere Invio. Premere Ins e digitare il nome del server di stampa. Premere Invio.
- 5. Premere Esc per chiudere PCONSOLE, quindi eseguire la disconnessione dal server.
- 6. Eseguire l'accesso al server come utente ADMIN. Assicurarsi di eseguire l'accesso mediante la connessione NDS.
- 7. Avviare NWAdmin.
- 8. Per creare l'oggetto Stampante, fare clic sul contenitore specificato come contesto di bindery e scegliere Crea dal menu Oggetto, quindi selezionare Stampante. Digitare il nome della stampante e fare clic su Crea.
- 9. Per assegnare la coda di stampa, fare doppio clic sull'icona dell'oggetto Stampante (creato al punto 8). Viene visualizzata la finestra di dialogo Stampante.
- Fare clic su Assegnazioni, quindi su Aggiungi. Dall'elenco delle code di stampa, selezionare la coda (creata al punto 2), quindi fare clic su OK.
- 11. Nella finestra di dialogo Stampante, fare clic su Configurazione, quindi selezionare Parallela dal menu a discesa Tipo di stampante.
- 12. Fare clic su Comunicazione. Viene visualizzata la finestra di dialogo Comunicazioni parallele.
- 13. Per Porta, selezionare LPT1, per Interrupt selezionare In polling e da Tipo di connessione selezionare Caricamento manuale (remoto dal server di stampa), quindi fare clic su OK.
- 14. Fare clic su OK nella finestra di dialogo Stampante.

- 15. Per assegnare la stampante, fare doppio clic sull'icona dell'oggetto Server di stampa (creato al punto 4). Viene visualizzata la finestra di dialogo Server di stampa.
- 16. Fare clic su Assegnazioni, quindi su Aggiungi. Dall'elenco degli oggetti Stampante, selezionare l'oggetto creato al punto 8 e fare clic su OK.
- 17. Nella finestra di dialogo Server di stampa, selezionare la stampante assegnata dall'elenco degli oggetti Stampante, fare clic sul pulsante Numero della stampante per impostare il numero della stampante da 0 a 15, quindi fare clic su OK.
- 18. Per confermare gli oggetti assegnati, fare doppio clic sull'icona dell'oggetto Server di stampa. Fare clic su Strutturo della stampa e verificare che il server di stampa, la stampante e la coda di stampa siano collegati.

### Configurazione per NetWare mediante EpsonNet Config

- 1. Accendere la periferica.
- Caricare il server di stampa dalla console di sistema del file server sul quale è impostato il volume della coda di stampa.
   >LOAD PSERVER nome del server di stampa impostato utilizzando PCONSOLE
- 3. Configurare l'interfaccia di rete utilizzando EpsonNet Config. Per informazioni dettagliate, vedere la *Guida utente di EpsonNet Config*.
  - Se sono già stati creati oggetti NetWare, è possibile utilizzare anche EpsonNet Config con Web Browser. Per informazioni dettagliate, vedere "NetWare".

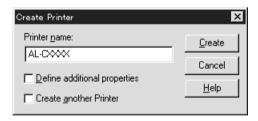
# Utilizzo della modalità NDS Remote Printer (NetWare 4.x/5.x/6.0)

Effettuare i passaggi che seguono per configurare l'ambiente di stampa mediante NWAdmin in NetWare 4.x, IntranetWare, NetWare 5.x o NetWare 6.0 con NDS.

### Creazione di oggetti

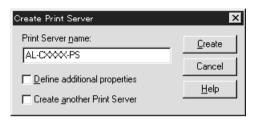
- Da un client NetWare, eseguire l'accesso al contesto di destinazione della struttura NDS come utente ADMIN.
- 2. Eseguire lo strumento NWAdmin.
- 3. Creare una stampante effettuando le seguenti operazioni:

Fare clic sull'icona del contesto della directory, scegliere Crea dal menu Oggetto, quindi Stampante. Digitare il nome della stampante e fare clic su Crea.



4. Creare un server di stampa effettuando le seguenti operazioni:

Fare clic sull'icona del contesto della directory, scegliere Crea dal menu Oggetto, quindi Server di stampa. Digitare il nome del server di stampa e fare clic su Crea.

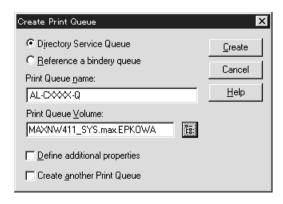


### 5. Creare una coda di stampa effettuando le seguenti operazioni:

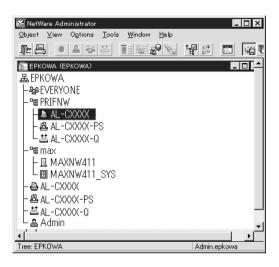
Fare clic sull'icona del contesto della directory, scegliere Crea dal menu Oggetto, quindi Coda di stampa. Digitare il nome della coda di stampa e selezionare il valore per Volume della coda di stampa, quindi fare clic su Crea. Fare doppio clic sull'oggetto Coda di stampa, quindi registrare l'utente.

### Nota:

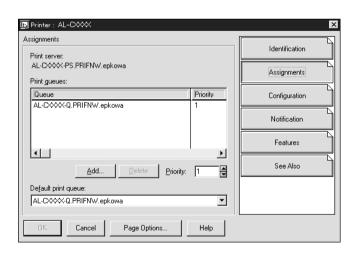
Poiché i client devono disporre del nome della coda di stampa specificato in questa sezione per poter utilizzare la stampante, trasmettere questo nome ai client.



6. Nella schermata dell'amministratore NetWare, fare doppio clic sull'icona dell'oggetto Stampante.

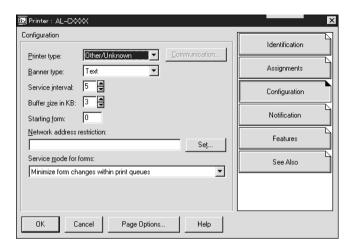


7. Nella finestra di dialogo Stampante, fare clic su Assegnazioni, quindi su Aggiungi.

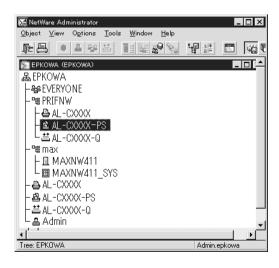


8. Dall'elenco delle code di stampa, selezionare la coda creata al punto 5, quindi fare clic su OK.

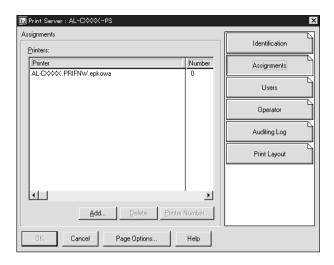
9. Fare clic su Configurazione, quindi selezionare Altra/sconosciuta dall'elenco dei tipi di stampante e fare clic su OK.



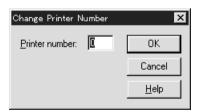
10. Nella schermata dell'amministratore NetWare, fare doppio clic sull'icona dell'oggetto server di stampa.



11. Nella finestra di dialogo Server di stampa, fare clic su Assegnazioni, quindi su Aggiungi.



- 12. Dall'elenco degli oggetti Stampante, selezionare l'oggetto che si desidera assegnare e fare clic su OK.
- 13. Tornare alla schermata descritta al punto 11, quindi fare clic sul pulsante Numero della stampante per impostare un numero di stampante compreso tra 0 e 254.



14. Per confermare gli oggetti assegnati, fare doppio clic sull'icona dell'oggetto Server di stampa. Fare clic su Struttura della stampa e verificare che il server di stampa, la stampante e la coda di stampa siano collegati.

### Configurazione per NetWare mediante EpsonNet Config

- 1. Accendere la periferica.
- Caricare il server di stampa dalla console di sistema del file server sul quale è impostato il volume della coda di stampa.
   >LOAD PSERVER nome del server di stampa impostato utilizzando NWAdmin
- 3. Configurare l'interfaccia di rete utilizzando EpsonNet Config. Per informazioni dettagliate, vedere la *Guida utente di EpsonNet Config*.

Se si utilizzano gli oggetti NetWare già creati, è possibile utilizzare anche EpsonNet Config con Web Browser. Per informazioni dettagliate, vedere "NetWare".

## Utilizzo di NDPS Gateway

In questa sezione vengono fornite le istruzioni per eseguire la stampa mediante Novell Distributed Print Services<sup>®</sup> (NDPS<sup>®</sup>) con Novell<sup>®</sup>

NetWare  $^{\mathbb{R}}$  5.x/6.0. Novell Distributed Print Services (NDPS) è la nuova generazione di servizi di stampa di NetWare.

### Nota:

_	Non e possibile stampare striscioni con NDPS.
	Non è possibile eseguire l'utility Status Monitor 3 con NDPS.
<b>_</b>	Associare il protocollo IP o entrambi i protocolli IP e IPX sul serve NetWare su cui vengono eseguiti NDPSM.NLM ed EPSONGW.NLM.

Prima di iniziare, effettuare le seguenti operazioni:

- ☐ Installare il software client appropriato, ad esempio Novell Client versione 3.3 o successiva per Windows 95/98, Novell Client versione 4.8 o successiva per Windows 2000/NT 4.0 oppure Novell Client versione 4.9 o successiva per Windows XP sulle workstation client. Assicurarsi che sulle workstation sia installato NDPS
- ☐ Quando si utilizza l'interfaccia di rete con bindery (in modalità Print Server o Remote Printer), è necessario utilizzare PCONSOLE.EXE per creare oggetti bindery quali server e code di stampa. Poiché il file PCONSOLE.EXE non è incluso in NetWare 5.x/6.0, è necessario richiederlo a Novell.

## Descrizione delle impostazioni

Di seguito vengono descritte le principali operazioni necessarie per l'utilizzo dell'interfaccia di rete con il sistema di stampa NDPS. Nelle sezioni successive vengono descritte le procedure dettagliate.

- 1. Selezionare il tipo di connessione e definire l'ambiente della stampante sul server e sui client.
- 2. Creare un oggetto Manager NDPS in Amministratore NetWare.
- 3. Creare un agente stampante in Amministratore NetWare.
- 4. Configurare l'interfaccia di rete utilizzando EpsonNet Config.
- 5. Impostare la stampante sulle workstation client.

L'ambiente, le impostazioni e gli strumenti da utilizzare variano in base al tipo di stampante e al tipo di connessione scelti. È possibile creare un oggetto Manager NDPS e un agente stampante in Amministratore NetWare oppure (parzialmente) tramite la console del server. Per informazioni dettagliate, vedere la documentazione Novell in linea.

## Definizione dell'ambiente della stampante

1.	Selezionare uno dei seguenti tipi di connessione: Remota (stampante remota su IPX), Remota (LPR su IP) o Inoltra lavori a una coda (tramite i servizi di stampa basati su coda ereditari correnti).	
2.		stallare (unire) i seguenti protocolli sul server a seconda del o di connessione in uso.
		Per la connessione remota (stampante remota su IPX), installare IPX
		Per la connessione remota (LPR su IP), installare TCP/IP
		Per una connessione Inoltra lavori a una coda, installare IPX
3.		postare il software per client appropriato sulle workstation ent. Assicurarsi che sulle workstation sia installato NDPS.
4.	Installare i driver della stampante sulle workstation client. Per informazioni sull'installazione, vedere il manuale della stampante.	
	No □	<b>ta:</b> Non installare i driver della stampante tramite il server NetWare.
		Non aggiungere stampanti e non installare i driver della stampante utilizzando Novell Print Manager

(NWPMW32.EXE).

## Creazione di un oggetto Manager NDPS

- Eseguire NetWare Administrator (NWADMN32.EXE) sul computer client. Viene visualizzata la finestra principale del browser.
- 2. Per creare un oggetto Manager NDPS, fare clic sull'icona del contesto della directory, quindi scegliere Crea dal menu Oggetto.
- 3. Selezionare Manager NDPS dall'elenco.
- 4. Immettere il nome dell'oggetto Manager NDPS nel campo corrispondente.
- 5. Sul server residente, selezionare l'ubicazione in cui si desidera assegnare l'oggetto Manager NDPS.
- 6. Nel volume del database, selezionare l'ubicazione in cui si desidera assegnare il database Manager NDPS.
- 7. Fare clic su Crea. Nella finestra principale del browser viene visualizzata l'icona Manager NDPS.
- 8. Digitare LOAD NDPSM dalla console del server, quindi selezionare l'oggetto Manager NDPS creato.

## Creazione di un agente stampante

Dopo aver creato un oggetto Manager NDPS, è possibile creare degli agenti stampante, ovvero stampanti ad accesso pubblico o stampanti ad accesso controllato. La modalità di creazione di un agente stampante varia in base al tipo di stampante selezionata. Di seguito sono elencate le caratteristiche delle stampanti ad accesso pubblico e di quelle ad accesso controllato.

- ☐ Stampanti ad accesso pubblico:
  Stampanti NDPS disponibili a tutti gli utenti della rete e non associate a un oggetto NDS. Gli utenti possono scegliere di stampare su qualsiasi stampante ad accesso pubblico che risulta visualizzata sulle rispettive workstation. Per queste stampanti non possono tuttavia essere utilizzati completamente servizi quali la sicurezza e la notifica degli eventi relativi ai lavori.
- ☐ Stampanti ad accesso controllato: Stampanti NDPS che vengono aggiunte alla struttura ad albero NDS da NetWare Administrator (Amministratore NetWare). Queste stampanti sono disponibili per l'utente della workstation solo nell'elenco degli oggetti NDS. Su queste stampanti è possibile utilizzare tutte le funzioni di sicurezza e di gestione fornite da NDS.
- 1. Selezionare il tipo di stampante (ad accesso pubblico o ad accesso controllato).
- Creare una stampante ad accesso pubblico. Se si desidera creare una stampante ad accesso controllato, andare al passaggio 3.

In NetWare Administrator, fare doppio clic sull'oggetto Manager NDPS creato. Fare clic su Lista degli agenti stampanti, quindi su Nuovo. Digitare il nome dell'agente stampante, quindi selezionare Novell Printer Gateway come tipo di gateway. Fare clic su OK. Andare al passaggio 4.

3. Creare una stampante ad accesso controllato.

In NetWare Administrator, selezionare l'icona del contesto della directory. Scegliere Crea dal menu Oggetto, quindi Stampante NDPS. Digitare il nome dell'agente stampante, quindi selezionare Nuovo agente stampante e fare clic su Crea. Selezionare l'oggetto Manager NDPS creato, quindi selezionare Novell Printer Gateway come tipo di gateway. Fare clic su OK.

- 4. Selezionare Nessuno come Tipo stampante e Gestore porte Novell come tipo di gestore porte, quindi fare clic su OK.
- 5. Selezionare il tipo di connessione e configurarlo come segue.
  - ☐ Per la connessione remota (stampante remota su IPX) Stampare un foglio di stato dell'interfaccia di rete e configurare gli elementi corrispondenti.

Tipo porta: selezionare LPT1.

**Nome SAP:** immettere il nome del server di stampa primario.

**Numero della stampante:** immettere il numero di porta della stampante.

**Rete:** immettere l'indirizzo di rete. **Nodo:** immettere l'indirizzo MAC. **Interrupt:** selezionare Nessuno.

- ☐ Per la connessione remota (LPR su IP)

  Indirizzo IP: immettere l'indirizzo IP dell'interfaccia di rete. È possibile controllare l'indirizzo IP su un foglio di stato.
- Per una connessione Inoltra lavori a una coda Nome coda immettere il nome della coda utilizzata dall'interfaccia di rete per i servizi di stampa basati su coda ereditari (in modalità Print Server o Remote Printer). Nome utente coda: immettere un nome utente con i diritti richiesti per la coda indicata.

**Password:** immettere la password utilizzata dall'utente della coda per l'accesso al server.

- 6. Selezionare Nessuno come driver della stampante.
- 7. Verificare l'agente stampante appena creato.

In NetWare Administrator, fare doppio clic sull'oggetto Manager NDPS, quindi fare clic sul pulsante Lista degli agenti stampanti. Verificare che lo stato dell'agente stampante appena creato sia "Inattivo".

### Nota:

Se è stato selezionato Remota (stampante remota su IPX), configurare l'interfaccia di rete utilizzando EpsonNet Config, come descritto nella sezione che segue, quindi stampare un foglio di stato.

Se è stato selezionato Remota (stampante remota su IPX), andare alla sezione che segue.

Se è stato selezionato Remota (LPR su IP) o Inoltra lavori a una coda, andare a "Installazione della stampante su workstation client".

# Configurazione per NetWare mediante EpsonNet Config

Se si desidera utilizzare la stampante nella rete IPX, effettuare i passaggi che seguono.

### Nota:

Assicurarsi che sul computer sia installato uno dei seguenti client: Novell Client 32, Novell IntranetWare Client oppure Novell Client.

- 1. Accendere la periferica.
- 2. Da un client NetWare, eseguire l'accesso al server NetWare di destinazione come utente ADMIN.
- 3. Eseguire EpsonNet Config dal menu Start/Avvio. Per informazioni dettagliate, vedere "Accesso alla Guida utente di EpsonNet Config per Windows".

Se l'indirizzo IP della stampante è già assegnato, è possibile utilizzare anche EpsonNet Config con Web Browser . Per informazioni dettagliate, vedere "NetWare".

# Installazione della stampante su workstation client

Dopo aver configurato l'interfaccia di rete, installare la stampante sulle workstation client.

### Installazione automatica delle stampanti

- Eseguire Novell Printer Manager da Windows. Se si utilizza Windows, eseguire: \PUBLIC\WIN32\NWPMW32.EXE
- 2. Nella finestra di dialogo Novell Printer Manager, scegliere Nuovo dal menu Stampante.
- 3. Fare clic su Aggiungi. Viene visualizzato l'elenco delle stampanti disponibili.
- 4. Selezionare la stampante desiderata e fare clic su Installa.
  - Viene visualizzata la finestra di dialogo Stampanti Novell Installazione. È possibile modificare il nome della stampante visualizzato, quindi selezionare una configurazione predefinita.
- 5. Fare clic su OK. Il driver per il modello di stampante viene installato automaticamente dall'RMS.
- Fare clic su Chiudi. La stampante viene visualizzata nella finestra principale di Printer Manager ed è disponibile per i lavori di stampa.

### Installazione manuale delle stampanti

1. Installare il driver della stampante.

- 2. Modificare il valore del campo Porte nella finestra di dialogo delle proprietà della stampante. Specificare i seguenti oggetti per la porta.
  - ☐ Per le stampanti ad accesso pubblico: l'agente stampante creato in "Stampanti NDPS ad accesso pubblico" alla voce Tutta la rete.
  - ☐ Per le stampanti ad accesso controllato: l'agente stampante creato nella struttura ad albero NDS.

Per informazioni dettagliate, vedere la documentazione Novell in linea.

# Istruzioni per l'utilizzo di una rete ad accesso remoto

In questa sezione vengono fornite le istruzioni per l'utilizzo dell'accesso remoto.

#### Nota:

Il server primario descritto in questa guida indica un server dell'orario primario che offre i servizi dell'orario alle workstation presenti nella rete.

# Utilizzo dell'accesso remoto in ciascuna modalità

#### Modalità Print Server

È necessario utilizzare una linea telefonica dedicata.

Poiché il polling viene eseguito sul file server nella modalità server di stampa, non è possibile ricevere risposte intermedie dal router. In questo caso, nessuna connessione mediante accesso remoto risulta pertanto possibile.

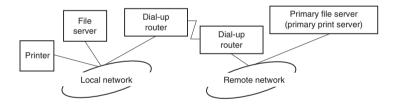
### Modalità Remote Printer

Nella modalità Remote Printer, l'utilizzo di un router con una funzionalità di risposta intermedia consente di installare il server primario sulla destinazione dell'accesso remoto. Tuttavia, quando il server primario non è attivo, può essere necessario generare un account supplementare. Per evitare che ciò accada, si consiglia di utilizzare connessioni effettuate mediante una linea telefonica dedicata.

Seguire le istruzioni fornite per l'utilizzo di una linea telefonica.

# Quando un server primario si trova sulla destinazione di accesso remoto

### Per reti locali con file server:



Quando viene accesa la stampante

Viene generata una connessione di accesso remoto poiché l'accesso viene eseguito prima a un file server locale, quindi a un server primario. Questo tipo di connessione non comporta alcun problema in quanto viene eseguita solo all'avvio.

 Quando l'interfaccia di rete non è stata impostata correttamente Viene generata una connessione di accesso remoto poiché l'accesso viene eseguito prima a un file server locale, quindi a un server primario. Questa connessione di accesso remoto viene ripetuta a intervalli di circa 5 minuti. Per impedire che si verifichi questo problema, correggere le impostazioni dell'interfaccia di rete.

☐ Durante il normale funzionamento (modalità standby)

Un pacchetto di sorveglianza SPX viene inviato in base alla convenzione di protocolli NetWare. Per evitare una connessione di accesso remoto, utilizzare un router dotato di funzionalità di risposta intermedia.

☐ Durante il normale funzionamento (stampa)

Durante il trasferimento dei dati di stampa viene generata una connessione di accesso remoto. Questo non costituisce un problema in quanto si tratta di una connessione remota specifica della rete ad accesso remoto.

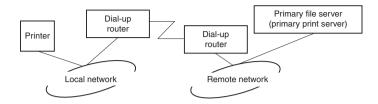
 Quando il server primario non è attivo durante il funzionamento

Viene generata una connessione di accesso remoto perché viene periodicamente tentata una connessione al server primario. Poiché questa funzione è attribuibile alla funzione di riconnessione automatica, spegnere una volta la stampante.

Quando il file server sulla rete locale non è attivo

Quando nella rete locale non è disponibile alcun file server, non è possibile utilizzare NetWare sulla rete locale. In questo caso non è disponibile neanche il protocollo NetWare per l'interfaccia di rete. In queste condizioni non viene generata alcuna connessione di accesso remoto. Quando il file server sulla rete locale viene ripristinato, anche l'interfaccia di rete viene automaticamente ripristinata.

### Per reti locali senza file server:

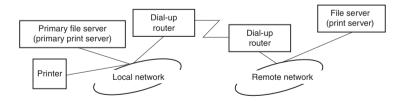


In base alle impostazioni del router, il protocollo NetWare può essere utilizzato senza un file server su una rete locale. Questo tipo di configurazione utilizza la stessa struttura descritta sopra.

# Quando esiste un server primario nella rete locale

Anche se un server primario è installato sulla rete locale, in base alla configurazione è possibile che venga generata una connessione di accesso remoto non necessaria.

I problemi elencati di seguito si riferiscono sia alla modalità Print Server che alla modalità Remote Printer.



Quando viene accesa la stampante
Poiché l'accesso viene eseguito solo al server primario, non viene generata alcuna connessione di accesso remoto.
Quando l'interfaccia di rete non è stata impostata correttamente
Poiché l'accesso viene eseguito solo al server primario, non viene generata alcuna connessione di accesso remoto. Tuttavia, se il file server/server di stampa della rete remota viene erroneamente impostato come server primario, è possibile che venga generata una connessione di accesso remoto non necessaria. Per evitare questo problema, correggere le impostazioni.
Durante il normale funzionamento (standby/stampa)
Poiché l'accesso viene eseguito solo al server primario, non viene generata alcuna connessione di accesso remoto.
Quando il server primario non è attivo durante il funzionamento
La connessione al server primario viene tentata periodicamente, ma non viene generata alcuna connessione

La connessione al server primario viene tentata periodicamente, ma non viene generata alcuna connessione di accesso remoto. Tuttavia, se il router è impostato per la trasmissione di pacchetti SAP (FIND NEAREST SERVER), è possibile che venga generata una connessione di accesso remoto non necessaria. Per evitare questo problema, spegnere la stampante una volta oppure disattivare la trasmissione di pacchetti SAP (FIND NEAREST SERVER).

# Impostazioni per utenti UNIX

## Introduzione alle impostazioni UNIX

In questo capitolo vengono fornite le istruzioni per l'impostazione della periferica in ambienti UNIX mediante il comando lpr.

La periferica può essere inoltre utilizzata come stampante remota in sistemi che utilizzano il trasferimento su Ethernet TCP/IP con il protocollo di stampa remota LPR o il protocollo standard FTP (File Transfer Protocol).

### Nota:

Poiché la periferica non è in grado di convertire i dati nel linguaggio PCL, ciascun sistema deve disporre di un driver della stampante e di un filtro.

# Filtri Ipr

I filtri per la stampa lpr dipendono dal nome assegnato alla stampante remota. Durante la configurazione di una stampante LPR vengono assegnati i seguenti nomi:

Il nome della stampante locale da reindirizzare.
Il nome host della stazione a cui viene inviata la stampa.
Il nome della stampante remota, ovvero il nome della porta

della stampante sulla stazione remota.

È possibile impostare più stampanti remote, tutte indirizzate allo stesso host remoto Ethernet, e assegnare a ciascuna di esse un diverso nome locale da reindirizzare. È possibile stampare dalla stessa stampante tipi di lavori diversi inviati a nomi di stampanti diversi. In questo caso si utilizza la stessa interfaccia Ethernet, ma filtri differenti.

Nella seguente tabella sono riportate le opzioni relative al nome della stampante remota utilizzate per richiamare i diversi filtri.

lpb	File binari (nessun filtro)
lpa	File ASCII (ritorno a capo a fine riga)
lpbf	File binario con funzione di avanzamento a fine pagina
lpaf	File ASCII con funzione di avanzamento a fine pagina

Tutte le altre opzioni relative al nome della stampante remota vengono trattate come lpb.

Di seguito è riportato un esempio di invio di un file di testo, "filetxt", mediante il comando lpr a cui è stata aggiunta la funzione di avanzamento pagina.

% lpr -plpaf filetxt

# Configurazione di diversi sistemi UNIX mediante il comando Ipr

I seguenti sistemi UNIX consentono di eseguire la stampa mediante il comando lpr standard.

SunSoft Solaris versione 2.4 o successiva SunOS versione 4.1.4 o successiva IBM AIX versione 3.2.5 o successiva e versione 4.1.3 o successiva HP-UX versione 9.05 o successiva SCO UNIX versione 4.2 o successiva

# Configurazione per SunSoft Solaris versione 2.4 o successiva

Nelle procedure descritte di seguito, sostituire HOSTNAME con il nome del server di stampa e Rprinter con il nome con cui si desidera identificare la periferica.

 Aggiungere l'indirizzo IP e il nome host della stampante al file \etc\hosts.

*Ad esempio:* 22.33.44.55 HOSTNAME

2. Definire il nome host come server di stampa.

Ad esempio: lpsystem -t bsd HOSTNAME

3. Creare la stampante.

Ad esempio: Ipadmin -p Rprinter -s HOSTNAME\aux-T unknown-1 any 4. Abilitare la periferica all'uso.

Ad esempio: accept Rprinter enable Rprinter

5. Per eseguire la stampa, utilizzare il comando lp.

Ad esempio:

Ip -d RPrinter Print-File-Name

# Configurazione per SunOS versione 4.1.4 o successiva

Nelle procedure descritte di seguito, sostituire HOSTNAME con il nome del server di stampa e Rprinter con il nome con cui si desidera identificare la periferica.

1. Aggiungere l'indirizzo IP e il nome host della stampante al file \etc\hosts.

*Ad esempio:* 22.33.44.55 HOSTNAME

2. Creare la directory di spooling.

Ad esempio: mkdir\var\spool\lpd\PRIFx

3. Aggiungere la voce della stampante al file \etc\printcap.

Ad esempio:

Rprinter |

ALCXXXX:lp=:rm=HOSTNAME:rp=aux:sd=/var/spool/
lpd/PRIFx

4. Per eseguire la stampa, utilizzare il comando lpr.

Ad esempio:

Ipr -s -PRPrinter Print-File-Name



#### Attenzione:

Non è possibile stampare file di dimensioni superiori a 1 MB se non si utilizza l'opzione -s.

# Configurazione per IBM AIX versione 3.2.5 o successiva e versione 4.1.3 o successiva

Nelle procedure descritte di seguito, sostituire HOSTNAME con il nome del server di stampa e Rprinter con il nome con cui si desidera identificare la periferica.

1. Aggiungere l'indirizzo IP e il nome host della stampante al file /etc/hosts.

*Ad esempio:* 22.33.44.55 HOSTNAME

2. Eseguire smit.

Ad esempio: smit printer

3. Impostare il nome della stampante (ad esempio: Rprinter) in:

Impostare il nome dell'host (ad esempio: HOSTNAME) in:

"Host destinazione per lavori remoti".

<sup>&</sup>quot;Gestione stampanti remote"

<sup>&</sup>quot;Servizi client"

<sup>&</sup>quot;Code stampanti remote"

<sup>&</sup>quot;Nome della coda da aggiungere".

Impostare il nome della porta (ad esempio: aux) in:

"Nome della coda su stampante remota".

4. Per eseguire la stampa, utilizzare il comando lpr.

Ad esempio: Ipr -PRPrinter Print-File-Name

# Configurazione per HP-UX versione 9.05 o successiva

Nelle procedure descritte di seguito, sostituire HOSTNAME con il nome del server di stampa e Rprinter con il nome con cui si desidera identificare la periferica.

1. Aggiungere l'indirizzo IP e il nome host al file /etc/hosts.

*Ad esempio:* 22.33.44.55 HOSTNAME

2. Terminare il servizio di stampa.

Ad esempio: lpshut

3. Creare una stampante.

Ad esempio: Ipadmin -pRPrinter -v/dev/null -mrmodel -ormHOSTNAME -orpaux

4. Riavviare il servizio di stampa.

Ad esempio: lpshed 5. Abilitare la stampante all'uso.

Ad esempio: accept Rprinter enable Rprinter

6. Per eseguire la stampa, utilizzare il comando lp.

Ad esempio:

Ip -DRPrinter Print-File-Name

# Configurazione per SCO UNIX versione 4.2 o successiva (OpenServer)

Nelle procedure descritte di seguito, sostituire HOSTNAME con il nome del server di stampa e Rprinter con il nome con cui si desidera identificare la periferica.

1. Aggiungere l'indirizzo IP e il nome host al file /etc/hosts.

*Ad esempio:* 22.33.44.55 HOSTNAME

2. Eseguire rlpconf per registrare la stampante.

Ad esempio: rlpconf

3. Immettere il nome della stampante.

Ad esempio:

Please enter the printer name (a to quit):RPrinter

4. Specificare la stampante remota come tipo di stampante.

Ad esempio:

Is Rprinter a remote printer or a local printer (r/l)? r

5. Immettere il nome host della stampante remota.

Ad esempio:

Please enter the name of the remote host that Rprinter

is attached to:

**HOSTNAME** 

Printer RPrinter is connected to host HOSTNAME

6. Confermare la validità delle impostazioni specificate.

Ad esempio: Is this correct?(y/n)y

7. Specificare di non utilizzare la funzione estesa RLP (valida per server di stampa SCO UNIX).

Ad esempio:

If HOSTNAME currently runs SCO OpenServer Release 5 or above, it can support the extended remote line printer protocol. Do you want to turn on the "extended RLP protocol" support flag? If you are not sure, answer "n"? (y/n)(n)n

8. Specificare se si desidera impostare la stampante creata come stampante predefinita.

Ad esempio:

Would you like this to be the system default printer? (y/n)y

9. Per eseguire la stampa, utilizzare il comando lpr.

Ad esempio:

Ipr -d RPrinter Print-File-Name

## Utilizzo del comando ftp

I comandi ftp vengono utilizzati in tutti i sistemi UNIX.

I programmi ftp utilizzano interfacce comuni a tutti i sistemi UNIX.

Di seguito è riportato un esempio di stampa mediante il comando ftp. I comandi digitati sono **evidenziati**.

ftp> open 22.33.44.55

Connected to 22.33.44.55

220 PR-Ifx(22.33.44.55) ftp server ready.

Name: XXXX

331 Password Required for (No Name).

Password: XXXX

230 User logged in.

200 Type set to I.

ftp> put binary file

200 PORT command successful.

150 Opening data connection for binary\_file

226 Transfer complete

ftp> bye

# Suggerimenti

## Istruzioni per l'uso della funzione DHCP

Quando si assegna un indirizzo IP all'interfaccia di rete mediante la funzione DHCP, è necessario modificare l'impostazione della porta della stampante ad ogni accensione della periferica.

Si consiglia di effettuare una delle impostazioni descritte di seguito sul router o server DHCP, per poi assegnare un indirizzo IP valido all'interfaccia di rete:

Assegnare un indirizzo IP valido all'indirizzo MAC
dell'interfaccia di rete.

□ Assegnare un indirizzo IP compreso nell'intervallo di assegnazione del server DHCP. Assicurarsi che il server DHCP non assegni l'indirizzo IP ad altre periferiche.

Se non è possibile effettuare le suddette impostazioni sul server DHCP, effettuare una delle seguenti impostazioni:

Assegnare un indirizzo IP non compreso nell'intervallo di
assegnazione del server DHCP.

Assegnare un indirizzo IP compreso nell'intervallo di
assegnazione del server DHCP. In questo caso, è necessario
accendere inizialmente l'interfaccia di rete e successivamente
il server DHCP.

# Impostazione di un indirizzo IP mediante il comando arp/ping

Se si utilizza UNIX oppure OS/2, è necessario eseguire il comando arp/ping per impostare l'indirizzo IP dell'interfaccia di rete. È possibile utilizzare questi comandi anche in sistemi Windows se è stato correttamente installato il protocollo di rete TCP/IP.

#### Nota:

- Assicurarsi che nel menu TCP/IP di EpsonNet Config sia attivata la funzione Imposta tramite PING. Se questa funzione è disattivata, non è possibile impostare l'indirizzo IP utilizzando il comando arp/ping.
- Assicurarsi che l'interfaccia di rete e il computer si trovino sullo stesso segmento.

Prima di iniziare, è necessario disporre delle seguenti informazioni:

- ☐ Un indirizzo IP valido per l'interfaccia di rete. Richiedere all'amministratore di rete un indirizzo IP che non generi conflitti con quello di altre periferiche in rete.

  L'amministratore di rete deve scegliere un indirizzo all'interno della sottorete che non crei conflitti con altre periferiche.
- ☐ L'indirizzo MAC (hardware Ethernet) dell'interfaccia di rete. È possibile trovare l'indirizzo MAC sul foglio di stato.

### Controllo della rete LAN

Innanzitutto, verificare che il computer sia in grado di raggiungere un altro computer che si trova sul medesimo segmento di rete, come segue. 1. Impostare il gateway predefinito sull'host sul quale si esegue la configurazione dell'interfaccia di rete.

Se è presente un server o un router con funzione di gateway, immettere l'indirizzo di tale server o router. Se non è presente alcun gateway, immettere l'indirizzo IP del computer come indirizzo del gateway.

- 2. Si supponga di voler raggiungere un computer con indirizzo IP "192.168.100.101". Verificare che il computer sia raggiungibile eseguendo un "ping" dalla riga di comando: ping 192.168.100.101
- 3. Se il computer è raggiungibile, vengono visualizzati i seguenti dati (la forma esatta del messaggio dipende dal sistema operativo utilizzato e la quantità di tempo può variare): 64 bytes from 192:168:100:101:icmp\_seq=0. Time=34.ms
- 4. Se il computer non è raggiungibile, è possibile che venga visualizzato un messaggio simile al seguente: PING 192:168:100:101:56 data bytes

Se si preme Ctrl+C, è possibile che venga visualizzato un messaggio simile al seguente: 192:168:100:101 PING Statistics 3 packets transmitted, 0 packets received, 100% packet loss

Anche in questo caso, la forma esatta del messaggio può variare rispetto a quella riportata, in base al sistema operativo utilizzato. Se l'esecuzione del comando ping ha esito negativo, verificare le condizioni riportate di seguito:

La connessione Ethernet al computer è stata eseguita
correttamente e tutti gli hub, i router e gli altri dispositivi
necessari sono accesi.

☐ L'indirizzo utilizzato nel comando ping è corretto.

## Impostazione e controllo del nuovo indirizzo IP

Per impostare il nuovo indirizzo IP dell'interfaccia di rete ottenuta dall'amministratore di rete, utilizzare i comandi ping e arp con il flag -s per creare una voce ARP.

#### Nota:

Nella procedura descritta di seguito si presuppone che l'indirizzo MAC dell'interfaccia di rete sia 00:00:48:93:00:00 (esadecimale) e che l'indirizzo IP assegnato sia 192.168.100.201 (decimale). Durante l'immissione dei comandi, sostituire gli indirizzi utilizzati nell'esempio con quelli ricevuti dall'amministratore.

- Dalla riga di comando digitare: Esempio: arp -s 192.168.100.201 00-00-48-93-00-00
- Utilizzare il comando ping per impostare l'indirizzo IP, eseguendone un "ping": Esempio: ping 192.168.100.201
- 3. A questo punto, l'interfaccia di rete dovrebbe rispondere al comando ping. In caso contrario, è possibile che l'indirizzo MAC o l'indirizzo IP nel comando arp -s non sia stato digitato correttamente. Controllare i dati inseriti e riprovare. Se il problema persiste, reinizializzare l'interfaccia di rete e riprovare.
- 4. Stampare un foglio di stato per verificare che il nuovo indirizzo IP sia stato assegnato all'interfaccia di rete.

#### Nota:

Quando si imposta l'indirizzo IP mediante il comando ping, la maschera di sottorete viene automaticamente modificata in base alla classe dell'indirizzo IP. Per modificare la maschera di sottorete e il gateway predefinito in base all'ambiente di rete, utilizzare EpsonNet Config per Windows o EpsonNet Config per Macintosh.

# Istruzioni per l'uso di un router di accesso remoto

In questa sezione vengono fornite le istruzioni per l'utilizzo di un router di accesso remoto.

Se l'assegnazione di un indirizzo IP all'interfaccia di rete viene effettuata mediante DHCP e la funzione DNS dinamico non è supportata, è necessario modificare le impostazioni relative alla porta della stampante ogni volta che si accende la periferica. Pertanto, si consiglia di impostare un indirizzo IP valido per l'interfaccia di rete utilizzando uno dei metodi elencati di seguito. Impostare manualmente l'indirizzo IP per l'interfaccia di rete. Utilizzare EpsonNet Config. Per informazioni dettagliate, vedere la Guida utente di EpsonNet Config. Specificare l'interfaccia di rete utilizzando la funzione di associazione DHCP. Impostare l'indirizzo esclusivo della funzione DHCP. Nota: Se non si desidera effettuare queste operazioni, utilizzare la stampa NetBEUI. Per ulteriori informazioni sull'intervallo di indirizzi,

sull'associazione e sull'indirizzo esclusivo della funzione DHCP,

consultare il manuale del router di accesso remoto.

## Funzione Universal Plug and Play

Quando viene collegata alla rete, la periferica viene automaticamente associata a un indirizzo IP e l'icona della stampante viene visualizzata nella cartella Risorse di rete. Facendo doppio clic sull'icona della stampante è possibile accedere a EpsonNet Config con Web Browser per visualizzare le informazioni principali sulla periferica, ad esempio il produttore, il nome del modello, l'ubicazione e il nome dell'amministratore.

Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante nella cartella Risorse di rete, quindi scegliere Proprietà. Nella finestra visualizzata sono riportate brevi informazioni sull'interfaccia di rete.

Per utilizzare questa funzione, è necessario installare Universal Plug and Play su Windows Me o sui sistemi operativi successivi. Per informazioni sulle modalità di installazione di Universal Plug and Play, vedere la Guida in linea di Windows Me.

#### Nota:

Per utilizzare la funzione Universal Plug and Play, è necessario abilitare la relativa opzione in EpsonNet Config. Vedere la Guida utente di EpsonNet Config o "Configurazione dell'interfaccia di rete mediante EpsonNet Config con Web Browser".

## Disinstallazione del software

Per disinstallare il software di rete, effettuare i passaggi che seguono.

### Windows XP/Server 2003

- 1. Fare clic su Start, Pannello di controllo, quindi fare clic su Installazione applicazioni.
- 2. Selezionare l'utility che si desidera disinstallare, quindi fare clic sul pulsante Cambia/Rimuovi.
- 3. Seguire le istruzioni sullo schermo per completare la disinstallazione.

## Windows Me/98/95/2000/NT 4.0

- 1. Fare clic su Start, scegliere Impostazioni, quindi selezionare Pannello di controllo.
- 2. Fare doppio clic sull'icona Installazione applicazioni.
- 3. Selezionare l'utility che si desidera disinstallare, quindi fare clic sul pulsante Installazione applicazioni (Windows Me/98/95/NT 4.0) oppure sul pulsante Cambia/Rimuovi (Windows 2000).
- 4. Seguire le istruzioni sullo schermo per completare la disinstallazione.

### **Macintosh**

- 1. Fare doppio clic sull'icona relativa al programma di installazione di EpsonNet Config.
- 2. Fare clic sul pulsante Continua.
- 3. Nella finestra di dialogo Licenza, leggere il contratto di licenza, quindi fare clic sul pulsante Accetto.
- 4. Selezionare Rimuovi dal menu a discesa.
- 5. Fare clic sul pulsante Rimuovi.
- 6. Seguire le istruzioni sullo schermo per completare la disinstallazione.

#### Nota:

In alternativa, il software può essere disinstallato trascinando la cartella EpsonNet nel Cestino.

# Soluzione problemi di

# Problemi generali

Non è possibile configurare l'interfaccia di rete oppure non è possibile stampare dalla rete.

#### Causa

#### Operazione da eseguire

È possibile che le impostazioni della stampante o della rete siano errate.

Verificare innanzitutto se è possibile stampare un foglio di stato, come descritto in "Tasto del foglio di stato". Se è possibile stampare un foglio di stato, controllare le impostazioni di rete; in caso contrario, impostare la modalità interfaccia del pannello di controllo della stampante su Auto oppure su Opzione.

Sebbene al computer e all'interfaccia di rete sia stato assegnato un indirizzo IP, non è possibile eseguire la stampa.

#### Causa

#### Operazione da eseguire

Sono stati adottati due metodi diversi per l'assegnazione dell'indirizzo IP: per il computer, l'assegnazione è stata eseguita manualmente, mentre per l'interfaccia di rete è stata eseguita in maniera automatica, ossia tramite APIPA (Automatic Private IP Addressing).

Assegnare all'interfaccia di rete un indirizzo IP che appartenga allo stesso segmento del computer. Utilizzare EpsonNet Config o il pannello di controllo della stampante.

### Non è possibile avviare EpsonNet Config.

Causa	Operazione da eseguire
Dopo l'installazione di EpsonNet Config sono stati aggiunti o eliminati dei protocolli.	Disinstallare EpsonNet Config e installarlo di nuovo. Vedere "Disinstallazione del software" e "Installazione di EpsonNet Config per Windows".

Quando l'interfaccia di rete è stata installata, viene visualizzato il messaggio "Impossibile installare il driver della stampante".

Causa	Operazione da eseguire
Il driver della stampante non è stato installato.	Installare il driver della stampante sul computer in uso prima di configurare l'interfaccia di rete. Per istruzioni sull'installazione del driver della stampante, vedere "Informazioni sull'installazione del driver della stampante" o il manuale fornito con la stampante.

All'avvio di EpsonNet Config viene visualizzato il messaggio "Impossibile utilizzare EpsonNet Config: non è stata installata alcuna rete.".

Causa	Operazione da eseguire
I protocolli TCP/IP e IPX/SPX non sono installati sul computer.	Installare il protocollo TCP/IP o IPX/SPX.
Il protocollo TCP/IP è installato sul computer, ma il relativo indirizzo IP non è impostato correttamente.	Impostare un indirizzo IP corretto per il computer.

Quando le impostazioni vengono inviate all'interfaccia di rete, viene visualizzato il messaggio "Impossibile completare la comunicazione dei dati di configurazione".

Causa	Operazione da eseguire
Questo problema può rerificarsi quando si utilizza un router di accesso remoto.	Avviare il prompt dei comandi dal computer su cui è installato EpsonNet Config, quindi immettere il comando riportato di seguito.
	Formato: >ROUTE_ADD_indirizzo IP dell'interfaccia di rete_indirizzo IP del computer (il carattere di sottolineatura rappresenta uno spazio)
	Esempio:>ROUTE ADD 192.168.192.168 22.33.44.55.

## Non è possibile avviare EpsonNet Config con Web Browser.

Causa	Operazione da eseguire
Non è stato impostato l'indirizzo IP per l'interfaccia di rete.	Impostare l'indirizzo IP per l'interfaccia di rete utilizzando EpsonNet Config per Windows o Macintosh, il pannello di controllo della stampante oppure i comandi arp/ping. È possibile controllare l'indirizzo IP su un foglio di stato. Vedere la <i>Guida utente di EpsonNet Config</i> o "Impostazione di un indirizzo IP mediante il comando arp/ping".

# Non è possibile impostare l'indirizzo IP utilizzando i comandi arp/ping.

Causa	Operazione da eseguire
L'interfaccia di rete non è collegata alla rete.	Collegare l'interfaccia di rete alla rete e controllare l'ambiente di rete.
La periferica è ubicata su un segmento esterno al router.	La periferica e il computer devono trovarsi sullo stesso segmento di rete.

# Nella finestra di dialogo EpsonNet Config non vengono visualizzati il nome del modello e l'indirizzo IP.

Causa	Operazione da eseguire
Se non si imposta l'indirizzo IP valido, è possibile che le voci indicate nella finestra di dialogo di cui sopra non vengano visualizzate.	Impostare un indirizzo IP valido.  Aggiornare lo stato selezionando Aggiorna dal menu Visualizza.  Aumentare il valore dell'intervallo di attesa che precede un timeout. A tale scopo, fare clic su Opzioni dal menu Strumento, quindi scegliere Scadenza. Tenere presente che questa operazione può causare un rallentamento
	nell'esecuzione di EpsonNet Config.

# Quando si utilizza la rete ad accesso remoto viene generato un account supplementare.

Causa	Operazione da eseguire
Anche se non viene utilizzato, NetWare è impostato su Attivo.	Impostare NetWare su Disattiva nella schermata NetWare di EpsonNet Config.

# L'interfaccia di rete non viene visualizzata nella vista elenco di EpsonNet Config.

#### Causa

#### Operazione da eseguire

Vi sono varie cause possibili. Controllare le voci descritte sulla destra Accertarsi che la stampante sia accesa.

#### Come acquisire un indirizzo IP.

Per ottenere l'indirizzo IP, è necessario rivolgersi al NIC (Network Information Center) del proprio paese.

## Problemi specifici dell'ambiente di rete

## Ambiente Windows Me/98/95

Quando si stampa con TCP/IP tramite EpsonNet Print, viene visualizzata una finestra di dialogo per la connessione di accesso remoto.

#### Causa

#### Operazione da eseguire

Per la connessione Internet è stata selezionata una linea telefonica o un modem (per Internet Explorer 4.0x).

Quando si chiude questa finestra di dialogo, la stampa viene completata regolarmente, ma il messaggio viene nuovamente visualizzato a ogni operazione di stampa. Eseguire la connessione a Internet utilizzando una LAN oppure avviare manualmente una connessione di accesso remoto.

Quando si avvia la stampa oppure si apre la finestra delle proprietà della stampante, viene visualizzato un messaggio che segnala un errore di comunicazione.

Causa	Operazione da eseguire
Quando si stampa con NetBEUI o IPP, non è possibile utilizzare EPSON Status Monitor.	Aprire la finestra delle proprietà della stampante e selezionare la scheda Impostazioni opzionali. Selezionare il pulsante di opzione Aggiorna informazioni opzione stampante manualmente.
	Aprire la finestra delle proprietà della stampante e selezionare la scheda Utility. Deselezionare la casella di controllo Controlla stato della stampa.

## Ambiente Windows XP/2000/NT

Quando si stampa con TCP/IP tramite EpsonNet Print, viene visualizzata una finestra di dialogo per la connessione di accesso remoto.

Causa	Operazione da eseguire
Per la connessione Internet è stata selezionata una linea telefonica o un modem (per Internet Explorer 4.0x).	Quando si chiude questa finestra di dialogo, la stampa viene completata regolarmente, ma il messaggio viene nuovamente visualizzato a ogni operazione di stampa. Eseguire la connessione a Internet utilizzando una LAN oppure avviare manualmente una connessione di accesso remoto.

Quando si avvia la stampa oppure si apre la finestra delle proprietà della stampante, viene visualizzato un messaggio che segnala un errore di comunicazione.

#### Causa

#### Operazione da eseguire

Quando si stampa con NetBEUI o IPP, non è possibile utilizzare EPSON Status Monitor. Aprire la finestra delle proprietà della stampante e selezionare la scheda Impostazioni opzionali. Selezionare il pulsante di opzione Aggiorna informazioni opzione stampante manualmente.

Aprire la finestra delle proprietà della stampante e selezionare la scheda Utility. Deselezionare la casella di controllo Controlla stato della stampa.

Nessun client, ad eccezione dell'amministratore, è in grado di stampare da Windows NT Server 4.0.

#### Causa

#### Operazione da eseguire

La voce CREATOR OWNER è stata eliminata dall'elenco delle autorizzazioni per la stampante oppure la voce CREATOR OWNER è impostata su Stampa o su Nessun accesso.

Aggiungere CREATOR OWNER facendo clic sul pulsante Aggiungi nella finestra di dialogo relativa alle autorizzazioni per la stampante oppure impostare CREATOR OWNER su Gestione documenti (impostazione predefinita).

### Ambiente Macintosh

## Le periferiche non vengono visualizzate in Scelta Risorse.

Causa	Operazione da eseguire
È possibile che per "Connessione via" nel Pannello di Controllo AppleTalk sia stata selezionata una stampante errata.	Assicurarsi di selezionare Ethernet integrata nel Pannello di Controllo AppleTalk e controllare che AppleTalk sia attivato in Scelta Risorse. Verificare inoltre gli accessori per i collegamenti in rete, incluso il cavo hub.

L'impostazione della stampante Rendezvous viene annullata dall'impostazione AppleTalk quando la stessa stampante viene configurata con AppleTalk dopo essere stata configurata con Rendezvous.

Causa	Operazione da eseguire

Modificare il nome della stampante configurata con AppleTalk, per non generare conflitti con la stampante configurata con Rendezvous.

### **Ambiente NetWare**

# La stampa non viene eseguita nonostante i client abbiano inviato dati alla periferica.

Causa	Operazione da eseguire
È possibile che i client non siano stati registrati oppure che l'interfaccia di rete non sia connessa al server NetWare.	Assicurarsi che i client siano registrati come utenti della coda e del server di stampa. Assicurarsi, inoltre, che l'interfaccia di rete sia connessa al server NetWare.

## EpsonNet Config non viene avviato correttamente.

Causa	Operazione da eseguire
Sul computer è installato	Se si sta utilizzando il servizio NDS,
Microsoft NDS (NetWare	installare il servizio Novell NetWare
Directory Service).	Client.

## L'avvio di EpsonNet Config richiede molto tempo.

Causa	Operazione da eseguire
Sul computer è installato il servizio Novell Client.	Fare doppio clic su Rete in Pannello di controllo, quindi fare doppio clic sull'adattatore di rete che non utilizza il protocollo compatibile con IPX/SPX.  Deselezionare le voci relative a IPX per eliminare l'associazione.

# Le periferiche della rete IPX non vengono visualizzate nella finestra di dialogo EpsonNet Config.

Causa	Operazione da eseguire
La periferica è spenta.	Accendere la periferica.
La periferica non si trova sullo stesso segmento del computer sul quale è installato EpsonNet Config.	Per individuare interfacce di rete che si trovano su altri segmenti, utilizzare le opzioni di ricerca di EpsonNet Config.
L'accesso al server NetWare di destinazione non è stato eseguito con privilegi di supervisore.	Dal computer su cui è installato EpsonNet Config, eseguire l'accesso al server NetWare di destinazione con privilegi di supervisore.

## Inizializzazione dell'interfaccia di rete

Per inizializzare l'interfaccia di rete, accendere la periferica. Quindi, mentre le spie di stato e dati sono spente, tenere premuto il tasto del foglio di stato dell'interfaccia di rete per venti secondi. Il periodo di tempo di pressione richiesto sul tasto varia a seconda del modello di periferica. La spia verde lampeggia e la spia dati verde si accende, indicando che l'interfaccia di rete è stata inizializzata.

Al termine dell'inizializzazione, premere il tasto del foglio di stato per stampare un foglio di stato. Controllare le informazioni sul foglio di stato.

#### Nota:

È possibile inoltre inizializzare l'interfaccia di rete utilizzando EpsonNet Config facendo clic sul pulsante Impostazioni di default.

# Limitazioni per EPSON Status Monitor 3

Il funzionamento di EPSON Status Monitor 3 può variare a seconda che la stampante o la periferica multifunzione sia connessa all'interfaccia di rete per l'uso in ambiente LAN wireless o direttamente al computer, come descritto di seguito.

## Per stampante laser

#### Per utenti di Windows XP Service Pack 2

Se si condividono delle stampanti laser sul computer che esegue Windows XP Service Pack 2 sulla rete, i computer client che seguono non possono monitorare le stampanti utilizzando EPSON Status Monitor 3:

- ☐ Computer client che eseguono Windows Me/98/95
- ☐ Computer client situati in un altro segmento della rete

#### Soluzione

- 1. Fare clic su Start, scegliere Pannello di controllo, quindi selezionare Centro sicurezza PC. Fare clic su Windows Firewall.
- 2. Fare clic sulla scheda Eccezioni e quindi fare clic sul pulsante Aggiungi programma.
- 3. Fare clic sul pulsante Cerco.
- 4. Selezionare il programma situato nella cartella che segue utilizzando il menu a discesa Cerca in.

C:\Programmi\File comuni\EPSON\EBAPI\ EEBAgent.exe

#### Nota:

- ☐ Immettere la lettera di unità corrispondente al sistema operativo in uso.
- Se è stato eseguito l'aggiornamento da EPSON Status Monitor 2 a EPSON Status Monitor 3, selezionare la cartella nella quale è installato EPSON Status Monitor 2.
- 5. Verificare che EEBAgent.exe sia registrato nell'elenco Programmi, quindi fare clic su OK.
- 6. Verificare che la casella di controllo per EEBAgent.exe sia selezionata nell'elenco Programmi e servizi, quindi fare clic su OK.

Non è possibile utilizzare la funzione Gestione lavoro (eccetto che nella connessione LAN cablata).

Nella finestra di dialogo Preferenze di controllo, l'impostazione Gestione lavoro non viene visualizzata. Pertanto, la scheda Informazioni lavoro e la finestra di dialogo della notifica del completamento del lavoro di stampa non vengono visualizzate.

#### Nota:

I modelli disponibili in commercio dopo il 2004 sono esclusi.

# Specifiche

# Specifiche dell'interfaccia di rete

Interfaccia di rete: Connettore RJ-45

Tasto: Tasto del foglio di stato

Spie luminose: Spie di stato e dati

Dimensioni: Larghezza: Circa 100 mm (3,94 pollici)

Profondità: Circa 115 mm (4,53 pollici)

Altezza: Circa 30 mm (1,18 pollici)

Peso: Circa 0,5 kg (1,1 libbre)

# Specifiche elettriche

Tensione nominale: CC 5 V±5%

Assorbimento di corrente nominale: 300 mA

Consumo corrente: Meno di 300 mA

## Norme di approvazione regolatorie

EMC: FCC parte 15 paragrafo B classe B

CSA C108.8 classe B CISPR Pub.22 classe B Marchio CE (EMC):

Direttiva sulle emissioni

elettromagnetiche EMC 89/336/CEE

EN 55022 classe B

EN 55024

AS/NZS CISPR 22 classe B

## **Affidabilità**

MTBF: 10.000 ore (in accensione, copertura 100%)

MTTR: N/D

# Specifiche ambientali

Temperatura di esercizio: Da 0 a 40°C (da 32 a 104°F)

Temperatura di conservazione: Da -40 a 70°C (da -40 a 158°F)

Umidità di esercizio: Dal 30 al 90% di umidità relativa

Umidità di conservazione: Dallo 0 al 90% di umidità relativa

Vibrazione di esercizio: 0,5 G (da 5 a 55 Hz)

Vibrazione di conservazione: 1,5 G (da 5 a 55 Hz)

Urti in esercizio: 1 G

Urti in conservazione: 2 G

# Dichiarazione di conformità FCC per utenti negli Stati Uniti d'America

Questa apparecchiatura è stata testata e ritenuta conforme ai limiti per un dispositivo digitale di classe B, come specificato nella parte 15 delle normative FCC. Tali limiti sono studiati per fornire una protezione ragionevole rispetto alle interferenze dannose in un'installazione domestica. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non viene installata in conformità con le istruzioni, può causare interferenze dannose per la ricezione radiotelevisiva. Tuttavia, non vi è garanzia che non si verifichino interferenze in un'installazione particolare. Se l'apparecchiatura causa interferenze alla ricezione radiotelevisiva, verificabili accendendo e spegnendo l'apparecchiatura, si raccomanda all'utente di correggere le interferenze applicando una o più delle seguenti misure.

Orientare nuovamente o posizionare altrove l'antenna di ricezione

Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore

Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è connesso il ricevitore

Contattare il rivenditore o un tecnico radiotelevisivo qualificato per assistenza.

## **AVVERTENZA**

Il collegamento di un cavo di interfaccia non schermato a questa apparecchiatura invalida la certificazione FCC dell'apparecchiatura e può provocare livelli di interferenza superiori ai limiti FCC stabiliti per questa apparecchiatura. È responsabilità dell'utente procurarsi e utilizzare un cavo di interfaccia schermato per questo dispositivo. Se questa apparecchiatura presenta più di un connettore di interfaccia, non lasciare cavi collegati alle interfacce non utilizzate.

Variazioni o modifiche non espressamente approvate dal produttore possono invalidare il diritto dell'utente ad azionare l'apparecchiatura.

### Per utenti in Canada

Questa apparecchiatura digitale di classe B è conforme alla norma Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

In conformità con lo standard 47CFR, Parte 2 e 15 per personal computer e periferiche di classe B e/o schede CPU e alimentatori utilizzati con personal computer di classe B:

La: EPSON AMERICA, INC.

Situata in: MS 3-13

3840 Kilroy Airport Way Long Beach, CA 90806 Telefono: 562-290-5254 Dichiara sotto propria esclusiva responsabilità che il prodotto qui rappresentato è conforme allo standard 47CFR Parte 2 e 15 delle normative FCC come dispositivo digitale di classe B. Ciascun prodotto commercializzato è identico all'unità rappresentativa testata e rilevata conforme agli standard. I dati progressivamente raccolti confermano che le apparecchiature prodotte possono prevedibilmente rientrare nell'intervallo di variazione accettato, a seguito della produzione quantitativa e delle verifiche su base statistica come richiesto dallo standard 47CFR §2.909 Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) il dispositivo deve tollerare le interferenze ricevute, incluse le interferenze che possano causare un funzionamento indesiderato.

Nome commerciale: EPSON

Tipo di prodotto: scheda di interfaccia di rete

Modello: EU-113

## Indice

#### A

Accesso remoto, 201 Amministratore, 125 APIPA (Automatic Private IP Addressing), 107 AppleTalk, 119 arp, 216, 218

#### В

Bindery, 115

#### C

Coda di stampa, 19
comando NET USE, 86, 91
Comunità, 121
Configurazione, 19
Configurazione dell'interfaccia di rete
per Macintosh, 54
per Windows, 48
Configurazione della stampante (per Macintosh), 59
Connettore RJ-45, 19
Controllo della rete LAN, 216
Controllo stampa, 122

#### D

DHCP, 19 Disinstallazione del software, 221 DNS dinamico, 108

#### Ε

Emulazione bindery, 178, 179
EpsonNet Config con Web Browser, 94
Browser Web supportati, 103
Configurazione dell'interfaccia di rete, 104
Impostazioni del browser Web, 104
Panoramica, 103
Password, 126
Schermata iniziale, 110

EpsonNet Config per Macintosh, 94 Accesso alla Guida utente, 102 Installazione, 101 Panoramica, 100 Requisiti di sistema, 100 EpsonNet Config per Windows, 94 Accesso alla Guida utente, 99 Installazione, 97 Panoramica, 96 Requisiti di sistema, 97 EpsonNet Internet Print, 95 Configurazione della periferica, 151 Installazione, 150 Panoramica, 149 Requisiti di sistema, 150 EpsonNet Print, 95 Installazione, 128 Panoramica, 127 Requisiti di sistema, 127 EpsonNet SetupManager, 95 Accesso alla Guida utente, 174 Installazione, 173 Panoramica, 170 Requisiti di sistema, 171 EpsonNet WebManager, 95 Avvio, 167 Funzioni, 163 Guida in linea, 169 Installazione, 166 Panoramica, 161 Requisiti di sistema, 162 Utilizzo, 164 EtherTalk, 19

#### F

Filtri lpr, 206 Finestra del messaggio di stato, 160 Frame Indice, 110 Frame Informazioni, 113 Frame Menu, 111 ftp, 19, 214

#### G

#### Gateway predefinito, 107

#### 1

Impostazione dell'indirizzo IP, 104, 216, 218 Impostazione dell'interfaccia di rete, 21, 45 Impostazioni Ethernet, 114 Impostazioni indirizzo IP, 116 Impostazioni indirizzo server DNS, 117 Impostazioni manuali, 124 Impostazioni nome host e nome di dominio, 117 Impostazioni Rendezvous, 118 Impostazioni server di riferimento ora, 124 Impostazioni SLP, 119 Indirizzo IP, 105, 216, 227 Indirizzo MAC, 113 Inizializzazione dell'interfaccia di rete, 232 Installazione dei componenti, 27 Installazione del driver della stampante, 60 Installazione dell'interfaccia di rete, 45 Interfaccia di rete Ambiente operativo, 11 Caratteristiche, 15 Contenuto della confezione, 10 Panoramica, 8 Periferica supportata, 14 Software, 94 IntranetWare, 179, 180 IPP, 120 IPP (Internet Printing Protocol), 149

#### L

lpd, 19

#### M

Manager NDPS, 196
Maschera di sottorete, 107
Metodo di stampa
Caratteristiche, 24
Stampa in ambiente Macintosh, 24
Stampa in ambiente Windows, 23

Modalità Print Server, 115, 176, 179, 180, 201 Modalità Remote Printer, 116, 176, 180, 185, 188, 202

#### Ν

NDPS, 193 NDPS, agente stampante, 196 NDS, 115, 178 NetWare, 114 3.x, 179, 180 4.x, 179, 180, 185, 188 5.x, 180, 188, 193 6.0, 180, 188, 193 Nome SAP, 198

#### 0

Ora, 123

#### P

PCONSOLE, 180, 194 Ping, 217 Protocollo, 11, 20

#### R

Reset, 112, 126 Rete Microsoft, 120 Rete MS, 120 Router, 107

#### S

Scadenza, 123 Schermate di Opzionale, 125 Schermate di Rete, 114 SNMP, 121 Specifiche, 235 Spia dati, 17 Spia di stato, 17 Stampa ad alta velocità, 148 Stampa LPR avanzata, 147 Stampa LPR standard, 147 Stampante remota, 20 Stampanti ad accesso controllato, 197, 201 Stampanti ad accesso pubblico, 197, 201 Stampa via Internet, 151, 156

#### T

Tasto del foglio di stato, 18 TCP/IP, 20, 106, 116 Trap IP, 121 Trap IPX, 122

#### U

Universal Plug and Play, 108 Funzione, 220 Impostazioni, 118 UNIX, configurazione per diversi sistemi operativi, 208 Uso del comando ftp, 214 Uso del comando lpr, 208 Uso della funzione DHCP, 215 Uso della modalità Bindery Remote Printer, 185 Uso della modalità Remote Printer, 180 Uso del server di stampa bindery, 179 Uso del server di stampa NDS, 180 Uso di NetWare, 177 Uso di una rete di accesso remoto, 201 Uso di un router di accesso remoto, 219 Utilizzo della stampante Macintosh, 92 NetWare, 175 UNIX, 206 Windows 2000, 72 Windows Me/98/95, 67 Windows NT 4.0, 87 Windows Server 2003, 79 Windows XP, 60 Utilizzo di NDPS Gateway, 193

#### V

Valori di default, pulsante, 126